

الْأَسْنَدُ الْمُرْعَى

عَلَى مُفْتَرِقِ الطَّرَقِ

ترجمة

الدكتور عمر فروخ

تأليف

محمد أسعد

دار العلم للملايين

A
297.197
A798i
c.1

الكتاب والمؤلف

بين مئات الكتب التي اتفق لي أن قرأتها في اللغات الأجنبية، من تلك الكتب التي تبحث في الإسلام إعجاباً به وتحليلاً له أو تهجياً عليه، لم أجد أخلاق من هذا الكتاب بالنقل إلى اللغة العربية.

إن مؤلف هذا الكتاب صارح المسلمين بحقائق قل أن جرأو غيره على التصريح بها: إنه درس دقيق لحال المسلمين اليوم من الناحية الثقافية والروحية. وهو يدعو المسلمين إلى العودة إلى حقيقة دينهم، لأن الدين الذي استطاع أن يجمع العرب منذ أربعة عشر قرناً، و يجعل منهم قوة عظيمة في السياسة والعلم والاجتماع يستطيع أن يقدم لهم اليوم ما قدم بالأمس: دستوراً للحياة لا يجدون مثله في النظم التي تعرضت منذ فجر التاريخ حتى اليوم لتهذيب البشر.

أما المؤلف فنسمى الأصل، كان اسمه ليو بولد فايس فاعتنق الإسلام وتسمى باسم «محمد اسد». ثم انصرف إلى ترجمة معاني القرآن الكريم، وصحح البخاري إلى اللغة الانكليزية.

الإِسْلَامُ

عَلَى مُفْرَقِ الْطَّرَقِ

تأليف
محمد أسد
(سيوروند نايس)
نقله إلى العربية
الدكتور عمر فروغ

دار العلوم للملايين

ص. سب : ١٠٨٥ - بيروت
بتليوس : ٢٣١٦٦ - لبنان

دار العلم الملايين

مؤسسة ثقافية للتأليف والترجمة والنشر

شارع مسار الياسمين، خلف مكتبة المتنور

منب - ١٨٥ - متلوقت : ٢٤٤٤٥ - ٨٦٦٢٩

برقم : ملايين، تلوك : ٢٢١٦٦ - ملايين

بيروت - لبنان



جميع الحقوق محفوظة

كانون الأول (ديسمبر) ١٩٨٧

امداء الكتاب

الى الشباب المسلم

المؤلف

ملاحظة



لقد لفت نظرنا نفر من المفكرين المشتغلين بقضايا العرب والاسلام الى نقطتين قيمتين فيما يتعلق بإخراج هذا الكتاب :

١ - إبراز عدد من الجمل التي تعد زبدة آراء المؤلف بحرف ظاهر جلي يميزها بما عدتها من الجمل .

٢ - شرح بعض التعبيرات والأراء حتى لا تستغل على القارئ العادي .

اما فيما يتعلق بالملاحظة الاولى فقد طبعت الجمل المقصودة بحرف اكبر حجماً . واما فيما يتعلق بالملاحظة الثانية فكانت المهمة اصعب . لقد طلب مني ان أعلق على التعبيرات والأراء المقصودة بحواشي . ولكن الحواشى تكون عادة بحرف صغير جداً ، ثم هي فوق ذلك تزعج القارئ بنقل نظره مراراً بين أعلى الصفحة وأسفلها ، ثم هي أيضاً - وهذا أكثر أهمية - تقطع على القارئ سلسلة افكاره . من اجل ذلك اخترت ان اضم هذه التفاصير والتعليق في المتن نفسه بعد ان حصرتها بين معقوتين هكذا : []

**

ولا يسعني هنا الا ان اشكر نفراً من الاصدقاء الذين كلفوا انفسهم عناء المراجعة للكتاب ، ثم أشاروا الى الاماكن التي يحسن معالجتها على اسامي الملاحظتين السابقتين .

مقدمة الطبعة العربية

للدكتور مصطفى الخالدي



بين مئات الكتب التي اتفق لي أن قرأتها في اللغات الأجنبية ، من تلك التي تبحث في الاسلام اعجاباً به أو تحبلاً له أو تهجماً عليه ، لم أجده أخلق من هذا الكتاب بالنقل إلى اللغة العربية . من أجل ذلك رغبت إلى صديقي الدكتور عمر فروخ أن يحقق عني هذه الأمانة ويقوم بأداء هذا الواجب فإن ذلك داخل في نطاق اختصاصه هو ، بعيد عن اختصاصي أنا .

ولم يكن الذي دفعني إلى وضع هذا الكتاب بين أيدي الشباب المسلم ان هذا الكتاب أوسع الكتب في موضوعه ، ولا أجمعها في الناحية التي تناولها ، ولكن لأن صاحبه قد صارح المسلمين بحقائق قل أن جرأة غيره على التصرير بها : إنه درس دقيق لحال المسلمين اليوم من الناحية الثقافية والروحية . ومع أن ثمة سحابة كثيفة من التشاؤم تحوم حول نفس المؤلف ، فإن هناك أيضاً بريقاً ساطعاً

من الأمل باستعادة الاسلام غابر مجده ورجوع المسلمين إلى قوتهم الاجتماعية والثقافية الاولى . هذا البريق الساطع من الأمل يتلخص عند المؤلف في جملة قصيرة : « رجوع المسلمين إلى التمسك بحقيقة دينهم ». وهذا بلا ريب راجع إلى الأخذ بالقول المأثور : « لا يصلح آخر هذا الأمر الا بما صلح به أوله ». وتقوم حجة المؤلف في ذلك على أن الدين الذي استطاع أن يجمع العرب منذ اربعة عشر قرناً ، ويجعل منهم قوة عظيمة في السياسة والعلم والاجتماع يستطيع أن يقدم للمسلمين اليوم ما قدّم لهم بالأمس : دستوراً للحياة لا تجد مثله في النظم الاجتماعية والدينية والخلقية من تلك النظم التي تعرضت منذ فجر التاريخ حتى اليوم لتهذيب البشر . إن الاسلام ليس ديناً لأمة خاصة ولا ديناً لبلد بعينه ولا ديناً يناسب زماناً واحداً ، انه دين يتفق مع كل مكان وزمان ويصلح لكل قوم ولكل حال من أحوال المدينة . وان الدين الذي خلق عظمة العرب الماضية وعظمة غير العرب من الذين اعتنقوه في مراحل التاريخ قادرٌ على أن يعيد إلى المسلمين عظمتهم التي فقدوها من جراء تهاونهم الطويل . ثم إن الاسلام أقدر الأديان كلها على خلق القومية الصحيحة في الأمم .

والملعون اليوم - وغير المسلمين أيضاً - في حاجة ، بعد أن وضعت الحرب العالمية الثانية أوزارها ، إلى الطمأنينة المنبعثة من القلب . ولا يتم ذلك إلا بالرجوع ، بعد تلك

الكوارث التي روعت العالم ستة اعوام كاملة ، الى شيء من الاعتبار الروحي في الحياة بعد ان طفت الشهوة المادية الجائحة على كل صغيرة وكبيرة في حياتنا اليومية . وليس معنى ذلك ان ننصرف عن الكفاح المادي في الحياة ولا ان نعتزل العالم لنعيش عيشة صوفية بعيدة عن تحمل تبعات الحياة وعن تجشم تكاليفها . لا ، اني احب ان ارى الحياة من جميع وجوهها ، واحب فوق كل ذلك ألا يطفى وجه منها على غيره ، ولا ان يتضاءل احدها حتى يتلاشى في سائرها . وما الدين الا وجہ من أوجہ الحياة . على ان ثمة فارقاً بين الاسلام وبين غيره من الاديان في هذه الناحية . الاسلام لا يسعى للآخرة دون الدنيا ، ولا هو يهتم للدنيا وحدها دون الآخرة ، ولكنه دين ينظر الى الحياة الانسانية على انها وحدة كاملة بكل ما فيها : ان الاسلام يهتم بالحرب كما يهتم بالسلم ، ويستحسن الزهد المعتدل كا يبحث على الأخذ من الدنيا بمنصب كبير .

ولا حاجة الى القول بأن الاسلام أحل " العقل مكاناً " علينا : لقد جاء الاسلام لخير البشر فلم يحرم ما فيه خيرهم ، ثم هو لم يجرم على الاعتراف من هذا الخير ، ولكنه بين الناس ما فيه خيرهم وشرهم ، ثم وهبهم عقلاً يختارون به لأنفسهم : « من عمل صالحاً فلنفسه ومن أساء فعلتها .. » من أجل ذلك امتاز الاسلام بخاصتين : اولاًها أن تأول بعض فروعه يختلف باختلاف الزمان والمكان حتى توافق

هذه الفروع كل زمان ومكان . وثانيها انه دين يخالط الحياة كلها ، فالسياسة والعلم والفلسفة والاحسان وال الحرب والتجارة والزواج والدولة والأسرة كلها تنطوي في الاسلام كا تنطوي الجبال والأنهار والاشجار في نور الشمس . فاهماه الاسلام اذن ليس معناه اهالا للدين فحسب ، بل اهال للحياة بأسراها .

هذا ما يجده القارئ في هذا الكتاب مفصلا منسقا . ويحider ان نشير هنا الى أن المؤلف نسوی الأصل اعتنق الاسلام وتسمى باسم « محمد أسد » ثم احب أن يكتب هذا الكتاب على ما تراه مبسوطا في مقدمته هو .

ولا بد لي في الختام من شكر عدد وافر من الاخوان الذين شاركوني في الرأي وأحبوا ان يروا هذا الكتاب في اللغة العربية ، وأخص بالذكر منهم الصديقين الكربيين الدكتور محمد امين تلحوظ والسيد خليل واكد حادة الذين حاولا نقل هذا الكتاب ايضاً وبذل فيه جهداً كبيراً قبل ان يتولى الدكتور عمر فروخ نقله كاملا . ان الغاية من هذا العمل فائدة المجموع وتحقيق مثل اعلى والقيام بإصلاح روحي قبل كل شيء آخر . ولا ريب بأن هذا الكتاب مطلع حركة مباركة ستتسع مع الأيام ، وسيكون لها ثمر يانع لان شاء الله .

الدكتور مصطفى الخالدي



الأستاذ محمد أسد
مؤلف الكتاب

مقدمة المؤلف



من النادر أن تجد عهداً مضطرباً من الناحية الفكرية كمهمنا هذا [الذي نعيش فيه اليوم]. اتنا لا ننجابه مشاكل شئ تحتاج الى حلول لم يسبق ان احتاج اليها من جاء قبلنا فقط ، بل إن هذه المشاكل تبرز لنا من نواح مختلفة عاماً عن كل شيء تعودناه إلى اليوم . ان المجتمع الانساني يخضع في كل مكان لتبدل أساسى . إن هذا التبدل مختلف بين بلد وببلد ، ولكننا نلح في كل مكان أن ثمة قوة تسوق الناس سوقاً لا تدع لهم معه مجالاً للتوقف ولا للتردد .

وليس العالم الإسلامي بعزل عن ذلك ، فإننا نرى هنا أيضاً أن ثمة عادات قدية وآراء تختفي تدريجياً ، ولكن لظهور ثانية في أشكال جديدة . فإلى أين سينتهي هذا التطور ؟ وعند أي حد سيقف ؟ وإلى أي مدى تراه يتافق مع رسالة الإسلام الثقافية ؟

ان هذا الكتاب لا يدعي المقدرة على بسط رد مستوف [وجواب شاف] على هذه الأسئلة كلها ، إذ أن مجاله الضيق لن يتسع إلا للبحث في مشكلة واحدة من تلك المشاكل التي تواجه المسلمين اليوم : تلك هي الموقف الذي يجب أن يتخذ

الملعون تجاه المدينة الاوروبية . على أن تشعب الموضوع اقتضى أن يتناول البحث بعض النواحي الأساسية في الإسلام وعلى الأخص فيما يتعلق بالسنة^(١) . ولقد كان من المستحيل أن أقدم هنا أكثر من موجز بسيط لقضية تضييق عنها الجلدات الضخمة . ولكن على كل حال – أو ربما : من أجل ذلك – أشعر بالثقة من أن هذا الجمل المختصر سينكشف عن حلم الآخرين على زيادة التفكير في هذه المسألة المهمة^(٢) .

*

والآن يجب أن أقول كلمة عن نفسي ، إذ يحق للمسlein حيناً يخاطبهم رجل مهتم أن يعلموا كيف اعتنق ذلك الرجل الإسلام وماذا اعتنقه :

في عام ١٩٢٢ تركت النمسة بلادي لأنجحول في إفريقيا وآسيا بصفتي مراسلاً لبعض أمهات الصحف الأوروبية . ومنذ ذلك الحين قضيت كل أوقاتي تقريباً في الشرق الإسلامي . ولقد كان اهتمامي بالشعوب التي احتككت بها في أول امرئ اهتمام رجل غريب . لقد رأيت نظاماً اجتماعياً ونظرية إلى الحياة تختلف اختلافاً أساسياً مما هي الحال في أوروبا . ومنذ البداية الأولى نشأ في نفسي ميل إلى ادراك للحياة أكثر هدوءاً – أو إذا شئت – أكثر إنسانية ،

(١) السنة هي مجموع الاعمال والأقوال التي رویت عن محمد رسول الله .

(٢) ان اتساع الموضوع – موضوع مسيرة الإسلام لحوادث العالم المعاصرية – هو الذي جعل المؤلف يوجز في الكلام ، فيلم هو بالنظرية العامة ويترك مهمة التوسيع للباحثين في تفاصيل هذا الموضوع العظيم .

اذا قيست تلك الحياة بطريقة الحياة الآلية العجل في اوروبة .
ثم قادني هذا الميل الى النظر في اسباب هذا الاختلاف .
ومكذا اصبحت شديد الاهتمام بتعاليم الاسلام الدينية .
الا ان هذا الميل لم يكن في الزمن الذي نتكلم عنه ، كافياً
بلجدي الى حظيرة الاسلام ، ولكنه كان كافياً لأن يعرض
اماقي رأياً جديداً في امكان تنظيم الحياة الانسانية مع اقل
قدر ممكن من النزاع الداخلي واكبر قدر ممكن من الشعور
الاخوي الحقيقي . ان الحياة الاسلامية في الواقع تظهر ، على
كل حال ، في ايامنا الحاضرة بعيدة جداً عن الامكانيات المثل
التي تقدمها التعاليم الدينية في الاسلام . من ذلك مثلاً ان كل ما
كان في الاسلام تقدماً وحيوية اصبح بين المسلمين اليوم تراخيًّا
وركوداً ، وكل ما كان في الاسلام من قبل كرماً وايثاراً اصبح
اليوم بين المسلمين ضيقاً في النظر [وانانية] وحباً للحياة الهينة .
لقد شجعني هذا الاكتشاف ، ولكن الذي حيرني كان ذلك
التباعد البين بين الماضي والحاضر . من اجل ذلك حاولت
الاقتراب من هذه المشكلة البدائية امامي من ناحية اشد صلة ، لقد
تخيلت نفسي واحداً من الذين يضمهم الاسلام . على ان ذلك كان
تجربة عقلية بحثاً ، ولكنه كشف لي في وقت قصير عن الحل
الصحيح . لقد تحققت ان ثمة سبباً واحداً فقط للانحلال الاجتماعي
والثقافي بين المسلمين ، ذلك السبب يرجع الى الحقيقة الدالة على ان
المسلمين اخذوا شيئاً فشيئاً ، يتربكون اتباع روح التعاليم الاسلامية .
ففتح من ذلك ان الاسلام ظل بعد ذلك موجوداً ، ولكنه كان

جداً بلا روح. ثم ان العنصر الذي خلق قوة العالم الاسلامي من قبل هو المسؤول الان عن ضعف المسلمين : فبان المجتمع الاسلامي بُني منذ أوله على اسس دينية، وضعف هذا الاساس قاد بالضرورة الى ضعف البناء الثقافي فيه ، وربما كان سبباً لاضمحلاله بالكلية .

وكنت كلما زدت فهماً لتعاليم الاسلام من ناحيتها الذاتية ، وعظم ناحيتها العملية ازدادت رغبة في التساؤل عما دفع المسلمين الى هجر تطبيقها تطبيقاً تاماً على الحياة الحقيقة. لقد ناقشت هذه المشكلة مع كثير من المسلمين المفكرين في جميع البلاد ما بين طرابلس الغرب الى هضبة الباامير (في الهند) ، ومن البوسفور الى بحر العرب ، فأصبح ذلك تقريراً شجاعاً في نفسي طما في النهاية على سائر اوجه اهتمامي بالعالم الاسلامي من الناحية الثقافية. ثم زادت رغبي في ذلك بشدة حتى اني - وانا غير المسلم - اصيبحت اتكلم الى المسلمين انفسهم مشفقاً على الاسلام من اهان المسلمين وترaxيهem .

لم يكن هذا التطور بينما في نفسي ، الى ان كان يوم - وذلك في خريف عام ١٩٢٥ - وانا يومذاك في جبال الافغان ، فقد تلقاني حاكم إداري شاب بقوله : « ولكنك مسلم ، غير انك لا تعرف ذلك من نفسك » . لقد أثرت في هذه الكلمات ، غير اني بقيت صامتاً. ولكن لما عدت الى اوروبا مرة ثانية في عام ١٩٢٦ وجدت ان النتيجة المنطقية الوحيدة لملي هذا ان اعتنق الاسلام .

* *

هذا القدر من الاحوال التي لابست اعتقدني الاسلام يكفي في هذا المقام. ومنذ ذلك الحين وهذا السؤال يُلْقى عليّ مرّة بعد مرّة :

لماذا اعتقدت الإسلام ، وما الذي جذبك منه خاصة ؟ وهنا يجب أن أعترف بأنني لا أعرف جواباً شافياً . لم يكن الذي جذبني تعلماً خاصاً من التعاليم ، بل ذلك البناء الجموع العجيب والمترافق بما لا نستطيع له تفسيراً من تلك التعاليم الأخلاقية بالإضافة إلى منهاج الحياة العملية . ولا أستطيع اليوم أن أقول أي النواحي قد استهوتني أكثر من غيرها ، فان الإسلام على ما يبدو لي ، بناء تام الصنعة ، وكل أجزائه قد صيغت ليتم بعضها بعضاً ويشد بعضها بعضاً . فليس هناك شيء لا حاجة إليه ، وليس هناك نقص في شيء ، فناتج عن ذلك كله انتلاف متزن مرسوس . ولعل هذا الشعور من ان جميع ما في الإسلام من تعاليم وفرائض «قد وضعت مواضعها» هو الذي كان له أقوى الأثر في نفسي ، وربما كانت مع هذا كله أيضاً مؤثرات أخرى يصعب على الآن ان احallaها . وبالإيجاز فقد كان ذلك قضية من قضايا الحب ، والحب يتالف من اشياء كثيرة : من رغباتنا وتوجهنا ، ومن اهدافنا السامية وعثراتنا ، ومن قوتنا وضعفنا ، وكذلك كان ثانياً . لقد هبط على الإسلام كاللص الذي يهبط المنزل في جوف الليل ، ولكنه لا يشبه اللص لانه هبط على ليقى الى الأبد .

ومنذ ذلك الحين سعيت الى ان اتعلم من الإسلام كل ما اقدر عليه : لقد درست القرآن الكريم وحديث الرسول عليه السلام ، لقد درست لغة الإسلام وتاريخ الإسلام وكثيراً مما كتب عنه او كتب في الرد عليه . وقد قضيت اكثر من خمس سنوات في الحججاز

ونجد - واكثر ذلك في المدينة - ليطمئن قلبي بشيء من البيئة الاصلية للدين الذي قام النبي العربي بالدعوة اليه فيها . وبما ان الحجاز ملتقي المسلمين من جميع الاقطار فقد تكونت من المقارنة بين اكثرا وجهات النظر الدينية والاجتماعية التي تسود العالم الاسلامي في ايامنا . هذه الدراسات والمقارنات خلقت في المقيمة الراسخة بأن الاسلام من وجهته الروحية والاجتماعية لا يزال ، بالرغم من جميع المقببات التي خلقها تأخر المسلمين ، اعظم قوة نهاية بالفم عرفها البشر . وهكذا تجمعت رغباتي كلها منذ ذلك الحين حول مسألة بعثه من جديد .

**

وهذا الكتاب خطوة متواضعة نحو ذلك الهدف العظيم . ولنست تبلغ به الدعوى الى ان يكون اجمالاً خالصاً للقضايا كلها لا اثر للعاطفة فيه . بلى ، انه بسط ' حال ' كما تراهى لي - وعرض " موجز حال الاسلام في مواجهة المدينة الغربية " . وهذا الكتاب لم يكتب لأولئك الذين ليس الاسلام لهم سوى عنون من الأعوان - قللت فائدته او كثرت - على وlog الحياة الاجتماعية [أي الدين يتاجرون بالاسلام] ، ولكنه كتب على الأصح لأولئك الذين لا يزال يعيشون في قلوبهم شرارة من ذلك اللهيب الذي كان يضطرب في قلوب صحابة رسول الله ، ذلك اللهيب الذي جعل الاسلام في ما مضى عظيماً بنظامه الاجتماعي ورقيه الثقافي .

سبيل الاسلام



ان افضل ما نصف به عصرنا الحاضر انه عصر امكـن فيه « التغلب على المسافات » ، فبان وسائل النقل تطورت الى ابعد ما حلمت به الاجيال الفايرة ، وأثارت حركة نقل تجارية اوسع مدى واسع مما عـرف في تاريخ الجنس البشري . ولقد كان من نتيجة هذا التطور ان اصـبحت الشعوب يعتمد بعضها على بعض في الحياة الاقتصادية ، فليس من شعب ولا جمـاعة تستطيع اليوم ان تعيش بمـنزل عن سائر العالم . ان المـركـات الاقتصادية لم تبق محلية ، بل اكتسبت صـفة عـالمـية واصـبحت تتجاهـل في اتجـاهـاتها الحـدودـ السـيـاسـية وـالـمسـاحـاتـ الجـفـراـفـيـة ، ثم اخذـت تحـمـلـ معـها - ولـعلـ هـذاـ أـشـدـ أـهـمـيـةـ منـ النـاحـيـةـ المـادـيـةـ الـبـحـثـ هـذـهـ المـشـكـلـةـ - الـحـاجـةـ المـتـزاـيدـةـ ، لـيـسـ الىـ نـقـلـ الـبـضـائـعـ فـحـسـبـ ، بلـ الىـ نـقـلـ الـآـرـاءـ وـالـاتـجـاهـاتـ الـفـكـرـيـةـ الـثـقـافـيـةـ اـيـضاـ ، وـلـكـنـ بـيـنـاـ تـسـيرـ هـاتـانـ الـقوـاتـ الـاـقـتـصـاديـةـ وـالـثـقـافـيـةـ جـنـبـاـ الىـ جـنـبـ ، تـرـاهـماـ مـخـلـقـتـينـ فيـ اـسـهـاـ الـفـعـالـةـ . انـ الـمـبـادـيـءـ فيـ عـلـمـ الـاـقـتـصـادـ تـتـطـلـبـ انـ تـكـوـنـ الـمـقـايـضـةـ بـيـنـ الـشـعـوبـ مـتـبـادـلـةـ ، وـهـذـاـ يـعـنـيـ اـنـ لـيـكـنـ لـشـعـبـ ماـ اـنـ يـتـخـذـ دـائـماـ سـفـةـ الـمـشـتـريـ بـيـنـاـ يـكـوـنـ الـآـخـرـ اـبـداـ بـانـعاـ . وـفـيـ اـثـنـاءـ هـذـاـ المـدـىـ الطـوـيلـ يـجـبـ عـلـىـ كـلـ مـنـهـاـ اـنـ يـقـومـ بـالـدـورـيـنـ

معاً على التوالي : يجب ان يأخذ وان يعطي اما مباشرة او من طريق اولئك الذين يمثلون في رواية القوى الاقتصادية .

« ولقد ركب في طبيعة البشر ان الامم والمدنات التي هي ، « أخصب من الناحية السياسية والاقتصادية ، تترك على الأمم ، » التي هي اضعف منها في الحيوية ، روعة وتأثير فيها من الناحية ، « الثقافية والاجتماعية من غير ان تتأثر هي نفسها . تلك هي الحال ، » اليوم فيما يتعلق بالصلات بين الغرب وبين العالم الاسلامي » .

أما من وجة نظر المؤرخ الناقد ، فإن الأثر القوي ذا الاتجاه الواحد الذي يعليه التمدن الغربي على العالم الاسلامي ، لا يدعو إلى الدهشة مطلقاً لانه نتيجة تطور تاريخي له اشباه كثيرة في أماكن آخر . ولكن بينما نجد المؤرخ يرضى بهذه النتيجة ، نجد نحن الآخرين ان المشكلة لا تزال حيث كانت . ونحن الذين لسنا نظارة متحمسين فحسب ، بل ممثلون حقيقيون في هذه المسرحية ، نحن الذين ننظر الى انفسنا على اننا اتباع النبي محمد (ص) نجد ان المشكلة تبدأ في الحقيقة من هنا . اننا نعتقد ان الاسلام ، بخلاف سائر الأديان ، ليس اتجاه العقل اتجاهها روحاً يمكن تقريبه من الوضع الثقافي المختلفة ، بل هو فلك ثقافي مستقل ونظام اجتماعي واضح الحدود . فإذا امتدت مدنية أجنبية بشعاعها علينا واحدثت تغييراً في جهازنا الثقافي – كما هي الحال اليوم – وجب علينا ان نتبين لأنفسنا اذا كان هذا الأثر الأجنبي يجري في اتجاه امكانياتنا الثقافية او يعارضها ، وما اذا كان يفعل في جسم الثقافة الاسلامية فعل المصل المحدد للقوى او فعل السوء .

أما الجواب عن هذا السؤال فلا يأتي إلا عن طريق التحليل فقط . فعلينا أن نكشف القوى المحركة في المدينتين – في المدنية الإسلامية وفي مدينة الغرب الحديث – ثم نقوم بالبحث لنعرف الحد الذي يجب أن يذهب إليه التعاون بينهما . وبما أن الثقافة الإسلامية ثقافة دينية في أساسها فيجب أن تتبين الدور الذي يقوم به الدين في الحياة الإنسانية .

*

إن ما نسميه « الاتجاه الديني » في الإنسان إنما هو النتاج الطبيعي لأحواله العقلية والحيوية . ان الإنسان لا يستطيع أن يكشف لنفسه غوامض الحياة ، ولا سر الولادة والموت ، ولا سر اللانهاية والأبد ، فإن تفكيره يصطدم بجدران لا تخترق . ولكن الإنسان على كل حال يستطيع أن يعمل شيئاً : أو لهما أنه يتحاشى كل محاولة لفهم الحياة بمجموعها . وفي هذه الحال يعتمد الإنسان على قرائن الاختبار الظاهرة وحدها ، ويحصر كل استنتاج في نطاقها ، وهكذا يصبح قادراً على فهم نتف متفرقة من الحياة تزداد في عددها وفي وضوحها بسرعة أو ببطء يتفاقم مع ازدياد معرفة الإنسان بعالم الطبيعة . ولكن هذا الفهم على كل حال يبقى نتفاً من بمجموع تظل الإحاطة به وراء طاقة العقل البشري .. هذا هو السبيل الذي تسير فيه العلوم الطبيعية . أما الامكان الثاني – الذي يمكن أن يوجد بجانب الامكان العلمي – فهو سهل الدين . انه يهدى الإنسان في أكثر الأحيان من طريق الاختبار الوجداني أو بالحدس لقبول تفسير الحياة تفسيراً شاملأً مبنياً في أكثر على

الافتراض بأن ثمة قوة مبدعة سامية تدبّر هذا العالم على أمر قد
قدِّر ولكن الإحاطة به وراء طاقة الفهم البشري . وكما سبق
لنا القول فقلنا انه لا يلزم من هذا الرأي ان يتبع الانسان من
البحث في حقائق الحياة وأجزاءها حيناً تكشف هذه نفسها للنظر
الظاهر ، إذ ليس ثمة عداوة أصلية بين الرأي الظاهر (العلمي)
وبين الرأي الوجداني (الديني) ، ولكن الثاني في الحقيقة هو
الاحتلال الوحيد في النظر العقلي لإدراك الحياة كلها على أنها
وحدة في جوهرها وفي قوتها الحركة ، وعلى أنها بمجموع متن
منسجم . وان التعبير « منسجم » – وهو الذي يسام استعماله كل
الإساءة – أمر مهم جداً في ما نخواله ، لأنه يقتضي اتجاهها مصاقاً
في الإنسان . ان الرجل الدين يعلم ان كل ما يصيبه أو يحدث في
نفسه لا يمكن أن يكون خبط عشواء لاوعي فيه ولا حكمة
منه . هو يعتقد أنه نتيجة لإرادة الله الوعية وحدها ، وأنه هو
نفسه جزء حي من هذا المنهاج العالمي . وهكذا قدر للإنسان ان
يحمل هذا الخلاف المريء بين « الذات » الإنسانية وبين العالم الواقعي
المكون من الحقائق والمظاهر التي تسمى الطبيعة . ان الإنسان
بكل ما في نفسه من التركيب الآلي المعقد ، وبكل رغباته ومخاوفه
وشعوره وشكوكه التفكيرية ، يرى نفسه أمام عالم طبيعي امتهنت
رحمته وقسّته ، وخطره وأمنه على أسلوب عجيب بعيد من أن
تفسّره ، وكأنه في ظاهره يعمل على أساس تناقض بناء التفكير
البشري وتناقض أساليبه . ولم يتح قط للفلسفة العقلية المحسنة
ولا للعلوم التجريبية أن تحل هذا التناقض . هنا يتدخل الدين .

وعلى ضوء النظر الديني والاختبار نجد ان «الذات» الإنسانية العارفة والطبيعة الحراساء ، المسلوبة في ظاهرها من التبعة ، تجتمعان معاً في نسب من الانسجام الروحي، فبان الوعي الفردي في الإنسان والطبيعة التي تحيط به وتلأه أيضاً ليسا ، وان اختلفا، سوى مظہرين متكملين للإرادة المبدعة الواحدة بعينها. ان الخير العيم الذي يهب الدين للانسان من هذا السبيل انا هو توكييد على ان الانسان ما زال ، ولن يزال ، جزءاً مقدراً في الحركة الابدية للخلقة. انه جزء محدود في نظام غير محدود في هذا الجهاز العالمي. ثم ان الامية النفسانية لهذا الادراك انا هي الشعور العميق بالسکينة ، انا هي ذلك التوازن بين الرجاء والخوف ، التوازن الذي يميز الدين الحقيقي من المماضي .

هذا الوضع الاساسي عام في الأديان الكبرى كلها مهما اختلفت اسماؤها (في الاصل : Denomination) وكذلك يعم فيها الحث على أن يسلم الانسان نفسه إلى ارادة الله المتجليه . على ان الاسلام ، والاسلام وحده ، يتخطى هذا التعليل النظري والنصح . وهو لا يرشد الانسان فقط الى ان الحياة في اساسها واحدة فحسب ، لأنها تنبثق من الوحدانية الالهية ، ولكنها يدلنا ايضاً الى الطريقة العملية التي يستطيع بها كل فرد – في نطاق حياته الدينية – ان يعيid وحدة الفكر والعمل في وجوده ووعيه كلها . وللوصول الى هذا المهد السامي في الحياة كان الانسان في الاسلام غير مجرد على ان يرفض الدنيا ، وليس ثمة حاجة الى تكشف يفتح به الانسان باباً سرياً الى التطهير الروحي . ذلك امر غريب كل الغرابة عن

الاسلام ، فالاسلام ليس عقيدة صوفية ولا هو فلسفه ، ولكنه نهج من الحياة حسب قوانين الطبيعة التي سنها الله خلقه ، وما عمله الاسمى سوى التوفيق التام بين الوجهتين الروحية والمادية في الحياة الانسانية . وانك لترى هاتين الوجهتين في تعاليم الاسلام تتفقان في انها لا تدعان تناقضها اساسياً بين حياة الانسان الجسدية وحياته الادبية فحسب ، ولكن تلازمها هذا وعدم افتراقها فعلاً امر يؤكده الاسلام ، إذ يراه الاساس الطبيعي للحياة .

ذلك هو السبب ، على ما اظن ، لهذا الشكل في الصلة الاسلامية حيث يتزوج الخشوع ببعض الحركات الجسمانية . ان بعض النقاد الذين شهروا عداوتهم على الاسلام يجعلون هذا النوع من الصلة برهاناً على زعمهم بأن الاسلام دين رسوم ومظاهر . وفي الحق ان أهل الاديان الاخرى ، او لئن ذلك الدين تعودوا أن يفصلوا تماماً بين الامور الروحية والامور الجسدية كما يفعل اللبناني حينما يخوض الحليب ليستخرج زبده ، لا يفهمون بسهولة ان في الحليب الصريح في الاسلام يجتمع هذان العنصران - مع انها متميزةان في اجزائهما - ويعيشان معاً متجانسين ، ويعبران عن نفسها اوضح التعبير .

وهنالك مثل آخر ، لهذا الاتجاه ، في فريضة الطواف - اي السعي حول الكعبة في مكة . بما ان الطواف فرض عين على كل حاج الى هذا البلد المقدس ، وذلك بأن يسعى سبع مرات حول الكعبة ، وبما ان هذا الفرض من اهم الاركان الاساسية الثلاثة في الحج الاسلامي ، فإن لنا الحق في أن نتساءل فنقول : ما معنى هذا؟ وهل من الضروري ان نعتبر عن تقوانا بهذه الصورة الشكلية؟

ان الجواب واضح تماماً ، إذا نحن درنا حول شيء ما ، فإننا نقرر ان هذا الشيء هو النقطة المركزية لعملنا . ان الكعبة التي يولي كل مسلم وجهه شطرها في صلاته ترمز الى وحدانية الله، وان الطواف حولها يرمي الى جهود الحياة الإنسانية. وهكذا نرى ان الطواف لا يعني ان افكارنا الخاشعة وحدها فقط ، بل حياتنا العملية واعمالنا وجهودنا أيضاً، كل هذه يجب ان تتمثل في نفسها فكرة الله ووحدانيته على انها مركز لها، كما قال القرآن الكريم : « وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون » (الذاريات ٥٦) .
يختلف « ادراك » العبادة في الاسلام بما هو في كل دين آخر : ان العبادة في الاسلام ليست محصورة في اعمال من الخشوع الخالص كالصلوات والصيام مثلاً، ولكنها تتناول كل حياة الانسان العملية أيضاً . و اذا كانت الغاية من حياتنا على العموم عبادة الله فيلزمنا حينئذ ضرورة ان ننظر الى هذه الحياة، في جموع مظاهرها كلها ، على انها تبعة ادبية متعددة النواحي . وهكذا يجب ان تأتي اعمالنا كلها ، حتى تلك التي تظهر تافهة ، على انها عبادات : أي نأتيها بوعي ، وعلى انها تؤلف جزءاً من ذلك المنهج العالمي الذي ابدعه الله . تلك حال ينظر اليها الرجل العادي على انها مثل اعلى بعيد ، ولكن أليس من مقاصد الدين ان تتحقق المثل العليا في الوجود الواقع ؟

ان موقف الاسلام في هذا الصدد لا يحتمل التأويل . انه يعلمنا أولاً ان عبادة الله الدائمة ، والمتمثلة في اعمال الحياة الإنسانية المتعددة جميعها ، هي معنى هذه الحياة نفسها ، ويعلمنا ثانياً ان بلوغ

هذا المقصود يظل مستحيلاً ما دمنا نقسم حياتنا قسمين اثنين :
حياتنا الروحية وحياتنا المادية . يجب ان تقرن هاتان الحياةان ،
في وعيها وفي اعمالنا ، لتكون « كلّاً » واحداً متسقاً . ان
فكرتنا عن وحدانية الله يجب ان تتجلّى في سعيها للتوفيق
والتوحيد بين المظاهر المختلفة في حياتنا .

هناك نتيجة منطقية لهذا الاتجاه ، هي فرق آخر بين الاسلام
وبينسائر النظم الدينية المعروفة . ذلك ان الاسلام - على انه
تعليم^(١) - لا يكتفي بان يأخذ على عاتقه تحديد الصلات المتعلقة
بما وراء الطبيعة فيما بين الارض و خالقه فقط ، ولكنه يعرض ايضاً -
بمثل هذا التأكيد على الاقل - للصلات الدنيوية بين الفرد وبينته
الاجتماعية . ان الحياة الدنيا لا يُنظر اليها على انها صدفة عادلة
فارغة ولا على انها طيف خيال للأخرة التي هي آتية لا ريب فيها
من غير ان تكون منطوية على معنى ما ، ولكن على انها وحدة
ابيجابية تامة في نفسها . والله تعالى « وحدة » ، لافي جوهره فحسب ،
بل في النهاية اليه ايضاً . من اجل ذلك كان خلقه وحدة ،
ربما في جوهره ، إلا انه وحدة في النهاية منه بكل تأكيد .

وعبادة الله في اوسع معانيها - كما شرحنا آنفاً - تؤلف من
الاسلام معنى الحياة الإنسانية . هذا الإدراك وحده يربينا إمكان
بلغ الإنسان الكمال في إطار حياته الدنيوية الفردية ، ومن بين
سائر النظم الدينية نرى الاسلام وحده يعلن ان الكمال الفردي
ممكن في الحياة الدنيا . ان الاسلام لا يؤجل هذا الكمال الى ما بعد

(١) مبدأ يتقيّد به الناس في حياتهم الروحية .

امانة الشهورات «الجسدية» ولا هو يعدنا بسلسلة متلاحقة للحلقات من تناخ الا رواح على مراتب متدرجة ، كا هي الحال في الهندو كية ، ولا هو يوافق البوذية التي تقول بأن الكمال والنجاة لا يتيان الا بعد انعدام النفس الجزئية وانفصال علاقاتها الشعورية من العالم . كلا – ان الاسلام يؤكّد في اعلانه ان الانسان يستطيع بلوغ الكمال في حياته الدنيا الفردية ، وذلك بأن يستفيد استفادة تامة من وجوه الامكان الدنيوي في حياته هو .

وتجنباً لسوء التفاهم نرى ان نعرف «الكمال» على ما سيرد هنا . اتنا ما دمنا نعالج كائنات انسانية حية محدودة فإننا لا نستطيع النظر في فكرة الكمال «المطلق» ، اذ ان كل ما هو مطلق فإنا يرجع الى عالم الصفات الالهية فقط . ان الكمال الإنساني في معاناته النفسانية والخلقية الصحيحة يجب ان يكون بالضرورة ذات صلات نسبية وصلات فردية خالصة . انه لا يقضى بالتعلي جميع الصفات الحميدة المتخيلة ، اي المثلى ، ولا بالاكتساب التدريجي لصفات جديدة من عالم الانسان الخارجي ايضاً ، وانا يقضي بتحسين تلك الصفات الاصحاحية التي سبق لها أن وجدت في الفرد ، وذلك كله بطريقه توقع فيه قوى هو مفظور عليها ، ولكنها هي كامنة فيه . وبالنظر الى اختلاف مظاهر الحياة فإن الصفات التي فطر عليها الانسان تختلف بين حال وحال . ومن الحال من أجل ذلك أن نظن ان جميع الناس يلزمهم – او انهم يستطيعون فيما لو حاولوا – ان يكددعوا الى «نوع» واحد من

الكمال – كما انه من الحال أن يتضرر من « النجيب »^(١) الكامل ومن « البعير » الكامل أن يتضمن صفات واحدة. وان كلا منها يمكن أن يكون تماماً مرضياً في جنسه ، ولكنها يظلان مختلفين لأن صفاتهما الأصلية مختلفة . وهكذا هي الحال في معاجلة البشر. ولو جعل للكمال مقياس من « نوع » معلوم لاكتفى أن يتخل الناس عن فروقهم الشخصية أو أن يتبدلوا بها غيرها أو أن يميتواها. ولكن هذا قد يفضي الى خرق القانون الالهي الذي يقوم على التفاوت بين الافراد والذي يسيطر على الحياة في هذا العالم . من أجل ذلك نرى الاسلام – وهو ليس بدين لقهر النفس – يترك للانسان مجالاً واسعاً في حياته الشخصية والاجتماعية كيما تستطيع تلك الصفات المختلفة من العواطف والميول النفسانية ان تجدها سبليها في التطور الايجابي المتفق مع استعدادها الذاتي . وهكذا فقد يكون المرء زاهداً ، او انه يتمتع إلى أقصى حد بلذاته الحسية ، وهو بعد في دائرة الشرع ، وقد يكون مع هذا كله أغراياً يطوف الصحراء غير مدرخ طعاماً لفده ، أو يكون تاجرأ غنياً تحيط به بضاعته . وما دام الانسان خاضعاً لما يفرضه عليه الله بخلاص وتقى فإنه بعد ذلك حر في أن يكيف حياته الشخصية على الشكل الذي توجه اليه طبيعته . ان واجبه ان يستخرج من

(١) النجيب جل الركوب وهو سريع، والبعير جل حلل الانتقال وهو بطيء، ولقد ضرب المؤلف المثل بالفرس لأن في اوروبا خيلاً للسباق والركوب وخيلاً لجر الأنتقال. أما العرب فليس لديهم « خيل » لجر الأنتقال ولكن عدم بعران للعمل .

نفسه أحسن ما فيها كما يشرفه الحياة التي أنعم الله عليه بها، وكما يساعد أخوانه من بني آدم بما ملكت يداه من وسائل رقيه هو، في جهودهم الروحية والاجتماعية والمادية. على أن شكل هذه الحياة الشخصية ليس بحال مقيداً بقياس ما . إن المرء حر في تحير ما يشاء من وجوه الإمكان المشروعة والتي لا حد لها تقف عنده. ان أساس «حرية» الاختيار في الإسلام يقوم على الافتراض بأن الأصل في طبيعة الإنسان الخير . وعلى خلاف ما تقول به النصارى من أن الإنسان خلق خاطئاً ، وخلاف ما جاءت به التعاليم الهندوسية من أن الإنسان كان في أول أمره دنساً فهو من أجل ذلك محمل على أن يتخبط في سلسلة من التقمص نحو هدفه الأقصى من الكمال ، نرى تعاليم الإسلام تقرر ان الإنسان خلق طاهراً ، وخلق تاماً كما قال القرآن الكريم ^(١) : «لقد خلقنا الإنسان في أحسن تقويم » . ولكن هذه الآية تستمر لتستم : « ثم رددناه أسفل سافلين ، إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات » . هذه الآية الكريمة لا تأتي فقط بالعقيدة القائلة بأن الإنسان في الأصل خير طاهر، بل هي تتضمن أيضاً أن المحو وترك الاعمال الصالحة يهدمان هذا الكمال الأصلي . ثم أن الإنسان يستطيع أن يحتفظ بكلمه الشخصي أو يستعيده، فيما لو فقده، إذا أدرك بوعيه الكامل وحدانية الله تعالى ثم تقيد بشرائع الله . وعلى هذا فليس الشر - كما يرى الإسلام أساساً أبداً ولا أصلياً أيضاً، ولكنه مما يكتسبه الإنسان في أثناء حياته ، فهو اذن من إساءة التصرف

(١) سورة ٩٥ (التين) : ٤ ، ٥ .

بذلك الصفات الإيجابية الغرائزية التي وهبها الله كل انسان . هذه الصفات – كما سبق لنا القول في ذلك – تختلف بين الأفراد ، ولكنها هي دافعاً كاملة في نفسها ، وان تطورها الكامل لممكن في أثناء حياة الانسان الفردية على هذه الارض . اتنا نسلم بأن الحياة الآخرة – لما فيها من تغير الأحوال تماماً فيما يتعلق بالإدراك والشعور – ست Hebنا صفات وقوى جديدة تجعل استمرار تطور النفس الانسانية ممكناً ، ولكن هذا يتعلق بمحياتنا الآخرة فقط . على اتنا نستطيع كلنا في هذه الحياة الدنيا أيضاً ، كما تنص التعاليم الاسلامية ، ان نبلغ مبلغاً تاماً من الكمال ، وذلك إذا عملنا على رقي صفاتنا الاصحاحية الراهنة التي تتألف منها حياتنا الفردية .

ومن بين سائر الأديان بخلاف الاسلام وحده يتبع للانسان أن يتمتع بمحياته الدنيا إلى أقصى حد من غير أن يضيع اتجاهه الروحي دققة واحدة . وهذا يختلف كثيراً من وجهة النظر النصرانية . ان الإنسان – حسب العقيدة النصرانية – يتغادر في الخطيبة الموروثة التي ارتكبها آدم وحواء ؟ وعلى هذا تعتبر الحياة كلها – في نظر العقيدة على الأقل – وادياً مظلماً للأحزان . انها الميدان الذي تعرك فيه قوتان : الشر المتمثل في الشيطان والخير المتمثل في المسيح . ان الشيطان يحاول بواسطة التجارب الجسدية أن يسد طريق النفس الانسانية نحو النور الأزلي : ان النفس ملك المسيح ولكن الجسد ملعوب للمؤثرات الشيطانية . وقد يمكن التعبير عن ذلك بوجه آخر : ان عالم المادة شيطاني في أساسه ، بينما عالم الروح إلهي خير . وان كل ما في الطبيعة الانسانية من المادة – أي

«الجسد» كـ يؤثر اللاهوت الصرافي أن يدعوه - فإنما هو نتيجة مباشرة لزلة آدم حينا سعى نصيحة الامير الجهنمي للظلمة والمادة، يعني ابليس. من أجل ذلك كان حتماً على الانسان عندم اذا شاء النجاة أن يلافت قلبه عن عالم اللهم إلى هذا العالم الروحي الم قبل، حيث تُحل الخطية البشرية بتضحية المسيح ، أي بفداء المسيح. أما في الاسلام فاننا لم نعلم شيئاً عن خطية أصلية موروثة ، من أجل ذلك ليس غَة أيضاً غفران شامل للانسانية فيه . إن المغفرة والفضب^(١) امران شخصيان. ان كل مسلم رهين بما كسب فهو يحمل في نفسه جميع وجوه الامكان للنجاة الروحية أو للخيبة الروحية . ولقد قال القرآن الكريم في النفس الانسانية : « لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت » (البقرة ٢٨٦) ، وقال في موضع آخر : « وَأَن لِيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى^(٢) .

ولكن كـ ان الاسلام لا يشرك النصرانية في ما تنصل عليه من الناحية المظلمة في الحياة فإنه يعلمنا على كل حال ألا نتعلق على الحياة أهمية مغالي فيها كالتي تقول بها المدنية الغربية الحاضرة. إن الغرب الحديث - بصرف النظر عن تصراناته - يبعد الحياة بالطريقة نفسها التي يبعد بها النهيـم طعامه : انه يتلئمه ولكنـه لا يحترمه . أما الاسلام فـ انه ينظر إلى الحياة الدنيا بهدوء واحترام . انه لا يبعد الحياة ولكنـه ينظر إليها على أنها دار مر في طريقنا إلى وجود

(١) المغفرة (او النجاة) : الفوز يوم القيمة بدخول الجنة ، والفضب : قضاء الله على الانسان في الآخرة بالهلاك : بالذهاب الى جهنـم .

(٢) سورة هـ (النجم) : ٣٩ .

أسى . ولكن بما « أنها دار مر » ، ودار مر ضرورية، فليس من حق الانسان أن يحتقر حياته الدنيا ولا أن يبخسها شيئاً من حقها. ان سفرنا في هذا العالم أمر ضروري وجزء إيجابي من سنة الله . من أجل ذلك كان حياة الانسان قيمة عظمى ، ولكن يجب ألا تنسى أنها قيمة الواسطة إلى غاية فقط . ثم ليس هناك مجال في الاسلام للتفاؤل المادي كما هو في الغرب الحديث الذي يقول « ملكتي في هذا العالم وحده » ، ولا لاحتقار الحياة الذي يجري على لسان النصرانية : « ان ملكتي ليست من هذا العالم ». ان الاسلام يتغیر في ذلك طريقاً وسطاً : ولذلك يعلمنا القرآن الكريم أن ندعو فنقول : « ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة^(١) ». وهكذا نرى ان قدر هذا العالم ، وما فيه من متع ، حق قدره لا يقف حجر عثرة في سبيل جهودنا الروحية . ان النجاح المادي مرغوب فيه ، ولكنه ليس غاية في نفسه ، إذ ان الغاية من جميع نشاطنا العملي يجب أن تكون خلقاً ثم احتفاظاً بأحوال فردية واجتماعية كذلك التي يمكن أن تعمل على ترقية الفضائل الخلقية في البشر . وعلى هذا المبدأ ترى الاسلام يقود الانسان نحو الشعور بالتبعية الأدبية في كل ما يفعل سواء اكان ذلك جليلأً أم ضئيلاً.. ان الاسلام لا يسمح بالتفريق بين المطالب الأدبية والمطالب العملية في وجودنا هذا . ففي الاشياء كلها لنا خيار واحد هو الخيار بين الحق والباطل ، وليس ثمة منزلة بين المترذلين . وهكذا كان الإصرار في الاسلام ، على ان العمل عنصر لا غنى عنه في الفضائل

(١) سورة ٢ (البقرة) : ٢٠١ .

الخالية شديداً . فعل كل مسلم أن ينظر إلى نفسه على أنه مسؤول شخصياً عن نشر كل أنواع السعادة حوله ، وان يسمع إلى إقرار الحق وإزهاق الباطل في كل زمان وفي كل ناحية . ونحن نجد مصداق ذلك في آية من القرآن الكريم : «كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أَخْرَجْتُ لِلنَّاسِ، تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاكُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ» (آل عمران ١١٠) .

هذا هو التبرير الأدبي للنشاط الظالم^١ في الإسلام ، تبرير الفتوح الإسلامية الأولى أو ما يسمونه بالتوسيع الاستعماري . ان الإسلام «استعماري» ، اذا لم يكن بد من استعمال هذا التعبير . ولكن هذا النوع من الاستعمار لم يحدث عليه حب السيطرة ، وليس فيه شيء من الانانية الاقتصادية او القومية ، ولا شيء آخر من الطمع في ان تزيد اسباب رفاهيتنا الخاصة على حساب شعب آخر ، ولم يقصد منه في يوم من الايام اكراه غير المؤمنين على الدخول في الإسلام . لقد قصد به دافعاً ما يقصد به اليوم من بناء اطار عالمي لأحسن ما يمكن من التطور الروحي للانسان . ان المعرفة بالفضائل - حسب تعاليم الإسلام - تفرض على الانسان من تلقاه نفسها تبعة العمل بالفضائل ، واما الفصل الافتلاطوني^٢ بين الخير والشر من غير حد على زيادة الخير ومحو الشر فإنه فسق عظيم في نفسه . ان الأخلاق في الإسلام تحبها وتعود مع المعاة الإنسانية للعمل على نصرتها في الأرض .

(١) الظلم على ما ورد في الشعر الجاهلي معناه «الباء بالعدوان على من يضره لك العدوان» قال زهير بن أبي سلمى : ومن لا يظلم الناس يظلم وهذا معنى كثير الورود في الشعر القديم .

(٢) الفصل الافتلاطوني ، اي التفريق النظري بعيد عن الواقع .

روح الغرب



حاولنا في الفصل السابق ان نضع موجزاً للأسس الأدبية في الإسلام . ونخن ندرك بسهولة ان الحضارة الإسلامية اتم ما عرفه التاريخ من اشكال الدولة الاهمية . فالاعتبار الديني ، او وجة النظر الدينية ، يسود هنا كل شيء ويظهر في اساس كل شيء . ولو اتنا وازنا بين هذا الاتجاه وبين اتجاه الحضارة الغربية لعجبنا من هذا الاختلاف العظيم في استشرافها الامور .

لقد سيطر على الغرب الحديث في اوجه نشاطه وجهوده اعتبارات من الانتفاع العملي [المادي] ومن التوسيع الفعال فقط . وقد كان هدفه الذاتي اثما هو المعالجة والاكتشاف لكواamen الحياة من غير ان ينسب الى تلك الحياة حقيقة ادبية ما في ذاتها . اما قضية معنى الحياة والغاية منه فقد فقدت منذ زمن بعيد ، في نظر الاوروبي الحديث ، جميع اهميتها العملية . واصبح المهم لديه قضية واحدة فقط هي تلك الاشكال التي تستطيع الحياة ان تتلبس بها سواداً كان بإمكان الجنس البشري - كما هو اليوم - ان يتقدم نحو السيطرة النهائية على الطبيعة او لم يكن ذلك . ان الاوروبي الحديث يحيب على السؤال الأخير بالايحاب ، وهو هنا موضع يتفق

فيه والاسلام~، فقد قال الله تعالى في القرآن الكريم عن آدم وذريته : « إني جاعل في الأرض خليفة » (البقرة ٣٠) ، وهذا يعني أن الانسان قد قدر له أن يسود في الأرض وأن يترقى عليها . ولكن الفرق بين وجهة النظر الاسلامية ووجهة نظر الغربي إنما هو في نوع الرقي الانساني . إن الغرب الحديث يعتقد بإمكان تحسن روحي مستمر للبشرية في مجموعها ، وذلك عن طريق الرقي العلوي وتطور التفكير العلمي . أما وجهة النظر الاسلامية فهي على كل حال مناقضة لهذه النظرة الغربية الآلية . إن الاسلام يعتبر وجود الامكان الروحي لمجموع البشر صفة كامنة : أي أنه شيء قد وضع في بناء الطبيعة البشرية بما هي طبيعة . إن الاسلام لا يسلم أبداً — كما يفعل الغرب — بأن الطبيعة ، في معناها اللافردي العام ، تخضع لعملية تبدل ارتقائي وتحسن كالذي يتفرق للشجرة مثلاً في نموها : ذلك لأن أساس تلك الطبيعة ، أي النفس الانسانية ، ليس كمية حيوية عضوية فحسب . والخطأ الأساسي في التفكير الاوروبي الحديث ، حينما يعتبر التزيد من المعرفة المادية ومن الرفاهية مرادفاً للترقي الانساني الروحي والادبي ، كان ممكناً فقط بارتكاب خطأً أساسياً آخر هو تطبيق القواعد الحيوية العضوية على حقائق غير حيوية . ذلك يقوم على جحود الغربيين لوجود نفس مفارقة للمادة منفصلة عنها ومخالفتها لها . أما من الناحية الثانية فإن الاسلام المبني على أوجه من الادراك المطلق يعتبر وجود النفس حقيقة لا تقبل النقاش . ومع ان الرقي المادي والرقي الروحي في الحقيقة لا يعارض أحدهما الآخر ،

كما يرى الاسلام أيضاً، فانها وجهان من الحياة الانسانية مختلفان تماماً . وليس لأحد هما بالآخر علاقة ما ، لا سلباً ولا إيجاباً ، وقد يمكن أن يوجدا أو لا يوجدا معاً . وبيننا نرى الاسلام يقبل بوضوح إمكان الرقي المادي للانسانية في مجتمعها ، ذلك الرقي الخارجي ، ويبحث على الرغبة فيه ، نجده ينكر بوضوح كالوضوح الاول إمكان تحسن الانسانية في مجتمعها من طريق الرقي الاجتماعي . إن العنصر الفعال في الرقي الروحي مقصور على كل انسان بمفرده ، وإن الخط البياني الوحيد الممكن في التطور الروحي والادبي اغا هو متدا بين ولادة الفرد وبين موته . اتنا لا تستطيع ان نتقدم نحو الكمال كمجموع ، بل على كل فرد أن يكمل هدفه الروحي في نفسه ، وعلى كل فرد أن يبدأ بذلك الكدح بنفسه من جديد . هذا الاستشراف الفردي نفسه لصادر الانسان الروحية يتوازن ويتأكد من طريق غير مباشرة بذلك الادراك الاسلامي البين للبيئة الاجتماعية وللتتعاون الاجتماعي معاً . وان من واجب البيئة الاجتماعية ان تنظم الحياة الخارجية على شكل يمكن الفرد من أن يجد فيه اقل عدد ممكن من الصعاب وأكبر قدر من التشجيع في سبيل جهوده . وهذا سبب اهتمام القانون الاسلامي ، أي الشرع ، بالحياة الانسانية من ناحيتها الروحية وناحيتها المادية على السواء ، وفي وجوبها الفردية والاجتماعية .

إن إدراكاً مثل هذا ، كما مر من قبل ، يمكن فقط على أساس اعتقاد إيجابي بوجود النفس الانسانية ، وبوجود هدف مطلق للحياة الانسانية . أما الاوروبى الحديث - بما انتوى عليه من جحود مهمل

لوجود النفس على أنها حقيقة عملية - فلم يبق هدف الحياة عند
أهمية عملية ما : لقد ترك التأمل المطلق والاعتبار ، في الحياة ،
وراءه ظهرياً .

إن الاتجاه الديني مبني دامماً على الاعتقاد بأن هنالك قانوناً
أدبياً مطلقاً شاملـاً ، وأنا نحن البشر مجبرون على أن نخضع
أنفسنا لمقتضياته . ولكن المدنية الفربـية الحديثة لا تقر الحاجة
إلى خضوعـها الحقيقـي لـيس من نوع روحاـني ، ولكن الرفاهـية وانـ
فلسفتها الحقيقة المعاصرـة إنـما تجـد قـوة التعبـير عن نفسـها من طـريقـ
الرغـبة في القـوة ، وكـلا هـذين مـوروثـ عنـ المـدنـية الروـمانـية القـديـمة .

إن ذـكر المـدنـية الروـمانـية عـلى أنها - إـلى حد ما عـلى الأقل -
مـسؤـولة منـ نـاحـية القرـابة عنـ المـادـية فيـ أـورـوبـة المـعاـصرـة قدـ يكونـ
لهـ رـنة استـغـرابـ فيـ آـذـان أولـئـك الـذـين سـمعـوا المـواـزنـات الكـثـيرـة
بـيـنـ الـامـبراـطـوريـة الروـمانـية وـالـامـبراـطـوريـة الـاسـلامـية الـاـولـى .
فـكـيفـ يـكونـ مـثـلـ هـذا الفـرقـ الـبارـزـ بـيـنـ الـآـراءـ الـاسـاسـيةـ فيـ
الـاسـلامـ وـبـيـنـهاـ فيـ الغـربـ الـحـدـيثـ مـكـنـا ، إـذا كانـ المـظـهرـ السـيـاميـ
فيـ المـاضـيـ قـرـيبـاـ فيـ تـيـنـكـ المـدنـيـتـينـ ؟ـ الجـوابـ عـلـىـ ذـلـكـ بـسيـطـ :ـ
إـنـهـاـ لمـ تـكـوـنـ مـتـقـارـبـتـينـ .ـ وـانـ تـلـكـ المـواـزنـةـ الشـائـعةـ وـالـقـيـ كـثـيرـاـ
ماـ يـسـتـشـدـ بـهـاـ الـقـومـ لـيـسـ سـوـىـ وـاحـدـةـ مـنـ السـخـافـاتـ الـكـثـيرـةـ
الـقـيـ تـقـعـدـ بـهـاـ عـقـولـ الـجـيلـ الـحـاضـرـ ،ـ إـذـ لـيـسـ غـيـرـ شـيـءـ مـاـ مـشـترـكـ
بـيـنـ الـامـبراـطـوريـتـينـ الـاسـلامـيـةـ وـالـروـمانـيـةـ مـاـ عـدـاـ أـنـهـاـ اـمـتدـتـاـ فـوقـ
أـرـاضـ شـاسـعـةـ وـشـعـوبـ مـتـبـاـيـنـةـ .ـ وـلـكـنـ كـلـتـاـ الـامـبراـطـوريـتـينـ

كانت في مدة بقائها خاصة لقوى توجهاً خاصاً ، وكان عليها أن تحقق أهدافاً تاريخية متباعدة . ثم أتنا نلاحظ من حيث نشوء الامبراطوريتين أيضاً فارقاً عظيماً بين الامبراطورية الإسلامية والامبراطورية الرومانية . لقد اقتضى الامبراطورية الرومانية الف عام حق نمت إلى اتساعها الجغرافي الكامل وحق بلفت نضجها السياسي، بينما الامبراطورية الإسلامية بزغت ثم بلفت أشدها في مدة وجيزة تبلغ نحو ثمانين عاماً . وكذلك نجد أن انفراضاً الامبراطورية الرومانية ، الذي نتج نهائياً من هجرات المهاون والقوط ، تم في قرن واحد ، وكان تماماً حتى أنه لم يبق من تلك الامبراطورية سوى بضعة معالم من الأدب والبناء . والامبراطورية البيزنطية التي يظنها بعضهم عادة وارثة الامبراطورية الرومانية ، كانت وارثة لها بمعنى أنها استمرت في الحكم على بعض الأراضي التي كانت يوماً ما جزءاً من الامبراطورية الرومانية . أما الامبراطورية الإسلامية المنطوية في الخلافة فقد خضعت - على خلاف ذلك - لبعض التبديل في حدودها ، ولاختلاف الأسر الحاكمة الكثيرة المتعاقبة عليها في أثناء حياتها الطويلة ، ولكن بناءها ظلل في أساسه واحداً . وأما ما يتعلق بالغزوات الخارجية على الامبراطورية الإسلامية حق غزوة التتر (المغول) التي كانت أعنف من جميع ما خبرته الامبراطورية الرومانية، فإنهما لم تستطع أن تهز شيئاً من النظام الاجتماعي ولا من الحياة السياسية المستمرة في امبراطورية الخلفاء ، مع أنها بلا ريب قد ساعدت على الركود الاقتصادي والفكري في الاعصر التي تلت . وفي مقابل القرن

الواحد الذي كان كافياً لتفويض الامبراطورية الرومانية كانت الحاجة ماسة إلى أكثر من ألف ومائتي عام من الانحلال البطيء حتى يتم الانهيار السياسي نهائياً، ذلك الانهيار الذي تمثل في إلغاء الخلافة العثمانية ، والذي تبعته العلامات الأولى فقط للتفكير الذي نشهده اليوم في البناء الاجتماعي الإسلامي .

هذا الامر يحملنا على الاستنتاج بان القوة الباطنة والتماسك الاجتماعي في العالم الاسلامي كانا ارقى من كل شيء مخبره العالم من طريق التنظيم الاجتماعي، حق أن الحضارة الصينية التي انكشفت عن فوئي مائة في المئوية طيلة قرون عديدة ، لا يمكن أن تتخذ هنا موضوعاً للمقارنة : إن الصين تقع على طرف قارة ، ولقد بقيت حق نصف قرن مضى - أي إلى نهضة اليابان الحديثة - وراء متناول كل دولة منافسة . وأن حروب التتر في أيام جنكيزخان وخلفائه لم تكن أطراف الامبراطورية الصينية . أما الامبراطورية الاسلامية فقد تراحت في ثلاثة قارات وكانت في أثناء ذلك كله محاطة بدول معادية لها قوة عظيمة وفيها حيوية بالغة . ومنذ فجر التاريخ ، والشرق الأدنى - كما ندعوه - ، هو البؤرة البركانية لقوى اجتماعية وفكرية متباينة، ولكن حصانة النظام الاجتماعي الاسلامي ظلت - الى عهد قريب على الأقل - منيعة . وليس لنا ان نبحث بعيداً عن تعليل لهذا المشهد الرائع : ان تعاليم القرآن الكريم الدينية خلقت هذا الامام المتنين ، وسنة رسول الله اصبت اطاراً من الفوائد حول ذلك البناء الاجتماعي العظيم. وأما الامبراطورية الرومانية فلم يكن لها ممثل هذا العنصر الروحي

ليحفظ عليها كيانها ، ومن أجل ذلك انهارت بسرعة . ولكن لا يزال هنالك فارق آخر بين قينك الامبراطوريتين العظيمتين، ففيما لم يكن في الامبراطورية الاسلامية قوم متآزون وبينما خضعت القوة فيها لنشر فكرة اعتبارها حلة المشاعل فيها الحقيقة الدينية السامية، كانت الفكرة التي تقوم عليها الامبراطورية الرومانية هي الاجتياح بالقوة واستغلال الأقوام الآخرين لفائدة الوطن الأم وحده . وفي سبيل الترفية عن فئة متازة لم ير الرومانيون في عنفهم مسوأ ولا في ظلمهم انحطاطاً . وان « العدل الروماني » الشهير كان عدلاً للرومانيين وحدهم^(١) . ومن البين أن اتجاهما كهذا كان يمكن فقط على أساس إدراك مادي خالص للحياة وللحضارة إدراك مادي هذبه على التأكيد ذوق فكري ، ولكن على كل حال بعيد عن جميع القيم الروحية . ان الرومانيين في الحقيقة لم يعرفوا الدين وإن آلهتهم التقليدية لم تكن سوى حاكمة شاحبة للخرافات اليونانية : لقد كانت أشباحاً سكت عن وجودها حفظاً للعرف الاجتماعي ، ولم يكن يتسمع لها فقط بالتدخل في أمور الحياة الحقيقة . بل كان عليها أن تنطق بالرجز على ألسنة عراقيها إذا سئلت مثل ذلك ولكن لم يكن يتضرر منها أن تنزع البشر شرائع خلقية .

تلك كانت التربة التي نمت فيها المدينة الغربية الحديثة . ولقد عملت فيها بلا شك مؤثرات أخرى كثيرة في أثناء تطورها ، ثم

(١) وهذا هو موقف الفرنسيين والإنجليز والهولنديين وسواهم من الأمم المستمرة : انهم يستغلون ثروات البلاد التي يحكمونها ويستغلون جهود أهلها في سبيل الترفية عن شعبهم هم فقط .

إنها بطبيعة الحال قد بدلت وحورت في ذلك الارث الثقافي الذي ورثته عن روما في أكثر من ناحية واحدة . ولكن الحقيقة الباقية ان كل ما هو اليوم حقيقي في الاستشراف الغربي للحياة والأخلاق يرجع الى المدينة الرومانية . وكما أن الجو الفكري والاجتماعي في روما القديمة كان تفعيلاً بحثاً ولا دينياً - لا على الافتراض، بل على الحقيقة - فكذلك هو الجو في الغرب الحديث . ومن غير ان يكون لدى الأوروبي برهان على بطلان الدين المطلق، ومن غير ان يسلم بالحاجة الى مثل هذا البرهان ، ترى التفكير الأوروبي الحديث - بينما هو يتسامح بالدين وأحياناً يؤكّد أنه عرف اجتماعي - يترك ، على العموم ، الأخلاق المطلقة خارج نطاق الاعتبارات العملية . ان المدينة الغربية لا تتجدد اللهالبته، ولكنها لا ترى مجالاً ولا فائدة له في نظامها الفكري الحالي . لقد اصطنعت فضيلة من العجز الفكري في الانسان، أي من عجزه عن الاحاطة بمجموع الحياة . وهكذا يميل الأوروبي الحديث إلى أن ينسب الأهمية العملية فقط إلى تلك الأفكار التي تقع في نطاق العلوم التجريبية ، أو تلك التي ينتظر منها على الأقل ان تؤثر في صلات الانسان الاجتماعية بطريقة ملموسة . وبما ان قضية وجود الله لا تقع تحت هذا الوجه ولا تحت ذاك، فان العقل الأوروبي يميل بدأه الى استنطاق « الله » من دائرة الاعتبارات العملية .

وهنا يعرض سؤال : كيف يمكن لهذا الاتجاه ان يتفق وطريقة التفكير المسيحي ؟ أليست النصرانية - المفروض فيها أن تكون الهيكل الروحي للمدينة الغربية - عقيدة مبنية على

الأخلاق المطلقة كا هي الحال في الإسلام؟ لا شك في أنها كذلك . ولكن حينئذ لا يمكن أن يختلط خطأً أفح من أن نعتقد أن المدنية الغربية الحديثة نتاج النصرانية. إن الأسس الفكرية الحقيقة في الغرب يجب أن تُطلب في فهم الرومانيين القدماء للحياة على أنها قضية منفعة خالية من كل استشراف مطلق ، ويمكن التعبير عنها كما يلي : بما أننا لا نعرف شيئاً معيناً – من طرق الاختبار العلي والتقدير في الحساب – لا عن أصل الحياة الإنسانية ولا عن مصيرها بعد موت الجسد – فإن من الخير لنا أن نحصر قوانا في وجوه إمكاننا المادي والفكري من غير أن نسمح لأنفسنا بأن ننتقد بالأخلاق المطلقة والقضايا الأدبية المبنية على دعوى تتحدى الأدلة العلمية . فلا ريب إذن في أن هذا الاتجاه ، الذي تميز به المدنية الغربية الحديثة لا يجد قبولاً في التفكير الديني المسيحي كما لا يجد قبولاً في الإسلام أو في كل دين آخر ، وذلك لأنه لا ديني في جوهره . وهكذا تكون نسبة نتاج المدنية الغربية الحديثة إلى النصرانية خطأً تاريخياً عظيماً . ان النصرانية ساهمت في جزء يسير جداً من الرقي العلمي المادي الذي فاق به الغرب ، في مدنية الحاضرة كل ما سواه . وفي الحق أن ذلك النتاج قد بُرِزَ من كفاح أوروبية المطابق للكنيسة المسيحية واستشرافها للحياة .

لقد بقى الروح الأوروبي قروناً طوالاً يرثي تحت عباء نظام ديني يطوي في نفسه احتقار الحياة واحتقار الطبيعة .. ومن الجلي أن مثل هذا النظام لا يحث على نشاط الجهد المتعلقة بالمعرفة الدينية ولا بتحسين أحوال الحياة على الأرض . وفي الحقيقة ، إن الفكر

الأوروبي قد أخضع زماناً طويلاً في سبيل إدراك شيء للوجود الانساني . ففي أثناء العصور الوسطى حينما كانت الكنيسة مقتدرة على كل شيء هنالك ، لم يكن لأوروبية نشاط ما في حقول البحث العلمي . حق أنها خسرت كل صلة حقيقة بالنتائج الفلسفية : اللاتيني والاغريقي – ذلك النتاج الذي سبق له أن انبثق من الثقافة الأوروبية .

[وخلصة القول إن المدينة الأوروبية قائمة في أساسها على المدينة الرومانية الوثنية ، وهي لم تؤخذ من النصرانية – التي اعتنقها لأسباب سياسية قاهرة – سوى الطلاء الخارجي فحسب . ثم إن المدينة الأوروبية لا تزال في واقعها وثنية مادبة لا تؤمن بغير القوة . من أجل ذلك نرى فرقاً عظيمًا بينها وبين الإسلام ، الذي بُني على الروح والأخلاق والمثل العليا ، تلك الأسس التي خلقت في الإسلام مناعة ذاتية جباره . ولا ريب في أن هذه الحقيقة الثمينة قد انكشفت لفلادستون – وزير بريطانيا الأول وأحد موطدي أركان الإمبراطورية في الشرق – حينما قال : « ما دام هذا القرآن موجوداً فلن تستطيع أوروبا السيطرة على الشرق ولا أن تكون هي نفسها في أمان » .]

لقد ثار الفكر الأوروبي [مراراً] ، ولكن الكنيسة كانت تقهقر مرة بعد أخرى . إن تاريخ العصور الوسطى مليء بهذا الكفاح المرير بين عقريّة أوروبية وبين روح الكنيسة . [ولم تكتفى الكنيسة الرومانية في العصور الوسطى بأن تهيء الجو المناسب للحروب الصليبية ، تلك الحروب التي كانت وصلة

عار في جبين الإنسانية ، بل شنت على العلوم والفنون التي كانت تشع يومذاك من الأندلس حرباً لا هوادة فيها ولا لين .]

إن تحرير العقل الأوروبي من القيود العقلية التي فرضتها عليه الكنيسة المسيحية قد اتّفق في أثناء النهضة التي كانت مدينة إلى حد بعيد لذلك العامل الثقافي الذي كان العرب ينقلونه إلى الغرب . وكل ما كان خيراً في الثقافة الإغريقية القديمة ثم في المسر

الهيلاني التالي ، فإن العرب بعثوه في علومهم وزادوا فيه في القرون التي تلت تأسيس الإمبراطورية الإسلامية الأولى . أنا لا أقول إن تقبّل العرب وال المسلمين لناتج الفكر الهيلاني كان على وجه العموم قائدة لا شك فيها لهم – إذ أنه لم يكن كذلك . ولكن مع كل العقبات التي يمكن أن تكون الثقافة الهيلانية قد خلقتها في سبيل تقدم المسلمين بالمعنى الإسلامي الصحيح ، فإن تلك الثقافة نفسها كانت باعثاً قوياً عن طريق العرب أنفسهم في سهل نهضة أوروبا . إن العصور الوسطى قد أتّلّفت القوى المنتجة في أوروبا : كانت العلوم في ركود ، وكانت الخرافات سائدة ، والحياة الاجتماعية فطرية خشنة إلى حد من الصعب علينا أن نتخيله اليوم . في ذلك حين أخذ النفوذ الإسلامي في العالم – في بادئ الأمر ، ب GAMER الصليبيين إلى الشرق ، وبالجامعات الإسلامية الظاهرة في إسبانيا المسلمة في الغرب ، ثم بالصلات التجارية المتزايدة التي أنشأها جمهوريتا جنوه والبندقية – أخذ هذا النفوذ يقرع على الأبواب الموصدة دون المدينة العربية . وأمام تلك الأبصار المشدوهة ، أبصار العلماء والمفكرين الأوروبيين ، ظهرت مدينة جديدة – مدينة

مهندبة راقية خفافة بالحياة ذات كنوز ثقافية كانت قد ضاعت ثم أصبحت في أوروبا من قبل نسيًا مذليًا . ولكن الذي سنه العرب كان أكثر من بعث لعلوم اليونان القديمة ، لقد خلقوا لأنفسهم عالماً علمياً جديداً تاماً الجدة . لقد وجدوا طرائق جديدة للبحث وعملوا على تحسينها ، ثم حلوا هذا كله بوسائل مختلفة إلى الغرب . ولسنا نبالغ إذا قلنا أن العصر العلمي الحديث الذي نعيش فيه لم ينشأ في مدن أوروبية النصرانية ، ولكن في المراكز الإسلامية : في دمشق وبغداد والقاهرة وقرطبة .

إن أثر هذا النفوذ في أوروبا كان عظيماً . لقد بزغ مع اقتراب الحضارة الإسلامية ، نور عقلي في سماء الغرب ملأها بحياة جديدة وبتعطش إلى الرقي . ولم يأت التاريخ الأوروبي بأكثر من اعتراف عادل بقيمة الحضارة الإسلامية حينما سمي عصر التجديد الذي نتج من الاحتكاك الحيواني بالثقافة الإسلامية «عصر البعث»^(*) فإنه كان في الحقيقة ولادة لأوروبا ، ولم يكن أقل من ذلك^(**) .

إن مجري الشاب التي كانت تنبئ في العالم الإسلامي مكنت خيرة العقول في أوروبا من أن تناضل بعزم جديد تلك السيطرة البعيدة التي كانت للكنيسة المسيحية . ولقد كان لهذا النضال في أول الأمر مظهر خارجي تمثل في حركات الاصلاح الديني التي نبعت

* عصر النهضة Renaissance كما يقال في التاريخ الحديث .

(۱) لا ريب ان انصراف العرب في الاندلس - في العصور الوسطى - الى العلوم والفنون جعلهم الى حد ما يهملون الناحية العسكرية الخريطة في حياتهم فشجع ذلك الكنيسة على تأليب الأوروبيين على العرب ، فكان ذلك سبباً من اسباب ضياع الاندلس .

في وقت واحد تقريراً في البلدان الأوروبية المختلفة ، والتي كانت الغاية منها تكييف طريقة التفكير المسيحي حسب مقتضيات الحياة الجديدة .

ولقد كانت تلك الحركات عاقلة حكيمه في السبل التي سلكتها . ولو أنها لقيت نجاحاً روحيأً حقيقةً لا استطاعت أن توجد توفيقاً بين العلم وبين التفكير الديني في أوروبا^(١) ولكن النتائج السيئة التي خلّفتها كنيسة المصور الوسطى كانت قد أصبحت أبعد أثراً من أن تزال بإصلاح ديني ، بإصلاح ما عتم ان انقلب نزاعاً سياسياً بين أقوام ذوي أغراض دينوية . وبينما كانت العقود والقرون تنقضي كانت السلطة الروحية للتفكير الديني المسيحي تضعف شيئاً فشيئاً . وفي القرن الثامن عشر أزيلت سلطنة الكنيسة تماماً بفعل الثورة الفرنسية في فرنسة نفسها ، ثم بآثار تلك الثورة في البلاد الأخرى .

وفي ذلك الحين أيضاً تراءى لنا كالمدنية روحية جديدة طلقة من استبداد الكنيسة في المصور الوسطى ، تهيأ لها أسباب النمو في أوروبا . ولقد ظهر فعلاً في أواخر القرن الثامن عشر ، وأوائل القرن التاسع عشر للميلاد عدد من أحسن الشخصيات الأوروبية وأقواها من الناحية الروحية في عالم الفلسفة والأدب والموسيقى ، ولكن هذا الادراك الديني الجديد ظل قاصراً على أشخاص قلائل . أما السواد الأعظم في أوروبا فلم يكن يستطيع

(١) يشير المؤلف هنا إلى حركات الإصلاح الديني ، ومن قادتها ويكلّف في إنكلترا وزونفلي في سويسرا ولوثر في ألمانيا وكلفن في فرنسة . ومن هذه الحركات نشأت البروتستانتية .

أن يهتدى إلى الاتجاه الديني الصحيح بسرعة ، بعد أن فتشي ذلك الردح الطويل من الزمن سجيننا لعوائق دينية لا صلة لها بجهود الإنسان الطبيعية ... ومن أجل ذلك رفض هذه العوائق ورفض معها الدين أجمع .

ثم إن بهذه عصر الصناعة وضجيج التقدم المادي المدهش وجهاً البشر نحو منافع جديدة ، وهكذا ساهم ذلك كله في إحداث الفراغ الديني الذي تلا ذلك العهد في أوروبا . في هذا الفراغ اتخذت المدينة الغربية اتجاهها مؤسفاً - مؤسفاً من وجهة نظر أولئك الذين ينظرون إلى الدين على أنه أقوى الحقائق في الحياة الإنسانية . ولما تحرر العقل الأوروبي من عبوديته الأولى للكنيسة تحطى في القرنين التاسع عشر والعشرين تلك الحدود ووطد عزمه تدربيها على العداء لكل شكل من أشكال السلطان الروحي على الإنسان: ومن ثانياً هذا الخوف الباطن ، ولثلاً تعود تلك القوى التي تدعى السلطان الروحي مرة ثانية إلى التغلب ، أقامت أوروبا نفسها زعيماً بكل ما هو ضد الدين مبدئياً وعملياً . لقد رجعت أوروبا إلى ارثها الروماني .

[وهذا أضيف على هذا الارث الروماني الوثني المادي عنصر مادي جديد وأخذوا يبعدون المال كما عبد بنو إسرائيل العجل المسبوك الذي صنعه لهم هرون في غياب موسى من حلي نسائهم^(١) .

(١) راجع التوراة سفر الخروج ، الاصحاح الثاني والثلاثين . ثم رابع أيضاً القرآن الكريم ، سورة البقرة (٥١:٢ ، ٩٤ ، ٥٤) وسورة النساء (٤ : ٥٢) وسورة الأعراف (٧ : ١٤٧ ، ١٥١) وسورة طه (٨٨ : ٢٠) .

وهكذا أصبح المال إلهًا جديداً في الغرب يُعبد من دون الله ، وقامت في عواصم أوروبا أسواق المال والبورصة مثل ريجنت ستريت في لندن ووول ستريت في نيويورك . ثم جعل كهان هذا الإله الجديد يستغلون الناس بكل سهل ، يجمعون من شعوب الأرض دريهماتهم القليلة ليخزنوها ملايين في صناديقهم الحديدية . ولما زاد شرهם إلى المال أخذوا يثيرون الحروب بين الأمم ثم يبيعون المتحاربين كلهم سلاحاً لا يفهمون من مات ولا يفهمون من قتل ولا من خربت أرضه ودياره ولا من جاع أو عطش أو عري او ظل جاهلاً ، ما داموا هم يجمعون المال في صناديقهم ليزيدوا به نفوذهم السياسي والعسكري في العالم ثم يستخدموا هذا النفوذ من جديد في سبيل قناطير جديدة من الأموال ، وهكذا دواليك .]
ولا نوم على أمرىء يقول : ليس الذي مكن الغرب من أن يبلغ هذا الرقي الباهر تفوق كامن في النصرانية ، وذلك لأن هذا الرقي إنما هو في الحقيقة أثر من آثار مقاومة القوى العقلية في أوروبا لكل مبدأ من مبادئ الكنيسة .

وليس هنا مجال التعمق في الصلات الخاصة بين النصرانية وبين المدينة الأوروبية الحاضرة . ولقد حاولت أنا أن أعرض اثنين من الأسباب - ولعلهما أم الأسباب التي كانت بها تلك المدينة مناهضة للدين قام المناهضة في مدركتها وفي طرقها : إن أحد هذه الأسباب وراثة أوروبية للمدينة الرومانية مع اتجاهها المادي التام فيما يتعلق بالحياة الإنسانية وقيمتها الذاتية ، والثاني ثورة الطبيعة الإنسانية على احتراف النصرانية للدنيا وعلى كبت الرغبات الطبيعية والجهود

الشرعية في الانسان. وقد كانت هذه الثورة ظاهرة تماماً، ظاهرة إلى حد جعل الفرق النصرانية والكنائس المختلفة مرغمة على أن تلائم شيئاً فشيئاً بين بعض عقائدها وبين الأحوال الاجتماعية والمقلالية المتبدلة في أوروبا، [بعد أن شعرت بخطر حقيقي يهددها، ففضلت أن تتنازل عن بعض طقوسها وتساهم في بعض مبادئها لئلا تخسر بعد ذلك كل شيء.] وهكذا بدلاً من أن تؤثر النصرانية في حياة أتباعها الاجتماعية وتبدل فيها – كما يقضي الواجب الديني الأول – فإنها سكتت عمّا أقره العرف، وكانت في نفسها ستاراً للشعوبات السياسية. ثم إن للنصرانية اليوم في نظر السواد السواد الأعظم معنى شكلياً^(*) فقط، كما كانت حال آلهة روما، تلك الآلهة التي لم يكن يسمح لها، ولا ينتظر منها، أن يكون لها نفوذ حقيقي ما على المجتمع. ولا ريب في أنه لا يزال في الغرب أفراد عديدون يشعرون ويفكررون على أسلوب ديني ويبذلون جهود القاطن حق يوفقاً بين معتقداتهم وبين روح حضارتهم – ولكن هؤلاء شواذ فقط. إن الأوروبي العادي، سواء عليه أكان ديمقراطياً أم فاشياً، رأسمالياً أم بلشفياً، صانعاً أم مفكراً – يعرف ديناً إيجابياً واحداً هو التبعد الرقي المادي، أي الاعتقاد بأن ليس في الحياة هدف آخر سوى جعل هذه الحياة نفسها أيسراً فايسراً، أو كما يقول التعبير الدارج « طلقة من ظلم الطبيعة ». إن هيكل هذه الديانة إنما هي المصنع العظيمة ودور المسينا والختارات الكيماوية وباحات الرقصن وأماكن توليد الكهرباء،

(*) يقصد المؤلف من حكمه هذا نصارى أوروبا (الناقل)

وأما كهنة هذه الديانة فهم الصيارفة والمهندموں وکواکب الصيفنا
وقادة الصناعات وأبطال الطيران . وان النتيجة التي لا مفر منها
في هذه الحال هي الكدح لبلوغ القوة والمسرة ، وذلك بخلق جماعات
متخاصة مدججة بالسلاح ومصممة على أن يفني بعضها ببعضًا حينما
تتصادم مصالحها المقابلة . أما على الجانب الثقافي فنتيجة ذلك
خلق نوع بشري تنحصر فلسفته الأخلاقية في مسائل الفائدة العملية ،
ويكون أسمى فارق لديه بين الخير والشر إنما هو التقدم المادي .

إننا نجد في التبدل الأساسي الذي تخضع له الحياة الاجتماعية في
الغرب الآن ، تلك الفلسفة الأخلاقية الجديدة المبنية على الانتفاع
تبذر للعيان شيئاً فشيئاً . وكل الفضائل التي تتعلق مباشرة برفاهمية
المجتمع المادي – كالقدرة الفنية [العلمية التقنية] والوطنية والشعور
القومي – هي اليوم موضع للمديح ولرفع قيمتها فوق ما هو
معقول بينما الفضائل التي ظلت تعتبر إلى اليوم ، من جهة قيمتها
الأخلاقية الخاصة كالحب الأبوی والعفاف ، تخسر من قيمتها بسرعة
لأنها لا تهب المجتمع قائدة مادية محسوسة . إن العصر الذي كان
فيه الحرص على الروابط المتينة في الأسرة من أجل سير الجماعات
والعشائر قد تبدل الآن في الغرب الحديث بعصر من النظام الاجتماعي
أوسع مدى . والمجتمع الذي يكون في أساسه شيئاً آلياً – إذ ينظم
بسرعة متزايدة على أساس آلي خالص – لا يكون سلوك الابن
فيه نحو أبيه ذا قيمة اجتماعية كبيرة ، ما دام أمثال هؤلاء الأفراد
يتخالقون في حدود اللياقة العامة التي يفرضها المجتمع على صلات
أفراده . وبالتالي فإن الوالد الأوروبي يفقد في كل يوم شيئاً من

سلطته على ابنه ، وكذا الاب يفقد من احترامه لابيه . ولقد أصبحت صلاتهما المتبادلة مقلوبة أو – من أجل كل هدف علني – مقضيأً عليها ، وذلك لافتراض مجتمع آلي يميل إلى إلغاء كل امتياز لفرد ما على آخر ، ثم – اذا اعتبرنا تطور هذه الفكرة منطقياً – إلى إلغاء الامتياز الناتج من القرابة في الأسرة . ان الصلة القديعة بين الاب وابنه تصبح مع الأيام مهجورة .

والى جنب هذا يسير الانحراف التدرجي لما يسمونه «الآداب الجنسية القديمة». إن العفاف والاحسان يصبحان مع الأيام خبراً ماضياً في الغرب الحديث لأنها مفروضان من طريق الخلق فحسب، وليس للاعتبارات الخلقية أثر مباشر محسوس في رفاهية الشعب المادية . وهكذا نجد أن الفضائل الخلقية القديمة التي يؤيدتها الدين اخذت تخلي [في البيئة العربية الاسلامية] مكانتها بالتدريج للفضائل الغربية الجديدة التي تدعوا الى حرية فردية للجسد البشري غير مقيدة. اما ضبط النفس ومراقبة الصلات الجنسية فإنها يفقدان من أهميتها بسرعة ، وان الصلات الوحيدة الممكنة في المستقبل ستكون مستمدة – في احسن الاحوال – من اعتبارات في درس الجماعات الانسانية والتناسل .

ومن المفيد ان نلاحظ ان كلا هذين التبديلين – ذلك الذي يرجع الى صلات الارادات بالوالدين وذلك الذي يرجع الى الصلات بين الجنسين – قد سير بها الى نهايتها المنتظرة في الروسية السوفياتية التي لا تمثل من الناحية الثقافية تطوراً مختلفاً في أساسه عما في سائر العالم الغربي . بل على العكس من ذلك، يبدو لنا أن

هذه التجربة الشيوعية ليست شيئاً آخر سوى التناهي وسوء البدء لتحقيق تلك الميول في المدينة الفريبة الحديثة ، تلك التي هي بلا شك لا دينية والتي هي ، في مدها الأقصى ، لا دينية أيضاً. ويمكن ان يكون ذلك العداء الحاد بين الغرب الرأسمالي وبين البلاشفة ، في أساسها راجعاً فقط الى اختلاف الخطى بين تينك الحركتين المتوازيتين في جوهرهما وفي انتلاقها نحو هدفها الأقصى . وان تشابههما الباطني سيصبح بلا شك ابرز فأبرز في المستقبل ، ولكن منذ الآن يظهر ان الميل الاساسي في الرأسمالية الغربية وفي البلاشفية كليتهما اثناها هو التخلّي عن شخصية الانسان الروحية وفضائله الخلقية للقتضيات المادية في مجموع آلي يدعونه «ال المجتمع » حيث لا يكون الفرد الا منا في دولاب^(١).

والنتيجة الوحيدة الممكنة هي ان مدينة من هذا النوع اما هي سبب زعاف لكل ثقافة مبنية على القيم الدينية . وسؤالنا الصحيح عما اذا كان من الممكن ان نكيف اسلوب التفكير والحياة في الاسلام حسب مقتضيات المدينة الغربية ، يجب ان يحاب عليه بالبني . ان اول اهداف الاسلام واهما اثناها هو الرقي الداخلي ، وهكذا تتقلب الاعتبارات الخلقية على اعتبارات الانتفاع الحالص . اما في المدينة الغربية الحديثة فالامر معكوس تماماً . ان اعتبارات الانتفاع المادي تسود جميع مظاهر النشاط الانساني ، اما الاخلاق فتنفي الى زاوية مظلمة من الحياة ثم يحكم لها بوجود نظري خالص

(١) اي فرداً يسير المجموع العظيم كما ان اسنان الدولاب تسير في الاتجاه الذي يسير فيه الدولاب نفسه فقط . (الناقل)

من غير ان يكون لها قوة مؤثرة في المجتمع . ان الوجود نفسه في مثل هذه الاحوال رداء ، وهكذا تجد ان ذوي النبل العقلي بين المفكرين الاوروبيين المعاصرين معدورون بالإضافة الى انفسهم ، اذا كانوا في اثناء تكرار النظر الى المصاير الاجتماعية في المدينة الغربية يتحاشون الاشارة الى الاخلاق المطلقة . اما الذين هم اقل نبلًا منهم - اي اولئك الذين هم اقل وضوحاً في اتجاههم الخلقي - ففكرة الاخلاق المطلقة لا تزال باقية عندهم على انهاعنصر أصم في التفكير ، اشبه بما يضطر الرياضي الى العمل به من الاعداد الصم التي لا تمثل في نفسها شيئاً محسوساً ولكنها (هذه العناصر) على كل حال اشياء مرغوب فيها لسد اماكن الفراغ في الخيال ، تلك الاماكن التي اقتضتها قيود البناء للعقل الانساني .

ان مثل هذا الموقف المذبذب من الاخلاق لا يتقد بـ كل تأكيد مع الاتجاه الديني ، ومن اجل ذلك كانت أسس المدينة الغربية الحديثة لا توافق الاسلام . على ان هذا يجب الا يحول ابداً دون امكان اخذ المسلمين من الغرب ببعض البواعث في ميدان العلوم المجردة والعلوم التجريبية ، ولكن سلطتهم الثقافية يجب ان تبدأ عندما هذا الحد وتنتهي عنده ايضاً . اما ان يخطو المسلمون الى ابعد من ذلك او ان يقلدوا المدينة الغربية في روحها واسلوب حياتها وفي تنظيمها الاجتماعي فهو المستحيل ، الا اذا مُددت ضربة قاضية الى الاسلام كدولة اهمية وكمدين عملي .

شبح الحروب الصليبية



هنا لك بالإضافة إلى فقدان التجانس الروحي ، سبب آخر يحمل المسلمين على ألا يقلدوا المدنية الغربية : إنه التجارب التاريخية التي اصطبغت صباحاً شديداً بعداوة غريبة للإسلام . وهذا أيضاً ، إلى حد ما ، إرث أوروبية من اليونان والرومان . ان اليونانيين والرومان ينظرون إلى أنفسهم على أنهم هم وحدهم المتدينون . أما كل من كان أجنبياً عنهم ، وعلى الأخص أولئك الذين كانوا يعيشون شرق البحر المتوسط ، فقد كان اليونانيون والرومان يطلقون عليهم لفظ « البرابرة » . ومنذ ذلك الحين والأوروبيون يعتقدون أن تفوقهم العنصري على سائر البشر أمر واقع . ثم إن احتقارهم إلى حد بعيد أو قريب لكل ما ليس أوروبياً من أجناس الناس وشعوبهم قد أصبح أحدى الميزات البارزة في المدنية الغربية .

على أن هذا وحده لا يكفي لإظهار ما يمكنه الأوروبيون نحو الإسلام خاصة . وهنا ، وهنا فقط (يعني فيما يتعلق بالإسلام) لا تجد موقف الأوروبي موقف كره في غير مبالغة فحسب كما هي الحال في موقفه من سائر الأديان والثقافات : بل هو كره عميق

المذور يقوم في الأكثـر على صدود من التتعصب الشديد . وهذا الكره ليس عقلياً فحسب ، ولكنـه يصطبـغ أيضاً بصبغـة عاطفـية قـوية . قد لا تقبل أوروبـة تعالـيم الفلسـفة البوذـية أو الهندـوكـية ، ولكنـها تحفظـدانـماً فيما يتعلـق بهـذين المـذهبـين بمـوقف عـقـلي متـزن ومبـني على التـفكـير . إلاـ أنها حـالـما تـجـعـه إلىـ الـاسـلـام يـخـتـلـ التـواـزـنـ وـيـأـخـذـ المـيلـ العـاطـفـيـ بالـتـسـرـبـ . حقـ أنـ أـبـرـزـ المـسـتـشـرـقـينـ الـأـورـوـبـيـنـ جـعـلـواـ منـ أـنـفـسـهـمـ فـرـيـسـةـ التـحـزـبـ غـيرـ الـعـلـمـيـ فيـ كـتـابـاتـهـمـ عنـ الـاسـلـامـ . ويـظـهـرـ فيـ جـيـعـ بـحـوثـهـمـ عـلـىـ الـأـكـثـرـ كـمـاـ لـوـ انـ الـاسـلـامـ لـاـ يـكـنـ أـنـ يـعـالـجـ عـلـىـ اـنـ مـوـضـعـ بـحـثـ "ـ فـيـ الـبـحـثـ الـعـلـمـيـ "ـ ، بلـ عـلـىـ اـنـ مـتـهمـ يـقـفـ أـمـاـمـ قـضـاتـهـ . انـ بـعـضـ المـسـتـشـرـقـينـ يـثـلـونـ دـوـرـ المـدـعـيـ الـعـامـ الـذـيـ يـحـاـوـلـ إـثـبـاتـ الـجـرـيـةـ ، وبـعـضـهـمـ يـقـومـ مـقـامـ الـحـامـيـ فـيـ الـدـافـعـ ، فـهـوـ مـعـ اـقـتـنـاعـهـ شـخـصـيـاـ باـجـرـامـ موـكـلـهـ لـاـ يـسـطـيعـ اـكـثـرـ مـنـ أـنـ يـطـلـبـ لـهـ مـعـ شـيـءـ مـنـ الـفـتـورـ «ـ اـعـتـبـارـ الـأـسـبـابـ الـخـفـفـةـ »ـ . وـعـلـىـ الـجـلـلـ فـانـ طـرـيقـةـ الـاسـتـقـراءـ وـالـاسـتـنـتـاجـ الـقـيـ يـتـبعـهـ اـكـثـرـ المـسـتـشـرـقـينـ تـذـكـرـنـاـ بـوـقـائـعـ دـوـاـوـيـنـ التـفـيـشـ ، تـلـكـ الدـوـاـوـيـنـ الـقـيـ أـنـشـأـتـهـاـ الـكـنـيـسـةـ الـكـاثـولـيـكـيـةـ لـخـصـومـهـاـ فـيـ الـعـصـورـ الـوـسـطـيـ ، أـيـ انـ تـلـكـ الـطـرـيقـةـ يـتـفـقـ لـهـ اـبـدـاـ اـنـ نـظـرـتـ فـيـ الـقـرـائـنـ الـتـارـيـخـيـةـ بـتـجـرـدـ ، وـلـكـنـهـ كـانـتـ فـيـ كـلـ دـعـوىـ تـبـداـ بـاستـنـتـاجـ مـتـفـقـ عـلـيـهـ مـنـ قـبـلـ ، قـدـ اـمـلاـهـ عـلـيـهـاـ تـعـصـبـهاـ لـرـأـيـهاـ . وـيـخـتـارـ المـسـتـشـرـقـونـ شـهـودـمـ حـسـبـ الـامـسـنـتـاجـ الـذـيـ يـقـصـدـونـ اـنـ يـصـلـوـاـ إـلـيـهـ مـبـدـئـيـاـ . وـاـذاـ تـعـذـرـ عـلـيـهـمـ الـاخـتـيـارـ الـعـرـفـيـ لـلـشـهـودـ ، عـدـوـاـ إـلـىـ اـقـطـاعـ اـقـسـامـ مـنـ الـحـقـيـقـةـ الـقـيـ شـهـدـ بـهـاـ الـشـهـودـ الـحـاضـرـوـنـ ثـمـ فـصـلـوـهـاـ مـنـ

المن ، أو تأولوا الشهادات بروح غير علمي من سوء القصد من غير أن ينسبوا قيمة ما إلى عرض القضية من وجهة نظر الجانب الآخر ، أي من قبل المسلمين أنفسهم .

وليس نتيجة هذه المحاكمة سوى صورة مشوهة للإسلام وللأمور الإسلامية تواجهنا في جميع ما كتبه مستشرقون أوروبية . وليس ذلك فاقداً على بلد دون آخر . إنك تجده في إنكلترا والمانيا ، في الروسية وفرنسا ، وفي إيطالية وهولندة . وبكلمة واحدة ، في كل صقع يتوجه المستشرقون فيه بأبصارهم نحو الإسلام . ويظهر انهم ينتشرون بشيء من السرور حيثما تعرض لهم فرصة - حقيقة أو خيالية - بتناولون بها من الإسلام عن طريق النقد . وبما ان مؤلاء المستشرقين ليسوا سلالة خاصة ، ولكنهم طلائع مدنيتهم وطلائع بيتهم الاجتماعية ، فإننا من أجل ذلك يجب ان نصل ضرورة إلى أن نستنتج ان في العقل الأوروبي على العموم - لسبب ما - ميلاً عن الإسلام بما هو دين وبما هو ثقافة . إن سبباً واحداً لذلك يمكن أن يعزى إلى الإرث الذي قسم العالم يومذاك « أوروبيين » و « برابرة » . وأما السبب الآخر وهو أشد صلة « مباشرة بالإسلام » ، فيمكننا ان نتبعه اذا وليتنا ابصارنا شطر الماضي ، وخصوصاً الى تاريخ العصور الوسطى .

ان الاصطدام العنفي الأول بين أوروبا المتعددة من جانب وبين الإسلام من الجانب الآخر ، أي الحروب الصليبية ، يتفق مع بزوع فجر المدينة الأوروبية . في ذلك الحين أخذت هذه المدينة - وكانت لا تزال على اتصال بالكنيسة - تشقاً سبيلها الخاص بعد تلك القرون

المطلقة التي تَبَعَتْ اخْلَال رُومِيَّة . حينذاك بدأت آداب أوروبية ربِّما منوراً جديداً . وكانت الفنون الجميلة قد بدأت بالاستيقاظ ببطء من سباتٍ خلفته هجرات الغزو التي قام بها القوط والهون والأفاريون . ولقد استطاعت أوروبية أن تملص من تلك الاحوال الخشنة في أوائل القرون الوسطى ، ثم اكتسبت وعيًا ثقافياً جديداً ، وعن طريق ذلك الوعي كَسَبَتْ أيضًا حساً مُرْفَقاً . ولما كانت أوروبية في وسط هذا المأزقِ الحرج ، حلتها الحروب الصليبية على ذلك اللقاء العدائي بالعالم الإسلامي . لقد كانت مُثَمَّة حروب بين المسلمين والأوروبيين قبل عصر الحروب الصليبية : كانت فتوح العرب في صقلية والأندلس ، وكان هجومهم على جنوب فرنسيَّة . ولكن هذه المعارك كانت قبل أن تستيقظ أوروبية إلى وعيها الثقافي الجديد ، فاتسمت من أجل ذلك ، ومن وجْهَ النَّظر الأوروبيَّة على الأقل ، بتابع ذي نتائج محلية ، ولم تكن تلك المعارك قد فهمت بعد على وجْهِها الحقيقي . إن الحروب الصليبية هي التي عينت في المقام الأول والمقام الأَمَّ موقف أوروبية من الإسلام لبضعة قرون تتلو . ولقد كانت الحروب الصليبية في ذلك حاسمة لأنها حدثت في اثناء طفولة أوروبية ، في العهد الذي كانت فيه الخصائص الثقافية الخاصة قد أخذت تَعْرُض نفسها ، وكانت لا تزال في طور تشكيلها الشعوبية كالأفراد ، اذا اعتبرنا ان المؤثرات العنيفة التي تحدث في اوائل الطفولة تظل مستمرة ظاهراً أو باطنًا مدى الحياة التالية . وتظل تلك المؤثرات محفورة حفرَّاً عميقاً ، حتى أنه لا يمكن للتجارب المقلية في الدور المتأخر من الحياة والمتسم بالتفكير أكثر من اتسame

بالعاطفة ان تمحوها الا بصعوبة ، ثم يندر ان تزول آثارها تماماً . وهكذا كان شأن الحروب الصليبية ، فانها احدثت اثراً من أعمق الآثار وابقها في نفسية الشعب الاوروبي . وان الجبهة الجاهلية العامة التي اثارتها تلك الحروب في زמנה لا يمكن ان تقارن بشيء خبرته اوروبية من قبل ، ولا اتفق لها من بعد . لقد اجتاحت القارة الاوروبية كلها موجة^{*} من النشوة ، كانت – في مدة ما على الاقل – عنفواناً تخطى الحدود التي بين البلدان والتي بين الشعوب والتي بين الطبقات . ولقد اتفق في ذلك الحين ، ولمرة الاولى في التاريخ ، ان اوروبية ادركت في نفسها وحدة – ولكنها وحدة في وجه العالم الاسلامي . ويذكرنا ان نقول من غير ان نوغل في المبالغة ان اوروبية ولدت من روح الحروب الصليبية . لقد كان ثمة قبل ذلك الزمن انكلو سكسون وجرمان وفرنسيون ونورمان وإيطاليون ودنماركيون [وسلاف] ، ولكن في اثناء الحروب الصليبية ولدت فكرة «المدينة الفريبية» . واصبحت هدفاً واحداً تسعى اليه جميع الشعوب الاوروبية على السواء . وكانت تلك المدينة الفريبية عدواً للإسلام وقفت عرّاماً^(١) في هذه الولادة الجديدة . ومن حقائق التاريخ ان اول عمل للوعي الاجماعي – كايقول – وذلك هو الدستور الثقافي للعالم الغربي ، كان يستند الى دافع تعضده الكنيسة النصرانية بلا قيد ولا استثناء ، بينما جبّع انواع الانتاج التي تلت في الغرب كانت ممكنته فقط بعد ثورة فكرية على كل ما أيدته الكنيسة أو تؤيده . إن ذلك تطور فاجع من وجهاً

* بغير كنسي يقصد به وكيل الطفل الممد .

نظر الكنيسة النصرانية ومن وجہ نظر الاسلام کلیہا. هو فاجع للکنیسے لأنها فقدت بعد تلك البداءة المدھة سلطتها على العقل الأوروبي ، وهو فاجع للاسلام لأن الاسلام اضطر الى ان يحتمل نار الحروب الصليبية في اشكال كثيرة وتحت اقمعة متعددة سنين متطاولة فيها بعد .

إن الفظائع المروعة التي اقترفها الفرسان الصليبيون الاتقياء ، وان التخريب والانحطاط اللذين خلفوها في بلاد الاسلام التي اجتاحوها ثم خسرواها ، كل هذه هي التي انبت البذور السامة لعداوة طويلة الأمد ولصلات متحرجة بين الشرق والغرب . ولو لا ذلك لما كانت ضرورة الى مثل هذا الشعور . ثم لو ان الحضارتين الاسلامية والغربية كانتا ، كما نعتقد ، مختلفتين تماماً في أسلوبهما الروحية ونظمها الاجتماعي لوجب ان تكونا قادرتين على التسامح فيما بينهما والعيش جنباً الى جنب على اتصال ودي . ولقد كان في الجانب الاسلامي دافعاً رغبة مخلصة للتسامح المتكافىء وللاحترام . وحيينا ارسل الخليفة هرون الرشيد رسلاً الى الامبراطور شارلمان كانت هذه الرغبة هي التي تحدو به الى ذلك ، ولم يكن ذلك منه مجرد رغبة في الاستفادة المادية من صداقة الفرنجة . اما اوروبا فكانت في ذلك الحين ، من الناحية الثقافية ، فطيرية الى حد انها لم تقدر هذه الفرصة حق قدرها ، وان كانت لم تُبذر لها كرها . واخيراً ظهر الصليبيون فجأةً عند الافق وقطعوا هذه الصلات بين الاسلام وبين الغرب . ولم يكن ذلك لأن الصليبيين راموا الحرب ، فان حروبَاً كثيرة كانت قد نشببت بين الشعوب ثم نشببت

فيما بعد في مدى التاريخ الانساني، وكم من عداوة انقلبت بعد ذلك صدقة . إلا أن الشر الذي بعثه الصليبيون لم يقتصر على صليل السلاح ولكنه كان قبل كل شيء وفي مقدمة كل شيء شرًا ثقافيًّا . لقد نشأ تسميم العقل الأوروبي عما شوهد قادة الأوروبيين من تعاليم الاسلام ومُثله العليا أمام المجموع الجاهلة في الغرب . في ذلك الحين استقرت تلك الفكرة المضحكة في عقول الأوروبيين من أن الاسلام دين شهوانية وعنة حيواني ، وأنه تمسك بفروض شكلية وليس تزكية للقلوب وتطهيرًا لها ، ثم بقيت هذه الفكرة حيث استقرت . وفي ذلك الحين أيضًا نُسبَ الرسول « محمد »

* كلي !

لقد بُذرَتْ بذورُ البغضاء . ان حيَّة الصليبيين الجاهلية كان لها ذيولها في أماكنَ كثيرة من اوروبا فشجع ذلك نصارى الأنجلوس على الحرب لإنقاذ بلادهم من « نير الوثنين ». واما تدمير اسبانيا المسلة (الأندلس) فقد اقتضى قرونًا كثيرة حتى تم . ولما تطاول أمد هذا القتال على وجه الحصر أخذ الشعور ضد الاسلام في اوروبا يُنشب جذوره ثم يثبت . ولقد انتهى باستئصال شأفة العهد الاسلامي في اسبانيا بعد اضطهاد بالغ الوحشية والقسوة مما لم يشهده العالم قط ، وإن كانت أصوات الفرح قد تجاوיבت في اوروبا على أثر ذلك ، مع العلم بأن النتائج التي تلت كانت القضاء

* كلي – Mahound وازن بين صورة Mahomed . وصورة Ma . ضمير الملك للتتكلم (ضمير حر) و Houned هاروند من هوند Hund الגרמנية بمعنى الكلب . وقد كان اولئك النابزون يتلاعبون بظاهر اللفظتين : ماهمد وماهوند .

على العلوم والثقافة والتبدل بها جهل العصور الوسطى وخشونتها . ولكن قبل أن يباح لصدى هذه المحوادث ان يختفي اسبانية حدث حادث ثالث عظيم الأهمية زاد في فساد الصلات بين العالم الغربي وبين الاسلام : ذلك هو سقوط القسطنطينية في يد الأتراك . لقد كانت اوروبا ترى بقية من الزهو اليوناني والروماني القديم على بيزنطيوم (القسطنطينية) ، وكانت تنظر اليها على انه احسن اوروبا ضد « برابرة » آسية وبسقوط القسطنطينية «فتح باب اوروبا على مصراعيه للسيل الاسلامي . وفي القرون التي تلت والتي امتلأت بالمحروب لم تبق عداوة اوروبا للإسلام قضية ذات اهمية ثقافية فحسب ، بل ذات اهمية سياسية ، ايضاً . وهذا زاد في اشتداد تلك العداوة .

ومع هذا كله فإن اوروبا قد استفادت كثيراً من هذا النزاع . ان « النهضة » او إحياء الفنون والعلوم الاوروبية باستمدادها الواسع من المصادر الاسلامية وال العربية على الأخص ، كانت تعزى في الاكثر الى الاتصال المادي بين الشرق والغرب . لقد استفادت اوروبا اكثر مما استفاد العالم الاسلامي ولكنها لم تعرف بهذا الجيل وذلك لأن « تنقُص »^(١) من بغضها للإسلام ، بل كان الامر على العكس فإن تلك البغضاء قد نمت مع تقدم الزمن ثم استحال عادة . ولقد كانت هذه البغضاء تغمر الشعور الشعبي كلها ذكرت كلمة « مسلم » ، ولقد دخلت في الأمثال السائرة عندم

(١) نقص ، ينقص فعل لازم وفعل متعد ايضاً ، وقد انتعمل هنا على انه فعل متعد .

حق نزلت في قلب كل اوروبي رجلاً كان أم امرأة. وأغرب من هذا كله أنها ظلت حية بعد جميع ادوار التبدل الثقافي. ثم جاء عهد الاصلاح الديني حيناً انقسمت اوروبا شيئاً ، ووقفت كل شيعة مدرججة بسلاحيها في وجه كل شيعة أخرى ، ولكن العداء للإسلام كان عاماً فيها كلها. بعدئذ جاء زمان "أخذ الشعور الديني فيه يخبو ولكن العداء للإسلام استمر .

وان من ابرز الحقائق على ذلك ان الفيلسوف والشاعر الفرنسي فولتير ، وهو من ألد اعداء النصرانية وكنيستها في القرن الثامن عشر ، كان في الوقت نفسه مبغضًا مغالياً للإسلام ولرسول الاسلام .

وبعد بضعة عقود جاء زمان اخذ فيه علماء الغرب يدرسون الثقافات الأجنبية ويواجهونها بشيء من العطف ، أما فيما يتعلق بالاسلام فان الاحتقار التقليدي اخذ يتسلل في شكل تحزّب غير معقول الى بحوثهم العلمية. وبقي هذا الخليج الذي حفره التاريخ بين اوروبا والعالم الاسلامي غير معقود فوقه يحسر . ثم اصبح احتقار الاسلام جزءاً أساسياً من التفكير الاوروبي . والواقع ان المستشرقين الاولين في الاعصر الحديثة كانوا مبشرين نصارى يعملون في البلاد الاسلامية، وكانت الصورة المشوهة التي اصطنعوها من تعاليم الاسلام وتاريخه مدبرة على اساس يضمن التأثير في موقف الاوروبيين من «الوثنيين». غير ان هذا الالتواء العقلي قد استمر مع ان علوم الاستشراق قد تحررت من نفوذ التبشير ، ولم يبق لعلوم الاستشراق هذا عذر من حمية دينية جاهلية تسيء توجيهها. أما

تحامل المستشرقين على الاسلام ففرزه موروثة وخاصة طبيعية تقوم على المؤشرات التي خلقتها الحروب الصليبية ، بكل ما لها من ذيول ، في عقول الأوروبيين الاولين .

ولقد يتساءل بعضهم فيقول : كيف يتفق ان نفوراً قد يعا مثل هذا - وقد كان دينياً في اساسه ومحكناً في زمانه بسبب السيطرة الروحية للكنيسة النصرانية - يستمر في اوروبا في زمن ليس الشعور الديني فيه إلا قضية من قضايا الماضي ؟

ليست مثل هذه المعضلات موضع استغراب ابداً ، فانه من المشهور في علم النفس ان الانسان قد يفقد جميع الاعتقادات الدينية التي تلقنها في أثناء طفولته ، بينما تظل بعض الخرافات الخاصة - والتي كانت من قبل تدور حول تلك الاعتقادات المحجورة - في قوتها تتعذر كل تعليل عقلي في جميع ادوار ذلك الانسان ، وهذه حال الأوروبيين مع الاسلام . فعلى الرغم من أن الشعور الديني الذي كان السبب في النفور من الاسلام قد أخلى مكانه في هذه الائمة لاستشراف على الحياة اكثر مادية ، فإن النفور القديم نفسه قد بقي عنصراً من الوعي الباطني في عقول الأوروبيين . وأما درجة هذا النفور من القوة فإنها تختلف بلا شك بين شخص وآخر ، ولكن وجوده لا ريب فيه . إن روح الحروب الصليبية - في شكل مصغر على كل حال - ما زال يتسلك فوق اوروبا ، ولا تزال مدنيتها تقف من العالم الاسلامي موقفاً يحمل آثاراً واضحة لذلك الشبح المستيم في القتال .

*

نحن نسمع في المجالس الاسلامية احياناً تأكيداً مفاده ان عداوة اوروبا للإسلام - تلك العداوة التي نشأت من المنازعات العنفية في الماضي - قد أخذت تزول شيئاً فشيئاً في ايامنا . حقاً هم ليزعمون ان اوروبية تبدي دلائل هذا الميل الى الاسلام بما هو تعاليم دينية واجتماعية . وكثيرون من المسلمين يعتقدون ان هذا الانقلاب الاجماعي في اوروبية اصبح قريباً . هذا الاعتقاد لا يبدو غير معقول لنا نحن الذين نعتقد ان الاسلام وحده من بين جميع النظم الدينية يستطيع ان يثبت ويفوز في وجه الانتقاد الذي لا تحذب فيه . ولقد اخبر الرسول فوق ذلك ان الاسلام سيُقبل نهائياً على انه الدين العام للانسانية جماء . ولكن ليس ثمة - من جهة ثانية - قرينة ما تدل على ان هذا يمكن ان يتتحقق في المستقبل القريب . اما فيما يتعلق بالمدنية الغربية فإن هذا ممكن ان يتتحقق بعد سلسلة من الانقلابات الاجتماعية والعلقانية مما يزعزع الغرور الثقافي الحاضر في اوروبية ويبدل العقلية فيها في كل شيء حق تستطيع ان تكون مستعدة لأن تتقبل تعليلاً للحياة دينياً . ان العالم الغربي اليوم لا يزال تائماً تماماً في اجلال الانتاج الماضي وفي الاعتقاد ان الرفاهية ، والرفاهية وحدها ، ائماً هي المهد الذي يستحق ان يكده الانسان اليه . ان مادية الغرب وجحوده للتوجيه الديني في التفكير يزيدان كل يوم قوة ولا ينقصان كما يظن بعض المتبتعين بهذه القضية من المسلمين المتفائلين . [اما خير وسيلة يجب ان يلجمها المسلمون حق يحملوا العالم الغربي على احترامهم فهي ان يكونوا اقوياء] .

لقد قيل ان العلم الحديث بدأ يعترف بوجود قوة واحدة مبدعة وراء هيكل الطبيعة المنظور ، وهذا – كا يزعم هؤلاء المتفائلون – بهذه فجر لوعي ديني جديد في العالم الغربي . ولكن هذا الزعم ينكشف فقط عن سوء فهم المسلمين المتفائلين للتفكير العلمي الأوروبي . ليس ثمة من عالم رصين يستطيع ، أو استطاع من قبل أن ينكر الترجيح بأن العالم يرجع في أصله إلى علة فعالة رئيسية . ولكن القضية على كل حال هي اليوم ، كما كانت دائمة من قبل ، متعلقة ^{بـ} بالصفات التي نسبها إلى تلك العلة . إن جميع النظم الدينية المطلقة تؤكد أن ثمة قوة ذات وعي وإدراك مطلقيين ، وهي قوة تبدع هذا العالم وتقضى فيه أمرها حسب ناموس ما ومقاصده ما من غير أن تكون هي نفسها مقيدة بقوانين ، أو بكلمة واحدة : هذه القوة هي الله . إلا أن العلم الحديث – على ما هو عليه اليوم – ليس مستعداً ولا ميبالاً إلى أن يخبطوا إلى مثل هذا الحد (وفي الواقع أن هذا خارج عن نطاق العلم) ، بل هو يترك قضية الوعي والاستقلال – او بكلمة أخرى : يترك الإلهية – في تلك القوة المبدعة خاضعة للأخذ والرد . ثم ان موقفه من ذلك شيء مثل هذا : « يمكن ان يكون كذلك » ، ولكنني أنا لا أعلم وليس لدى « وسيلة علمية لأن اعلم » . وقد تتطور هذه الفلسفة في المستقبل إلى نوع من اللاأدري الشمولي حيث تتهدى النفس بالمادة والغاية بالوجود والخلق بالخلوق ، وانه لمن الصعب ان تنظر إلى هذا الاعتقاد على انه خطوة نحو « فكرة الله » الابيجابية في الإسلام . أنها هنا ليست فراغاً للمادة ، ولكنها رفع لها الى

مستوى فكري اسمى وأصفى فحسب .

وفي الواقع ، ان اوروبية لم تكن يوماً أبعد عن الاسلام منها اليوم. ان عداوتها الناشطة نحو ديننا يمكن أن تكون الآن آخذة بالميلان، وهذا على كل حال لا يرجع إلى قدرها التعاليم الاسلامية حق قدرها ولكنها يرجع إلى الضعف الثقافي المتزايد وإلى التفكك في العالم الاسلامي . ولقد كانت اوروبية مرّة على وجل من الاسلام فحملها وجلّها منه على ان تتخذ موقفاً عدائياً من كل شيء مصطبخ بالصيغة الاسلامية حق ما كان يتعلق بالأمور الروحية والاجتماعية الخالصة . ولكن نا خسر الاسلام أكثر أهميته كعامل مناهض للمصالح الاوروبية ، كان من الطبيعي لأوروبية ، مع تناقض وجلها من الاسلام ، ان تفقد شيئاً من الشدة الأصلية لشعورها العدائي نحوه . واذا كان هذا الشعور العدائي قد اصبح أقل بروزاً وأقل نشاطاً ، فإن هذا لا يسمح لنا ان نقفز الى الاستنتاج بأن الغرب قد اقترب ضئلاً من الاسلام ، ان هذا يدل على قلة اكتراثه به .

ان المدينة الغربية لم تبدل اتجاهها المقللي نحو الاسلام ، وانها اليوم شديدة المناهضة للفكرة الدينية في الحياة كما كانت دائماً من قبل . ولقد ذكر آنفأ انه ليس ثمة قرينة مقنعة تدل على ان هذا التبدل يمكن ان يتافق في المستقبل القريب . ان وجود بعض الدعاة المسلمين في الغرب ، وان اعتناق بعض الاوروبيين والاميركيين للإسلام (من غير ان يفهموا في اكثرا الاحيان تعاليمه تماماً) ليس حجة على الاطلاق ، إذ انه في العهد الذي تنتصر

فيه المادية في كل مكان يبدو من الطبيعي أن بعض الأفراد هنا وهناك، ومن أولئك الذين لا يزلون يتوقفون إلى التجدد الروحي، يُصنفون بشوق إلى كل عقيدة بنيت على الفكرة الدينية . ومن هذه الناحية ، لا نجد الدعوة الإسلامية وحيدة في الغرب ، فإن هناك شيئاً نصرانية صوفية لا يخصها العد ، لها ميل نحو الاحياء الدينية ، وهناك حركة إشرافية على شيء من القوة ، وهناك هيكل وارساليات بوذية ، وهناك أتباع بوذيون في المدن الأوروبية المختلفة . فاللحجة نفسها إذن ، التي يحتاج بها الدعاة المسلمين ، تصلح أن يحتاج بها الدعاة البوذيون ليقولوا ان اوروبا تقترب من البوذية . ففي كلتا الحالتين نجد هذا التأكيد مضحكاً . ثم ان دخول أفراد قلائل في البوذية أو في الاسلام لا يدل قطعاً على أن احدى العقيدين قد بدأت تؤثر في الحياة الغربية على نطاق واسع . وقد يستطيع أحدنا أن يذهب إلى أبعد من هذا فيقول إنه ما من دعوة من هاتين الدعوتين استطاعت أن تثير إلا فضولاً ضئيلاً يرجع في الأكثر إلى الروعة التي تستولي بها العقائد الاجنبية على عقول أناس ذوي ميل خيالية . ومن المؤكد أن ثمة شواد ، وان بعض المحتدين يمكن أن يكونوا من الساعين الملخصين نحو الحقيقة ، إلا أن ما يشد ليس كافياً لأن يبدل وجه المدينة . أما من الناحية الثانية ، فإننا إذا قيَّضْ لنا ان نوازن بين ذلك وبين عديد الأوروبيين الذين ينضمون كل يوم إلى صفوف المذاهب الاجتماعية المادية كماركسية والفاشية ، استطعنا أن نعرف تماماً ميل المدينة

الغربية الحديثة .

ومن الممكن ، كما ذكرنا آنفاً ، ان الاضطراب الاجتماعي والاقتصادي ، وان نشوب حرب عالمية جديدة لم يعرف الناس من قبل مثل اتساعها ولا مثل فظائعها بما ستقوم عليه من استخدام العلم ، كل ذلك قد يقود الفرور المادي عند أهل المدينة الغربية في طريق مخوف إلى الحال . وحينئذ سيرجع العقل الأوروبي مرة ثانية إلى السعي بذلة واخلاص وراء الحقيقة الروحية . وحينئذ يمكن أن تتجه الدعوة إلى الاسلام في الغرب ، ولكن مثل هذا التبدل لا يزال محظوظاً وراء أفق المستقبل . من أجل ذلك قد يقع المسلمين في تفاؤل خطر خداع فيما لو قالوا بأن النفوذ الاسلامي هو الآن في طريقه إلى التغلب على روح أوروبا . إن مثل هذا الاعتقاد ليس في الحقيقة سوى الاعتقاد القديم بظهور المهدى ، ولكن وراء قناع يتراءى فيه العقل . إن هذا الاعتقاد خطر لأنه طيب في النفس سهل عليها ، ولأنه يحاول أن يخدعنا عن أن نرى الحقيقة ، تلك أنها لسنا من الثقافة على شيء ، بينما نرى النفوذ الغربي هو اليوم على أتم قوته في العالم الاسلامي . ثم أننا نحن نحي بینا ذلك النفوذ الغربي ينزل المجتمع الاسلامي ويقوسه في كل مكان . فالرغبة اذن في انتشار الاسلام شيء ، وبناء الأمانى الكاذبة على هذه الرغبة شيء آخر .

اننا نحلم بنور الاسلام ينتشر على البلاد المتراامية ، بينما الشباب المسلم في جوارنا التردد يتعلمون عن قضيتنا ويفرون عن آمالنا .

في التربية



ما دام المسلمون مصرىن على النظر الى المدنية الغربية على انها القوة الوحيدة لاحياء الحضارة الاسلامية الراكرة ، فابنهم يدخلون الضعف على ثقتهم بأنفسهم ، ويدعمون بطريقة غير مباشرة ذلك الزعم الغربي القائل بأن الاسلام «جهد ضائع» . لقد بسطنا في الفصول الماضية بعض الأسباب المؤيدة للرأي القائل بأن الاسلام والمدنية الغربية – وما يؤمنان على فكريتين في الحياة متناقضتين تماماً – لا يمكن ان يتتفقا . فإذا كان ذلك كذلك ، فكيف نستطيع ان نتوقع ان تظل تنشئة احداث المسلمين على اسس غربية ، تلك التنشئة القائمة في جموعها على التجارب الثقافية الاوروبية وعلى مقتضياتها ، خالصة من شوائب النفوذ المعادي للإسلام ؟

ليس ثمّة ما يبرر توقيعنا لذلك . واننا اذا استثنينا بعض الاحوال النادرة التي يباح فيها لعقل نمير للغاية ان يتغلب على مادة التعليم ، فان التنشئة الغربية لأحداث المسلمين ستفضي حتماً الى زعزعة ارادتهم في أن يعتقدوا او ان ينظروا الى انفسهم على انهم هم مثلو الحضارة الالمية الخاصة التي جاء بها الاسلام . وليس ثمة من ريب في ان العقيدة الدينية آخذه في الانحراف بسرعة بين

«المتنورين» الذين نشأوا على اسس غربية. وهذا بكل تأكيد لا يعني ان الإسلام قد احتفظ بوحدته كدين علي بين الطبقات غير المثقفة، ولكننا نجد هنا تلبية أبعد في مداها العاطفي لداعي الاسلام - على الطريقة الفطرية التي يدركها اصحاب هذه الطبقات اشد مما نجده عند «المتنورين» المصطحبين بالصيفة الغربية . اما تعليل هذا التباعد فليس لأن العلوم الغربية التي علقوها بها قد جاءت بدليل معقول على فساد حقيقة التعاليم الدينية، بل لأن ذلك الجو الفكري في المدينة الغربية الحديثة يناهض الدين الى حد من الشدة حق انه ليجعل من نفسه عبئاً فادحاً على القوى الدينية الكامنة في ابناء الجيل الراهن .

ان الایمان والاخلاق هما في النادر فقط موضوع جدال فحسب، اذ قد يصار احياناً الى احدها او الى الآخر من طريق المذهب او من طريق النظر في الأمور كما يقال. على انها في اغلب الاحيان ينتقلان الى الانسان من بيته الثقافية . تخيل طفلاً قد رُتبَيَ منذ ايامه الأولى تربية منتظمة على سماع ألحان موسيقية تامة الأداء، إن هذا الطفل يشبّ وازنه متعددة تميز الانفاس والايقاع والانسجام. واذا لم يُصبح هذا الطفل في مقبل حياته قادرًا على التأليف الموسيقي والأداء فإنه على الأقل يصبح قادرًا على فهم أعقد أنواع الموسيقى . ولكن طفلاً لم يُتّح له في حياته الاولى ان يسمع شيئاً يشبه الموسيقى قد يتغدر عليه في مقبل حياته ان يدرك بسانطها . وكذلك الحال في الجماعات الدينية. فكا ان هنالك افراداً ضفت عليهم الطبيعة باذن موسيقية أبداً ، فإن هنالك أيضاً - على وجه

الامكان لا على وجه التحقيق - أفراداً في آذاتهم وَقُرْبَةً عن سماع صوت الدين . إلا ان الذي يتعلّق بالعديد الاكتر من البشر العاديين أن الاعيان والمحجود (عندهم) يفصل فيها الجو الذي نشأوا فيه . من أجل ذلك قال الرسول : « ما من مولود إلا يولد على الفطرة » فأبواه يهودانه أو ينصرانه أو يمجسانه » . ان التعبير « ابواه » يمكن منطقياً ان يتناول البيئة العامة التي تتحكم في تطور الطفل . وليس لأحد ان يتزدد في الاعتراف - والحالة الحاضرة على ماهي من الانحطاط - بأن الجو الديني في كثير من بيوت المسلمين قد بلغ من التدني والانحدار الفكري حداً اخذ يثير في الاحداث الناشئين ، عوامل الاغراء الاولى لأن يولّوا الدين ظهورهم . وهذا يمكن على التحقيق ان يكون كذلك ، أما في حال تعلم ناشئة المسلمين على أسس غربية فإن التأثير سيكون على الارجع موقفاً عدائياً من دينهم .

ثم يبدو لنا هذا السؤال المهم : ماذا يجب ان يكون موقفنا من العلم الحديث ؟ إن الاحتجاج على تعلم المسلمين تعلماً غريباً لا يعني أبداً أن الاسلام يعارض التعليم في ذاته . وليس لهذا الزعم الذي يزعجه خصومنا مستند لاهوي ولا مستند ديني . ان القرآن الكريم ملوكه بمثل هذه الآيات الكريمة : « لَمَلَكُكُمْ تَعْقِلُونَ ، لَمَلَكُكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ، لَمَلَكُكُمْ تَعْلَمُونَ » ، وقل رب زدني علماً . ولقد جاء في اوائل القرآن الكريم قوله تعالى : « وَعَلِمَ آدَمَ الاسماء » ^(١) ثم أرانا في بعض الآيات الكريمة التي تلت ،

(١) سورة ٢ (البقرة) : ٣١

كيف ان الانسان بعد علیم هذه «الاسماء» اصبح في بعض النواحي ارقى من الملائكة انفسهم. هذه «الاسماء» تعبير رمزي للقدرة على تحديد المصطلحات وعلى قوة التفكير المنطقي الذي «خص به البشر»، والذي يمكنهم به كما قال القرآن الكريم أن يكونوا خليفة الله على الأرض. ولكن لكي يستطيع الانسان ان يستفيد فائدة منتظمة من تفكيره يجب عليه أن يتعلم، ولذلك قال الرسول «من سلك طریقاً یلتمس فيه علمًا سهلَه الله له به طریقاً الى الجنة»^(١) وقال : «ان فضل العالم على العابد كفضل القمر ليلة البدر على سائر الكواكب»^(٢).

وليس من الضروري ان نستشهد بآيات القرآن الكريم أو بأحاديث الرسول للدفاع عن موقف الاسلام من العلم. إن التاريخ يبرهن وراء كل امكان للريب أنه ما من دين ابداً سُنث على التقدم العلمي كما حث عليه الاسلام . وان التشجيع الذي لقيه العلم والبحث العلمي من الدين الاسلامي انتهى الى ذلك الانتاج الثقلاني الباهر في ايام الامويين والعباسيين و ايام دولة العرب في الأندلس. وإن اوروبة لتعرف ذلك حق المعرفة لأن ثقافتها هي نفسها مدينة للإسلام بتلك النهضة على الأقل بعد قرون من الظلام الدامس. نحن لا نقول ذلك اعجاباً منا بتلك الذكريات المجيدة في زمن هجر العالم الاسلامي فيه تقاليده الخاصة وانقلب الى العمى والى الفقر الفكري ، إذ لا يحق لنا في بؤسنا الحاضر أن نفتخر

(١) و (٢) : مسنـد احمد بن حنـبل ، وجـامع الترمـذـي ، وـسنـد ابي داود وـبنـ ماجـه وـالدارـمي .

بالمجادل الماضية .

ولكن يجب ان يتضح لدينا ان اهمال المسلمين ، وليس النقص في التعاليم الاسلامية ، هو الذي سبب الاخلاص الحاضر . إن الاسلام لم يقف يوماً ما مدافعاً في وجه التقدم والعلم . انه يُقدر الجهود الفكرية في الانسان الى درجة يرفعه فيها فوق الملائكة . وما من دين ذهب أبعد من الاسلام في تأكيد غلبة العقل وبالتالي غلبة العلم على جميع مظاهر الحياة . وإذا لحن علنا بأركان هذا الدين فإننا لا نستطيع أن نهجر التعليم الحديث في حياتنا . إننا نرغب في أن نتعلم وان نتقدم وأن نصبح من الناحية العلمية والاقتصادية أكفاء كالشعوب الغربية . ولكن الشيء الوحيد الذي لا يستطيع المسلمون ان يتمنهوه هو ان ينظروا بعيون غربية ويرؤوا الآراء الغربية . أنهم لا يستطيعون ان يتمنوا - اذا أرادوا ان يظلوا مسلمين - ان يتبدّلوا بمحضارة الاسلام الروحية تجارب مادية من اوروبا .

المعرفة نفسها ليست غربية ولا شرقية ، إنها عامة بالمعنى الذي يجعل الحقائق الطبيعية عامة . إلا أن وجهة النظر التي تُرى منها هذه الحقائق وتُعرض تختلف باختلاف المزاج الثقافي في الشعوب . إن علم الحياة ، بما هو علم الحياة ، والعلم الطبيعي وعلم النبات ، بما هما كذلك ، ليست كلها مادية ولا روحية في ما تقصد اليه . إنها تتعلق بلاحظة الحقائق ويجمعها وتحديدها ثم استخراج القواعد المعقولة منها . أما النتائج الاستقرائية التي تستخرجها من هذه العلوم المتعلقة بالمظاهير العامة في الحياة ، أي فلسفة العلوم ، فإنها

لا تتبني على الحقائق والمشاهدة فقط ولكنها تأثر إلى حد بعيد جداً بزاجنا المتأصل فيما أو بوقفنا الحَدُّسِي من الحياة ومشاكلها . ويقول الفيلسوف الالماني الكبير كنْتَ : «قد يبدو من المستغرب - ولكنَهُ أكيد على كل حال - ان عقلنا لا يستنبط تائجه من الطبيعة ولكنَهُ يعزوها اليها». إن وجهة النظر الذاتية وحدها هي التي تؤثر هنا وتبدل مظهر الاشياء . وكذلك العلوم ليست في ذاتها مادية ولا روحية ولكنها يمكن أن تنقلب إلى هذا المظاهر أو ذاك حسب استعدادنا العقلي الخاص . إن الغرب ، بصرف النظر عن عقليته المثقفة الى درجة قصوى ، ذو استعداد مادي ، وهو من أجل ذلك مناهض للدين في مدركاته وفي افتراضاته الأساسية . وكذلك نظام التربية الغربية على وجه العموم . وليست دراسة العلوم الحديثة التجريبية هي المضرة بالحقيقة الثقافية في الاسلام ، وإنما المضر هو روح المدينة الغربية التي يقترب المسلم بها إلى تلك العلوم .

ومن سوء حظنا الشديد إن ما اتصفنا به من قلة المبالاة ومن الإهمال ، فيما يتعلق بالبحوث العلمية ، جعلنا نعتمد أبداً على الوجهة الاوروبية في عرض العلم . ولو أتنا كما دأنا نتبع المبدأ الاسلامي الذي يوجب طلب العلم على كل مسلم ومسلمة لما كنا اليوم تتطلع في طلب العلم إلى اوروبا كما يتطلع الذي يقتله الظما في الصحراء إلى السراب التلائي عند الأفق . ولكن بما أن المسلمين أهملوا زمانا طويلاً فإنهم غرقوا في الجهل وفي الفقر المادي بينما استطاعت اوروبا أن تخطو خطوة جبارية إلى الأمام . وسوف تحتاج إلى وقت طويل حتى تنتلافي هذا النقص . وحق ذلك الحين فإننا سنظل مضطرين

بطبيعة الحال الى ان تتناول العلوم الحديثة عن طريق المماري التعليمية في اوروبا. وهذا معناه اننا مقيدون بعادة العلم وبأسلوبه ليس إلا . وبكلمة اخرى يجب علينا ألا نتردد في دراسة العلوم الرياضية الطبيعية حسب الأسس الغربية ، ولكن يجب ألا تتنازل الفلسفة الغربية عن اي دور من ادوار تنشئة احداث المسلمين. ولا ريب في ان بعضهم قد يستطيع ان يقول ان كثيراً من العلوم الرياضية الطبيعية في الوقت الحاضر كالطبيعيات الذرية مثلاً ، قد بلغ حدأً ابعد من البحث التجاري الحالص ، وعلى ذلك يجب ان نتعدي بدراستنا الى حقل الفلسفة . ثم انه من الصعب في كثير من الاحوال ان نجد حدأً فاصلاً بين العلم التجاري وبين الفلسفة النظرية . ذلك حق ولكن ، من الناحية الثانية ، تلك هي النقطة التي يجب على الثقافة الاسلامية ان تثبت نفوذها عندها. وسيكون من واجب العلماء المسلمين ومن الفرسان السانحة لهم ايضاً، اذا وصلوا الى حدود البحث العلمي ، ان يستخدموا نظرتهم العقلي مستقلين فيه عن النظريات الفلسفية الغربية ، وانهم من طريق اتجاههم العقلي الحالص - الاسلامي - قد يصلون على الارجح الى نتائج في المقولات تختلف بعض الاختلاف من تلك التي وصل اليها العلماء الغربيون المحدثون

ولكن منها كان ذلك الذي سينكشف عنه المستقبل فان من الممكن دائماً ان ندرس العلوم وان ندرسها من غير ان نخضع خصوصاً يسترقنا للاتجاه العقلي في الغرب. ان ما يحتاج إليه العالم الاسلامي ضربة لازم ليس استشرافاً فلسفياً جديداً ولكن

تجهيز علمي فني عصري . ولو طلب اليّ ان اقترح شيئاً على لجنة تعليمية مثل تسييرها الاعتبارات الاسلامية وحدتها لخشت على ان تختار من جميع النتاج العقلي في الغرب العلوم الطبيعية (مع الاحتفاظ بال موقف الآنف الذكر) والرياضيات ، فنعملها في المدارس الاسلامية . اما تعلم الفلسفة الاوروبية والادب الاوروبي والتاريخ العام كاً ترى (هذه كلها) من وجهة نظر الغرب ، فيجب ان يفقد المرتبة الفضلى في برامج التعليم . ان الموقف من الفلسفة الاوروبية يجب أن يكون واضحاً منذ البداية . اما الادب فيجب علينا بكل تأكيد ألا نحرّم دراسته ، وانما يجب أن تردد دراسته الى حدود قيمتها الحقيقة ، أي اللغوية ، فالطريقة التي تجري عليها معالجة الادب الاوروبي وتدريسه في البلاد الاسلامية تدور - ونقول ذلك صراحة - مع الهوى . ان الاغراق الذي لا حد له في قدر قيمته يحمل العقول الناشئة الغضة بطبيعة الحال على ان تشرب روح المدينة الغربية بثقة عباء واندفاع كبير قبل أن يتاح لها أن تعرف النواحي السلبية فيها معرفة كافية . وهكذا لا تكون الطريق معبّدة لحب ذلك الادب حباً عذرياً فقط . ولكن لتساعد على التقليل العملي لتلك المدينة الغربية التي لا يمكن أن تتفق مع روح الاسلام . ان الدور الحاضر الذي يقوم به الادب الاوروبي في المدارس الاسلامية يجب أن تتبدل به تدريساً عاقلاً بصيراً للأدب الاسلامي يتأثر منه الطالب بسعة الثقافة الاسلامية وغناها ، وهكذا يشيع في نفسه أمل من جديد بحسن مستقبلها .

ان تعليم الادب الاوروبي على الشكل الذي يسود اليوم

الكثير من المؤسسات الاسلامية يقود الى جعل الاسلام غريباً في عيون الناشئة المسلمة . ومثل هذا - ولكن الى حد أبعد - يصدق على التعليل الاوروبي للتاريخ العام ، اذ لا يزال الموقف القديم فيه : « رومانيون وبرابرة » يظهر بجلاء . ثم أن مثل هذا العرض في التاريخ مdfa خفياً ، ذلك ان يدلل على أن الشعوب الغربية ومدنيتها أرقى من كل شيء جاء أو يمكن أن يجيء الى هذا العالم . وهكذا يمكن خلق نوع من التبرير الادبي لسعي الاوروبيين الى السيطرة والى القوة المادية . لقد تعود الاوروبيون منذ أيام الرومانيين أن ينظروا إلى الفروق بين الشرق والغرب نظراً مبنياً على « قياس » اوروبي مزعوم . ثم أن براهينهم تقوم على الزعم أيضاً بأن تطور العالم لا يمكن أن يُنظر إليه إلا على أساس التجارب الثقافية الاوروبية . إن مثل هذا النظر القصير ينتج بالضرورة ظلاماً مشوهاً ، وكلما امتد خط النظر عن الأمر الذي ينظر فيه الاوروبيون زادت الصعوبة عليهم في أن يدركوا المظهر الحقيقي والبناء التاريخي لذلك الأمر الذي يعالجونه .

من أجل هذا الاغترار كان تاريخ الاوروبيين الوصفي للعالم - حق الآن على الأقل - ليس في الحقيقة إلا تاريخاً مفصلاً للغرب . ولم يحسب لغير الشعوب الاوروبية حساب إلا إذا كان لوجودهم وتقديرهم تأثير مباشر في مصير اوروبا . ولكنك إذا رسمت للشعوب الاوروبية تاريخاً شديد التفصيل زاهي الألوان ولم تسمع إلا بنظرات خاطفة هنا وهناك ترها على الأقسام الباقية في العالم ، فإن القاريء يميل إلى الاستسلام للتوجه بأن عظمة ما بلغ إليه

الاوروبيون في النواحي الاجتماعية والعقلية لا يمكن أن يقاس بها شيء مما حدث في العالم أجمع . وهكذا يظهر تقريبا ، وكما لو ان العالم قد اوجد من أجل اوروبة ومن اجل مدنيتها فقط، وكما لو ان سائر الشعوب والمدنيات قد خلقت لتكون حواشی تناسب بهاء اوروبة وحدها . أما التأثير الوحيد الذي يمكن ان يتركه مثل هذا التشريف التاريخي في عقول الأحداث عن غير الشعوب الاوروبية فانها هو شعور هذه الشعوب بالنقص فيما يتعلق بثقافتهم الخاصة وبما نسب لهم التاريخي الخاص وبالفرص السانحة لهم في المستقبل . وهكذا يتربون تربية منظمة على احتقار ماضيهم ومستقبلهم اللهم الا اذا كان مستقبلا مستسما للممثل العلبي الغربي . وكيفما نتمكن من مقاومة هذه المؤثرات السيئة يحتم على العقلاء من قادة الفكر الاسلامي أن يعملوا جدهم لتعديل تعلم التاريخ في المؤسسات الاسلامية . تلك بلا ريب مهمة شاقة ، إنها تحتاج إلى تعزيز أساسي للبحوث التاريخية قبل أن يصبح من الميسير كتابة تاريخ جديد للعالم من وجهة النظر الاسلامية . ولكن إذا كانت هذه المهمة صعبة فإنها على كل حال ممكنة ، وهي فوق ذلك واجبة . وإلا فإن جيلنا الحديث سيستمر على التأثر بهذه التيارات الحقيقة التي تحمل إليه احتقار الاسلام ، وستكون النتيجة شعوراً بالنقص يتزايد يوماً بعد يوم . على ان هذا الشعور بالنقص يمكن بعد زمن ما أن يُقضى عليه إذا كان المسلمون مستعدين لأن يتأنفوا المدنية الغربية جلة واحدة وان ينفوا الاسلام من حياتهم . ولكن هل هم مستعدون لأن يفعلوا ذلك ؟

نحن نعتقد ، والتطور الحديث في الغرب يثبت هذا الاعتقاد أيضاً ، بأن الأخلاق في الإسلام وخصوصاً في ادراكه للسلوك الاجتماعي والشخصي وللعدل والحرية ، إنها هي أكثـر سـمـواً وأـحـسـنـ كـالـاً من المـدنـيـةـ الفـرـقـيـةـ .

لقد أبطل الإسلام العصبية العرقية « الحقد الجنسي » وشق الطريق إلى الاخاء الانساني وإلى المساواة . ولكن المـدنـيـةـ الفـرـقـيـةـ لا تزال عاجزة عن أن تنظر إلى ما وراء ذلك الأفق الضيق من العداء الجنسي والقومي . إن الإسلام لم يعرف الطبقات الاجتماعية ولا حروب تلك الطبقات في مجتمعه، ولكن التاريخ الأوروبي كله - منذ أيام اليونان والرومان - ملوء بالكفاح بين الطبقات وبالعداء الاجتماعي . ثم يجب علينا أن نعيد القول مرة بعد أخرى بأن ثمة شيئاً واحداً يستطيع المسلمون أن يستفيدوا من تلقيم عن الغرب ، ذلك هو العلوم الطبيعية والرياضية في إشكالها الحالمة والتجريبية على أن هذه الضرورة إلى طلب العلم من الخارج يجب أن تحمل المسلم على اعتبار المـدنـيـةـ الفـرـقـيـةـ أـرـقـىـ منـ مدـنـيـتـهـ ، وإلا لا يكون حينئذ على بيتهـ منـ قـيـمـةـ الـاسـلـامـ . إن تفوق ثقافة ما أو مـدنـيـةـ ما على غيرها لا يمكن أن يقوم على معرفة مادية واسعة المدى (مع أن ذلك أمر مستحب) ولكنـهـ يـقـومـ علىـ نـشـاطـهـ الـخـلـقـيـ وعلىـ استـطـاعـتهاـ العـظـمىـ فيـ انـ تـعـلـلـ وفيـ انـ تـوـقـقـ بـيـنـ نـوـاحـيـ الـحـيـاةـ الـإـنـسـانـيـةـ كـلـهاـ ، وفيـ هـذـهـ النـاحـيـةـ يـسـمـوـ الـاسـلـامـ عـلـىـ كـلـ ثـقـافـةـ أـخـرىـ . فيـجـبـ عـلـيـنـاـ اـنـ تـبـعـ اوـامـرـ الـاسـلـامـ حـتـىـ نـسـتـطـيعـ انـ بـلـغـ إـلـىـ اـقـصـىـ مـاـ يـسـتـطـعـ الـبـشـرـ أـنـ يـبـلـغـوـ اـلـيـهـ . ولـكـنـاـ لـاـ

نستطيع أن نقلد المدينة الغربية ، ولا يحب علينا أن نفعل ذلك ،
إذا أردنا أن نحفظ للإسلام قيمته وأن نعمل على احيائها . إن
الشر الذي يحدثه التأثير العقلي لتلك المدينة في المجموع الإسلامي
هو أبعد مدى من الفائدة المادية التي تستطيع تلك المدينة أن
تنفع علينا بها .

وإذا كان المسلمون قد اهلوا فيها مفعى البحث العلمي فإنهم لا
 يستطيعون أن ينتظروا اصلاح هذا الخطأ اليوم عن طريق قبول
التعليم من غير وازع ما . إن كل تأخرنا العلمي وكل فقرنا لا
يوارزان بذلك التأثير المميت الذي سيحدثه تقليتنا الأعمى لنظام
التعليم الغربي في قوى الاسلام الدينية الكامنة . إذا أردنا أن
نحفظ حقيقة الاسلام على أنها عنصر ثقافي فيجب علينا ان نحترس
من الجو الفكري للمدينة الغربية، ذلك الجو الذي أصبح على وشك
أن يتغلب على مجتمعنا وعلى ميلادنا . وبتقليد عادات الغرب وزيه
في الحياة يصبح المسلمون تدريجياً مضطرين إلى الأخذ بوجهة النظر
الغربية . إن تقليد المظاهر الخارجية يقود شيئاً فشيئاً إلى تقبّل
الميل العقلي المصاحب لذلك .

في التقليد



ان تقليد المسلمين - سواء كان فردياً ام اجتماعياً - لطريقة الحياة الغربية هو بلا ريب اعظم الاخطار التي تستهدفها الحضارة الإسلامية. ذلك المرض (ومن الصعب ان نسميه بغير هذا الاسم) يرجع الى ما قبل بضعة عقود ويتصل بقنوط المسلمين الذين رأوا القوة المادية والتقدم في الغرب، ثم وازنوا بينها وبين الحالة المؤسفة في بيئتهم الخاصة . ولقد كان من جهل المسلمين لتعاليم الاسلام - وذلك راجع في الأكثريّة الى ضيق ناحية التفكير في أولئك الذين نسمّيهم الفقهاء [والى انصراف القادة والزعماء الى ملاذهم ومنازعاتهم الشخصية عن خدمة أمتهم وشعوبهم] - ان نشأت الفكرة القائلة بأن المسلمين لا يستطيعون ان يسايروا الرقي الذي نراه فيسائر اخاء العالم ما لم يتقبلوا القواعد الاجتماعية والاقتصادية التي قبلها الغرب . لقد كان العالم الإسلامي زمناً ما راكداً : ففُرز كثيرون من المسلمين الى الاستنتاج السطحي الخالص من ان النظام الاسلامي في الاجتماع والاقتصاد لا يتفق مع مقتضيات التقدم ، فيجب من اجل ذلك ان يحور حسب الأسس الغربية . هؤلاء الناس «المتنورون» لم يكلفو انفسهم عناء البحث عن مدى التَّبَيِّنةِ التي

يتحملها الاسلام، على انه عقيدة، في تأخر المسلمين. ثم انه لم يتع
 لهم ان يروا موقف الاسلام الحقيقى، اي كما جاء في القرآن الكريم
 والسنة النبوية، ولكنهم اكتفوا من ذلك كله بأن رأوا ان تعاليم
 فقهائهم المعاصرین كانت سداً منيعاً في وجه الرقي ووجه التقدم.
 المادي. ثم انهم بدلاً من ان يُولوا أبصارهم نحو المصادر الاصلية في
 الاسلام اعتبروا ضئلاً ان الشريعة والفقه المتاجر في ايامنا هذه شيء
 واحد. وقد وجدوا ان الثاني ناقص من عده وجوه فقدوا بالتالي
 كل اهتمام على بالشريعة وأحالوها الى حقل التاريخ والمعرفة المدفونة
 في الكتب . ثم بدا لهم ان تقليد المدنية الغربية هو المخرج الوحيد
 من ورطة الانحلال الاسلامي . [اما التبعية في ما وصل اليه
 المسلمون من تأخر فتقع على عاتق العلماء والشباب المثقفين وعلى
 عاتق القادة الذين يتاجرون بالدين وبالبلاد ، وليس لأحد من هؤلاء
 ان يتخلص من هذه التبعية ، فكلهم مسؤولون عن تأخر المسلمين
 الاقتصادي والسياسي والعلمي في كل مكان] .

*

ان خير المؤلفات الحديثة من تأحية التفكير – ومنها الكتاب
 القيم «اسلاملاشق» (اعتناق الاسلام) للأمير سعيد حليم باشا –
 والتي تقطع بأن الشريعة الاسلامية ليست حجر عثرة في سبيل
 التقدم الحديث كما ظن بعضهم اخيراً – قد تأخرت في الظهور فلم
 تستطع أن تَقِفَ التيار الذي طما على الكثيرين من المسلمين
 بابعاد اعمى بالمدنية الغربية . ثم ان القوة على الشفاء في هذه
 المؤلفات قد بطلت بفعل سيل من الكتابات (ووضعها اهلها فيها ظنوا

للدفاع عن العقائد الاسلامية) . هذه الكتايات ، وان لم تذكر التعاليم العملية في الاسلام بصرامة ، فانها حاولت أن تُري أن الشريعة يمكن أن تخضع بسهولة للآراء الاجتماعية والاقتصادية في المدنية الغربية . فتقليد المسلمين للمدنية الغربية كان على ما يظهر مبرراً عند بعضهم ، ولقد كانت الطريق معبدة أمام التخلص تدريجياً عن أبسط مبادئ الاسلام الاجتماعية – ولكن دائماً تحت ستار « التقدم » الاسلامي – مما يسمى اليوم عدداً من أرقى الدول الاسلامية .

وليس ثمة من فائدة في أن نجادل – كما يفعل بعض «المتنورين» من المسلمين – ونزع اتنا لن تتعرض لعواقب روحية ما ، فيما لو عشنا حسب هذا السبيل أو حسب ذلك ، أو فيما لو لبسنا ثياباً اوروبية أو آسيوية ، أو فيما لو كنا محافظين في عاداتنا او غير محافظين. ليس في الاسلام قصر نظر ، ذلك مما لا شك فيه ، ولقد سبق لنا القول في الفصل الأول بأن الاسلام من « على الانسان ببعضه واسع » ، من وجوه الامكان ، ما دام لا يفعل ما ينافق الاوامر الدينية . ثم انه بصرف النظر عن ان كثيراً من الاشياء التي هي في جوهرها جزء من الكيان الاجتماعي – كالحرية في المباشرة الجنسية مثلاً أو الربا الذي يعتبر أساساً للجهود الاقتصادية – تتنافي مع تعاليم الاسلام منافاة لا تتحمل الاخذ والرد ، فإن الميزة الأساسية للمدنية الغربية ، كما اظهرنا من قبل ، تمنع التوجيه الديني في الانسان منعاً باتاً . وان السطحيين من الناس فقط ليستطيعون أن يعتقدوا انه من الممكن تقليد مدنية ما في مظاهرها الخارجية

من غير أن يتأثروا في الوقت نفسه بروحها . إن المدنية ليست شكلًا أجوف فقط ولكنها نشاط حي . وفي اللحظة التي نبدأ فيها بتقبّل شكلها تأخذ مجاريها الأساسية ومؤثراتها الفعالة تعمل علينا ، ثم تخلع على اتجاهنا العقلي كله شكلًا معيناً ولكن ببطء ومن غير أن نلحظ ذلك .

ولقد قدر الرسول هذا الاختيار حق قدره حينما قال : « من تشبه بقوم فهو منهم »^(١) . وهذا الحديث المشهور ليس إيماءة أدبية فحسب بل هو تعبير إيجابي يدل على أن لا مفر من أن يصطبغ المسلمون بالمدنية التي يقلدونها .

ومن هذه الناحية قد يستحيل أن نرى الفرق الأساسي بين « المهم » وبين « غير المهم » في نواحي الحياة الاجتماعية . وليس ثمة خطأ أكبر من أن نفترض أن اللباس مثلًا شيء خارجي بحت وإن لا خوف منه على « حياة الإنسان » العقلية والروحية . انه على وجه العموم نتيجة تطور طويل الأمد لذوق شعب ما في ناحية معينة . وزي هذا اللباس يتافق مع الادراك البديعي لذلك الشعب ومع ميوله . لقد تشكل هذا الذي ثم ما فرقه يبدل اشكاله باستمرار حسب التبدل الذي طرأ على خصائص ذلك الشعب وميوله . فالذي الأوروبي اليوم مثلًا يتافق تماماً مع الخصائص العقلية في أوروبا ، وبلبس الثياب الأوروبية يوقف المسلم من غير شعور ظاهر بين ذوقه والذوق الأوروبي ثم يشهو « حياته » العقلية بشكل يتفق نهائياً مع اللباس الجديد . وبعمله هذا يكون (المسلم) قد تخلى عن

(١) مسند ابن حنبل وسنن أبي داود .

الامكانيات الثقافية لقومه وتخلى عن ذوقهم التقليدي وتقبل
لباس العبودية العقلية الذي خلعته عليه المدينة الأجنبية .

اذا حاكي المسلم اوروبية في لباسها وعاداتها وأسلوب حياتها
فإنه يتكتشف عن انه يؤثر المدينة الاوروبية ، منها كانت دعوه
التي يعلنها . وانه ملن المستحيل علياً ان تقلد مدينة اجنبية في
مقاصدها العقلية والبدعية من غير إعجاب بروحها ، وانه ملن
المستحيل أن تُعجبَ بروح مدينة مناهضة للتوجيه الديني -
وتبقى مع ذلك مسلماً صحيحاً .

ان الميل إلى تقليد التمدين الاجنبي نتيجةً الشعور بالنقص .
هذا ، ولا شيء سواه ، ما يصاب به المسلمين الذين يقلدون المدينة
الغربيّة . انهم يفضلون بين قوتها ومقدرتها الفنية ومظهرها البراق
وبين البؤس المحزن الذي ألمَ بالعالم الإسلامي ، ثم يأخذون في
الاعتقاد بأنه ليس في أيامنا هذه من سبيل إلا سبيل الغرب . وانك
لترى لوم الاسلام على تقصيرنا نحن زياً شائعاً بيننا اليوم . وأما
في أفضل الأحوال فإن أولئك الذين نسميهم عقلاه من بيننا
يتخذون موقفاً اعتذارياً ويحاولون أن يقنعوا أنفسهم وينقنعوا
الآخرين بأن الاسلام يمكنه بسهولة أن يتشرب روح المدينة الغربية .
وكما يستطيع المسلم إحياء الاسلام يجب أن يعيش عالي
الرأس ، يجب عليه أن يتحقق أنه متميز وأنه مختلف عن سائر
الناس ، وان يكون عظيم الفخر لأنَّه كذلك . ويجب عليه أن
يكدد ليحتفظ بهذا الفارق على أنه صفة غالبة وان يعلن هذا
الفارق على الناس بشجاعة بدلاً من ان يعتذر عنه بيننا هو يحاول

أن يذوب في مناطق ثقافية أخرى . على أن هذا لا يعني أن المسلمين يجب أن يصموا آذانهم عن كل صوت يأتي من الخارج ، فان أحدنا يستطيع دائمًا أن يتقبل مؤثرات إيجابية جديدة من مدينة أجنبية ما من غير أن يهدى مدننته ضرورة . والنهضة الأوروبية أحسن مثل في هذا الباب . فقد رأينا كيف أن أوروبا تقبلت المؤثرات العربية فيما يتعلق بالعلم وأساليبه عن طيب خاطر ولكنها لم تقبل المظهر الخارجي ولا روح الثقافة العربية قط ، ولم تضخ استقلالها العقلي أو البديعي على الإطلاق . لقد اتخذت أوروبا من المؤثرات العربية سباداً لتربيتها كما فعل العرب حينما استغلو المؤثرات اليونانية^(*) في أيامهم . ولقد كانت النتيجة في كلتا الحالتين نموًّا جديداً عظيماً للمدينة الأصلية ، ملوءاً بالثقة بالنفس وبالاعجاب . وما من مدينة تستطيع أن تزدهر أو أن تظل على قيد الوجود بعد أن تخسر اعجابها بنفسها وصلتها بآراضيها . ولكن العالم الإسلامي ، وبه ميل متزايد إلى محاكاة أوروبا وإلى اقتباس الآراء والمثل العليا الغربية ، يقطع بالتدريج تلك الصلات التي تربطه بآراضيه . وهو من أجل ذلك لا يفقد شيئاً من مركزه الثقافي فحسب ، بل من مركزه الروحي أيضاً . إنه يشبه الشجرة التي كانت قوية حينما كانت بعيدة الجذور في الأرض . ولكن ميول المدينة الغربية أزالت التراب عن جذورها فأخذت هي تنحى ببطء لفقد الغذاء فسقطت أوراقها وذبلت غصونها . ولكن عند أسفل جذعها يبرز الخطر الذي يهددها بالسقوط

* اليونانية المتأخرة .

*

فالمدينة الغربية إذن لا يمكن أن تكون الوسيلة الصحيحة لإيقاظ العالم الإسلامي من سباته العقلي والاجتماعي ، ذلك السبات الذي أدى إلى انخال مظاهر الدين حتى أصبحت عادة مجردة لا حياة لها ولا باعث أخلاقياً فيها . فain يحجب على المسلمين إذن أن يبحثوا عن الباعث الروحي والعقلي الذي هماليوم في أشد الحاجة إليه؟ إن الجواب على ذلك سهل " سهولة السؤال عنه ، بل انه متضمن في السؤال نفسه . ان الاسلام - كما سبقت الاشارة إلى ذلك مراراً - ليس « اعتقاداً بالجذان » فقط ولكنه فوق ذلك منهج ظاهر الحدود تمام الظهور للحياة الفردية والاجتماعية . ويمكن ان يهدى الاسلام باتخاذ المسلمين ثقافة أجنبية تختلف منه اختلافاً جوهرياً في اسهامها الأخلاقية ، وكذلك يمكن أن ينتعش حالماً يرجع به الى الحقيقة الخاصة به ، وتنسب اليه قيمة هي العنصر الذي يقرر ثم يؤلف كياننا الفردي والاجتماعي في جميع نواحيه .

*

وفي هذا العالم المملوء بالأراء الجديدة المتصادمة والتيارات الثقافية المتعارضة لا يستطيع الاسلام أن يظل شكلأً أجوف . لقد انقضى نومه السحري الذي دام أجيالاً فيجب أن ينهض او ان يموت . ان المشكلة التي تواجه المسلمين اليوم هي مشكلة مسافر وصل الى مفترق طرق : انه يستطيع ان يظل واقفاً مكانه ، ولكن هذا يعني انه سيموت جوعاً ، وهو يستطيع

ان يختار الطريق التي تحمل فوقها هذا العنوان ، « نحو المدنية الفربية » ولكنه حينئذ يجب ان يودع ماضيه الى الابد ، او انه يستطيع ان يختار الطريق التي كتب عليها : « الى حقيقة الاسلام » . ان هذه الطريق وحدها هي التي تستميل اولئك الذين يعتقدون ب الماضيهم وباستطاعتهم التطور نحو مستقبل حي .

الحديث والسنة



لقد عُرِضَت اقتراحات كثيرة للإصلاح في أثناء العقود الأخيرة، وحاول كثيرون من الأطباء الروحيين تركيب علاج ناجع لجسم الإسلام المريض، ولكن جهود هؤلاء كلهم كانت إلى الآن عبئاً. ذلك لأن جميع أولئك الأطباء الخداق - أو على الأقل أصحاب الكلمة المسنوعة منهم - نسوا أن يضعوا مع هذا العلاج ومع الأدوية المعيبة للصحة ومع أنواع الاكسير الفداء الطبيعي الذي تقوم عليه النقاوه الأولى للمريض . هذا الفداء الوحيد الذي يستطيع جسم الإسلام في حالتي صحته وسقامه أن يقبل عليه ، والذي تتمكن أحجزته من امتصاصه بكل تأكيد هو سنة محمد. لقد كانت السنة مفتاحاً لفهم النهضة الإسلامية منذ أكثر من ثلاثة عشر قرناً ، فلماذا لا تكون مفتاحاً لفهم انحدارنا الحاضر؟ إن العمل بسنة رسول الله هو عمل على حفظ كيان الإسلام وعلى تقدمه ، وان ترك السنة هو انحدار الإسلام ... لقد كانت السنة هيكل الحديد الذي قام عليه صرح الإسلام ، وإنك اذا أزلت هيكل بناء ما ، أفيدهشك ان يتقوض ذلك البناء كأنه بيت من ورق؟

إن الحقيقة البسيطة التي أجمع على القول بها جميع العلماء في جميع أعصر التاريخ الإسلامي لا تلقي، كما نعلم نحن جيداً، قبولاً اليوم لأسباب تتعلق بمؤثرات المدنية الغربية ، تلك المؤثرات التي تزداد نمواً يوماً بعد يوم . إلا أن تلك هي الحقيقة الوحيدة التي يمكنها أن تنقذنا من الفوضى والعار اللذين سببها انحلالنا الحاضر.

إننا نستعمل هنا كلمة «السنة» بأوسع معانيها، على أنها المثال الذي أقامه لنا الرسول من أعماله وأقواله . إن حياته العجيبة كانت تمثلاً حياً وتفسيراً لما جاء في القرآن الكريم ، ولا يمكننا ان ننصف القرآن الكريم بأكثر من أن نتبع الذي قد بلغه الوحي.

*

لقد رأينا من أهم ما في الإسلام تلك المآتى التي تميز من سائر النظم المطلقة – التوفيق التام بين الناحية الأخلاقية والناحية المادية من الحياة الإنسانية . هذا سبب من الأسباب التي عملت على ظفر الإسلام في إبان قوته إلينا حل . لقد أتى الإسلام بالرسالة الجديدة التي لا تجعل احتقار الدنيا شرطاً للنجاة في الآخرة . تلك الخاصة الظاهرة في الإسلام تجلو الحقيقة الدالة على أن نبينا ، الذي كان في رسالته الدليل الهادي للإنسانية ، كان شديد الاهتمام بالحياة الإنسانية في كل اتجاهيها : في المظهر الروحي والمظهر المادي [وعلى هذا حديث رسول الله ﷺ : أعمل لدنياك كأنك تعيش أبداً، واعمل لآخرتك كأنك تموت غداً] . وإنه من الجهل بالإسلام أن يحاول أحدنا أن يوفق بين أوامر للرسول تتعلق بأمور تعبدية روحية خاصة وبين غيرها من التي تتصل بقضايا المجتمع وقضايا

حياتنا اليومية . وإن القول بأننا مجبرون على اتباع الأوامر المتعلقة بالنوع الأول ولكننا لسنا مجبرين على أن نتبع الاوامر المتعلقة بالنوع الثاني إنما هو نظر سطحي ، وهو فوق ذلك مناهض في روحه للإسلام مثل الفكر القائلة بأن بعض أوامر القرآن الكريم قد قُصد بها العرب الذين عاصروا نزول الوحي لا النخبة من الأكياس (الجنتلمن) الذين يعيشون في القرن العشرين . ان هذا بخس شديد لقدر النور النبوى الذى قام به المصطفى عليه ملائكة

وكما أن حياة المسلم يجب أن تقوم على التعاون التام المطلق بين ذاته الروحية وذاته الجسدية، فإن هداية نبينا يجب أن تضمّ الحياة على أنها وحدة مركبة ، أي على أنها بمجموع أعمق المظاهر الخلقية والعملية والشخصية والاجتماعية . وهذا هو أعمق معانى السنة .

ولقد قال القرآن الكريم : « وما آتاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانتَهُوا »^(١) ، وقال الرسول « تفرقت اليهود على إحدى وسبعين فرقة ، وتفرقت النصارى على اثنين وسبعين فرقة ، وستفرق أمتي على ثلاث وسبعين فرقة »^(٢) . وهنا يجب أن نذكر أن استعمال الرقم « سبعين » في اللغة العربية يدل غالباً على « الكثرة » وليس من الضريوري أن يدل على عدد حسابي ايجابي . والظاهر من قول الرسول انه قصد ان يقول ان الفرق والشيع بين المسلمين ستكون كثيرة ، حتى أنها لتكون أكثر من تلك التي بين النصارى واليهود . ثم ان الرسول اضاف الى ما تقدم قوله :

(١) القرآن الكريم ، سورة ٩٦ (الحشر) : ٧

(٢) سنن أبي داود وجامع الترمذى وسنن الدارمي ومسند ابن حنبل .

« كُلُّمَا فِي النَّارِ إِلَّا وَاحِدَةٌ »، وَحِينَأَسْأَلَهُ الصَّحَابَةَ رَضْوَانَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ عَنِ الْفَرَقَةِ الْمَهْتَدِيَةِ النَّاجِيَةِ قَالَ: « مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي ». وَهَذَا يَعْنِي أَنَّ أُولَئِكَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الرَّسُولَ وَاصْحَابَهُ دِلِيلًا يَهْتَدُونَ بِهِ فِي حَيَاتِهِمْ هُمُ الَّذِينَ يَسْلُكُونَ السَّبِيلَ الرُّوحِيَّ لِلفَوْزِ . ثُمَّ إِنَّ هَنَالِكَ آيَاتٍ فِي الْقُرْآنِ تَجْلُو هَذِهِ النَّاحِيَةَ الَّتِي لَا تَرْكُ بِمَجَالًا مَا لِلَاخْتِلَافِ فِي التَّأْوِيلِ : « فَلَاَ وَرَبُّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا بَيْتَنَاهُمْ »، ثُمَّ لَا يَجِدُونَا فِي أَنفُسِهِمْ « حَرَجًا مَا قَضَيْنَا وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا »^(١)، وَكَذَلِكَ: « قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّبُكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذَنْبَكُمْ ، وَاللَّهُ أَغْفُرُ رَحِيمٌ » . « قُلْ أَطِيعُونَا اللَّهُ وَالرَّسُولُ فَإِنْ تَوْلُوا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ »^(٢).

فَسُنَّةُ الرَّسُولِ إِذْنَ تَالِيَّةٍ لِلْقُرْآنِ، وَهِيَ الْمَصْدِرُ الثَّانِي لِلشَّرِعِ الْاسْلَامِيِّ وَلِلسلُوكِ الشَّخْصِيِّ وَالاجْتَمَاعِيِّ . وَفِي الْحَقِيقَةِ يُحِبُّ عَلَيْنَا أَنْ نَعْتَبِرَ أَنَّ السُّنَّةَ أَنَا هِي التَّفْسِيرُ الْوَحِيدُ لِتَعْالَمِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَالْوَسِيلَةُ الْوَحِيدَةُ لِاجْتِنَابِ الْخَلَافِ فِي تَأْوِيلِ تَلْكَ التَّعْالَمِ وَتَطْبِيقِهَا فِي الْحَيَاةِ الْعَمَلِيَّةِ . أَنْ فِي الْقُرْآنِ آيَاتٍ تَنْطَوِيُّ عَلَى مَعْنَى رَمْزِيٍّ، وَيُمْكِنُ أَنْ تُفَهَّمَ عَلَى أَوْجَهِ مُخْتَلَفَاتٍ إِذَا لَمْ يَكُنْ لِدِينِنَا طَرِيقَةً صَحِيحةً لِلتَّأْوِيلِ . أَنَّ الرُّوحَ السَّائِدَ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ هُوَ أَنْ يَكُونَ مَوْنَقًا مُتَفْقِي الْأَجْزَاءِ، عَلَى أَنْ اسْتَبْنَاطَ الْاتِّجَاهِ الْعَمَلِيِّ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ نَتَخَذَهُ نَحْنُ لِنَسِيَّنَا فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ : وَمَا دَمْنَا نَعْتَقِدُ أَنَّ

(١) سُورَةُ ٤ (النَّسَاءُ) : ٦٤ .

(٢) سُورَةُ ٣ (آلُّ عمرَانَ) : ٤١ - ٣٤ .

القرآن الكريم كلام الله تماماً في مبناه ومعناه ، فالنتيجة المنطقية لذلك أنه لم يقصد به قط أن يكون مستقلاً عن هداية الرسول الشخصية على ما هي مبسوطة في السنة . وانتا ستحاول في الفصل التالي تبيان الأسباب الغائية لاتصال القرآن الكريم في جميع المتصور - بشخصية الرسول الهادية الملهمة . ثم ان تفكيرنا يقودنا حتى الى أنه ليس ثمة حَكْمَ ، فيما يتعلق بالتأويل العملي لتعاليم القرآن الكريم أفضل من الذي اوحىت اليه هذه التعاليم هدى للعالمين . ان التعبير الذي يتتردد على مسامعنا اليوم كثيراً : «لنزوج إلى القرآن الكريم ولكن يجب أن لا نجعل من أنفسنا اتباعاً مستعبدين للسنة » ينكشف بكل بساطة عن جهل للإسلام . إن الذين يقولون هذا القول يشبهون رجلاً يريد أن يدخل قصراً ولكنه لا يريد أن يستعمل المفتاح الأصلي الذي يستطيع به وحده أن يفتح الباب .

وهنا تعرض المشكلة الكبيرة التي تتعلق بصحة المصادر التي تكشف لنا عن حياة الرسول وتذكر أقواله . هذه المصادر هي الحديث ، وهو ما روي من أقوال الرسول وأعماله التي ذكرها أصحابه ونقلوها ثم جمعت بعد التمييز في القرون الأولى التي تلت الهجرة . هنالك كثيرون من المسلمين العصريين الذين يعلنون بأنهم على استعداد للعمل بالسنة ، ولكنهم يظنون أنهم لا يستطيعون الاعتداد على مجموع الحديث الذي تقوم عليه السنة . ولقد أصبح من قبيل الزي في أيامنا هذه ان ينكر المرء مبدنياً صحة الحديث ، ثم هو من اجل ذلك ينكر نظام السنة كله .

هل هنالك أساس علمي لهذا الاتجاه ؟ أم هل هنالك مبرر علمي

لرفض الحديث على انه مصدر يستند اليه الشرع الاسلامي ؟
إننا نظن أن خصوم الرأي الصحيح - مذهب أهل السنة فيما يتعلق
بالحديث - لا يمكن أن يأتوا بأدلة مقنعة فعلاً تثبت مرارة واحدة عدم
الثقة بالأحاديث المنسوبة إلى الرسول . ولكن ليس هذا موضوعاً .
إنه على الرغم من جميع الجمود التي بذلت في سبيل تحدي الحديث
على أنه نظام ما ، فإن أولئك النقاد العصريين من الشرقيين والغربيين
لم يستطيعوا أن يدعوا انتقادهم العاطفي " الحالص بنتائج من البحث
العلمي . وأنه من الصعب أن يفعل أحد ذلك ، لأن الجامعين لكتب
الحديث الأولى ، وخصوصاً الإمامين البخاري ومسليماً ، قد قاموا
بكل ما في طاقة البشر عند عرض صحة كل حديث على قواعد
التحديث عرضاً أشد كثيراً من ذلك الذي يلجأ إليه المؤرخون
الاوروبيون عادة عند النظر في مصادر التاريخ القديم .

اتنا نتختطى نطاق هذا الكتاب اذا نحن أسبابنا في الكلام ، على
وجه التفصيل ، في الاسلوب الدقيق الذي كان المحدثون - علماء
الحديث - الاولون يستعملونه للتثبت من صحة كل حديث ، ويكتفي
- من أجل ما نحن هنا بصدده - أن نقول إنه نشأمن ذلك علم ثام
الفروع غايتها الوحيدة البحث في معانٍ أحاديث الرسول وشكلها
وطريقة روایتها . ولقد استطاع هذا العلم في الناحية التاريخية أن
يوجد سلسلة متاسكة لترجم مفصلة لمجموع الاشخاص الذين ذكرروا
علي انهم رواة أو محدثون ان ترجم هؤلاء الرجال والنساء قد
خضعت لبحث دقيق من كل ناحية ، ولم يعَدَ منهم في الثقات الا
اولئك الذين كانت حياتهم وطريقة روایتهم للحديث تتفق تماماً

القواعد التي وضعها المحدثون ، تلك القواعد التي 'تعتبر على أشد ما يمكن أن يكون من الدقة. فإذا اعترض أحد اليوم من أجل ذلك على صحة حديث بعينه أو على الحديث جملة فإن عليه هو وحده أن يثبت ذلك. وليس ثمة من مبرر مطلقاً من الناحية العلمية أن يخرج أحد صحة مصدرٍ تاريني ما ، ما لم يكن باستطاعته أن يبرهن على أن هذا المصدر منقوص . فإذا لم تقم حجة معقولة ، أي علمية ، على الشك في المصدر نفسه أو في أحد رواته المتأخرین ، وإذا لم يكن ثمة من الناحية الثانية خبر آخر ينافسه ، كان حتماً علينا حينئذ أن نقبل الحديث على أنه صحيح .

لنفرض مثلاً ان رجلاً ما كان يتكلم عن حروب محمود الفزنوي في الهند، ثم نهضت أنت وقلت له : « لا أعتقد ان محموداً الفزنوي كان يوماً ما في الهند وان ما تذكره خرافة لا أساس تاريخياً لها ». فماذا يمكن أن يحدث في مثل هذه الحال؟ سينهض في الحال قوم متضلعون من التاريخ ويحاولون اصلاح خطأك فيستشهدون بكتب الاخبار والتاريخ المبنية على أخبار رواها معاصر وذاك السلطان المشهور ويعتبرونها أدلة قاطعة تثبت أن محموداً ذهب إلى الهند. في تلك الحال يجب عليك أن تذعن للبرهان والا عدوك فريسة للأوهام تذكر الحقائق التاريخية الثابتة من غير سبب واضح. فإذا كان ذلك كذلك فعل الانسان أن يتساءل عما يمنع النقاد العصريين من أن يشتملوا مشكلة الحديث أيضاً بهذه النظرية المنطقية الواسعة. إن السبب الاول لوجود حديث مكذوب إنما هو كذبة متعمدة ترجع إلى مصدره الاول اي إلى الصحابي او إلى أحد الرواة

المتأخرین . أما فيما يتعلق بالصحابي فيمكن صرف التهمة عنه ابتداء . واننا لن نتكلف سوى شيء من النظر الثاقب في الناحية النفسانية لزدّ مثل هذه المزاعم إلى نطاق الوهم الحالص . ان الاثر العظيم الذي تركته شخصية الرسول في اولئك الرجال إنما هي حقيقةٌ من أبرز حقائق التاريخ الانساني ، ثم هي فوق ذلك ثابتة بالوثائق التاريخية . فهل يمر في خيالنا ان اولئك الرجال الذين كانوا على استعداد لأن يضحيوا أنفسهم وما يملكون في سبيل رسول الله كانوا يتلاعبون بكلماته ؟ لقد قال الرسول : « من كذب عليًّا متعمداً فليتبوأ مقعده من النار »^(١) . لقد عرف الصحابة ذلك ، ولقد اعتنقاً ضمناً بكلام الرسول الذي كانوا ينظرون إليه على أنه ينطق عن الله . أفن المحتمل ، من وجة النظر النفسانية اذن أن يُغفلوا هذا النهي الصريح نفسه ؟

ان أول سؤال يواجه القاضي عند سماع الدعوى في محكم الجنایات هو : « من ذا الذي يمكن ان يكون قد استفاد من ارتكاب الجريمة ؟ » ، ان هذا المبدأ القضائي يمكن أن ينطبق على مشكلة الحديث . ثم اننا إذا استثنينا بعض الأحاديث التي تتعلق مباشرة بالأحوال الشخصية لدى بعض الأفراد أو الجماعات كالأحاديث التي هي بلا شك موضوعة والتي اتفق أكثر المحدثين على رفضها من مثل ادعاء الاحزاب المختلفة للخلافة في القرن الاول بعد وفاة الرسول ، لم يكن ثمة من سبب يرجع بالفائدة على أحد ما

(١) صحيح البخاري ، سنن أبي داود ، جامع الترمذى ، سنن ابن ماجة سنن الدارمي ، مسندة حديث بن حنبل .

فيما لو وضع الأحاديث على رسول الله . ولقد كان من الأدراك الصحيح لإمكان وضع مثل هذه الأحاديث لغایات شخصية ان أعظم رجال الحديث الإمامين البخاري و مسلمًا حذفًا من صحيحهما كل حديث يتطرق بسياسة الأحزاب . وأما ما بقي فقد كان ، على وجه التقرير ، وراء كل شك ، خالياً من كل فائدة شخصية لكل فرد . ثم ان هنالك احتجاجاً آخر يمكن أن يتحدى الناس على اساسه صحة الحديث . فقد يقال أن الصحابي الذي سمع الحديث من شفقي الرسول أو احد الرواة المتأخرین قد أخطأ - مع انه في اعتقاد نفسه صادق - خطأ حمله عليه سوء فهم أو نسيان أو سبب آخر من الاسباب النفسانية . ولكن الإيقان الداخلي أي النفسي يشهد على بطلان إمكان وقوع مثل هذا الخطأ إلى حد كبير ، وعلى الأقل من الصحابة ، ذلك لأن الذين عاشوا في صحبة الرسول رأوا جميعهم في أقوال الرسول وأعماله أعظم الأهمية ، لأن شخصية الرسول أثرت فيهم فخلبت ألبائهم فقط بل لأنهم كانوا أيضاً على اعتقاد جازم بأن ذلك كان أمراً من الله تعالى لتنظيم حياتهم حق في أدق تفاصيلها ، كل ذلك اهتمام بالرسول واقتداء به . من أجل ذلك لم يستطيعوا أن يتناولوا الأحاديث بلا اكتتراث ، بل جربوا أن يتعمدوها وأن يحفظوها عن ظهر قلب ولو أدى ذلك إلى شيء من الازعاج الشخصي لهم . وما يروى ان الصحابة الذين كانوا يلازمون الرسول انقسموا رجلين : فكان أحد الرجلين يلازم الرسول مرّة بینما يسمع الآخر وراء رزقه أو يقوم على اموره ، ثم يلازم الرجل الآخر الرسول ليتمكن الأول من السعي وراء رزقه . وكان كلما سمع احدهما شيئاً عن الرسول

أو رأى علاً من أعماله نقله إلى صاحبه . ولقد كانوا جميعهم شديدي الحرص على ألا يفوتهم شيء من أقواله أو أعماله . ومن المرجح أنهم في مثل هذه المواقف قد أهلوا لفظ الحديث كما قاله الرسول تماماً . ولكن إذا كان مئات الصحابة قد حفظوا جميع القرآن الكريم غيباً بلفظه وبما فيه من فروق ضئيلة في الرسم (التهجئة) فلا ريب في أنه كان مكتنأ لهم وللتتابعين من بعدم أن يحفظوا أقوال الرسول متفرقة كـ حفظوا القرآن سواه بسواء ، ولكن من غير أن يزيدوا على الأحاديث أو أن ينقصوا منها شيئاً . إن المحدثين يرون أن الحديث الصحيح ما رُوي واحداً في معناه ولكن باسانيد مختلفة مستقلة . ومع هذا كله فلم يَدْرِ في خلد مسلم أن احاديث الرسول تبلغ في المقام أو في الصحة التي لا مجال فيها للجدال مبلغ القرآن الكريم ، ولم يخل زمن ما من دراسة للحديث ونقده . ثم مات الأحاديث الموضوعة (المكذوبة) لم تخفَ قط على المحدثين كما يزعم بعض النقاد الأوروبيين عن سذاجة ، بل إننا نرى عكس ذلك الزعم . إن علم الحديث بدأ لما مسَتِ الضرورة إلى تمييز الحديث الصحيح من الحديث الموضوع ، وإن صحبيه الإمامين البخاري ومسلم ليسا سوى نتيجة مباشرة لهذا التمييز . فوجود الأحاديث الموضوعة إذن لا يمكن أن يكون دليلاً على ضعف نظام الحديث في جموعه ، كما أنه لا ينتظر من قصص الف ليلة وليلة أن تبرهن على شيء يتعلق بالإثبات أو بالطعن في صحة الأخبار التاريخية المروية على عصر تلك القصص .

لم يستطع ناقد ما حق أيامنا هذه أن يبرهن بطريقة منتظمة

ذات قواعد على أن مجموع الأحاديث تعتبر صحيحة حسب القواعد التي وضعها آئتها المحدثين هي غير صحيحة . إن رفض الأحاديث الصحيحة ، جملة واحدة أو أقساماً ، ليس حق اليموم - كما سبق لنا القول - إلا قضية ذوق ، قضية قصرت عن أن تجعل من نفسها بحثاً علمياً خالصاً من الأهواء . وان السبب الذي يحمل على مثل هذا الموقف من المعارضة بين كثيرين من المسلمين المعاصرين يمكن تتبعه إلى مصدره . ان السبب يرجع إلى استحاله الجمجم بين طريقة حياتنا وتفكيرنا الحاضرة المتقدمة وبين روح الإسلام الصحيح ، كما يظهر في سنة النبي ، في نظام واحد . ولكي يستطيع نقادة الحديث المزييفون أن يبرروا قصورهم وقصور بيتهم فإنهم يحاولون أن يزيلوا ضرورة اتباع السنة ، لأنهم إذا فعلوا ذلك كان بإمكانهم حينئذ أن يتأنلوها تعاليم القرآن الكريم كما يشاؤون على أوجه من « التفكير » « السطحي » - أي حسب ميول كل واحد منهم وحسب طريقة تفكيره هو ، ولكن تلك المنزلة الممتازة التي للإسلام - على انه نظام خلقي وعملي ونظام شخصي واجتماعي - تنتهي بهذه الطريقة الى التهافت والاندثار .

وفي هذه الأيام التي زاد فيها نفوذ المدنية الغربية في البلاد الإسلامية بجد سبباً جديداً يضاف الى الموقف المستغرب الذي يقفه من نسمتهم « متنوري المسلمين » من هذه القضية ، ذلك هو قولهم أنه من المستحبيل أن نعيش على سنة النبي وان تتبع الطريقة الغربية في الحياة في آن واحد . ثم ان الجيل المسلم

الحاضر مستعد لأن يُكِبِّر كل شيء غربي وأن يتبعه لكل مدينة أجنبية لأنها أجنبية ولأنها قوية وبراقة من الناحية المادية . هذا التفرنج كان أقوى الأسباب التي جعلت أحاديث النبي وجعلت جميع نظام السنة معها لا تجد قبولاً في يومنا هذا . إن السنة تعارض الآراء الأساسية التي تقوم عليها المدينة الغربية معارضةً صريحةً ، حتى أن أولئك الذين خلبتهم الثانية لا يجدون مخرجاً من مأزقهم هذا إلا برفض السنة على أنها غير واجبة الاتباع على المسلمين ، ذلك لأنها قائمة على أحاديث لا يوثق بها . وبعد هذه المحاكمة الوجيزة يصبح تحريف تعاليم القرآن الكريم ، لكي تظهر موافقة لروح المدينة الغربية ، أكثر سهولة .

روح السنة



ان تبرير السنة من ناحيتها الباطنية الروحية انا هو على درجة واحدة من الأهمية تقريباً مع تبريرها شكلياً او ، كما يقال ، شرعاً - وذلك فيما يتعلق بتقرير استنادها التاريخي الى الحديث . لماذا ننظر الى العمل بالسنة على انه امر لا بد منه اذا اردنا ان نحيا حياة تتفق في معناها مع الاسلام؟ أليس ثمة سبيل آخر الى حقيقة الاسلام سوى ذلك النظام المتسع من الاعمال والعادات والاوامر والنواهي ، مما نجد بعضه تافهاً ، وان كان جميعه مستقى من حياة الرسول ؟ مما لا شك فيه ان الرسول كان اعظم الرجال ، ولكن أليس الاجبار على تقليد حياته في جميع تفاصيلها الشكلية افتئاناً على الحرية الفردية في الشخصية الانسانية؟ هذا اعتراض قديم يعترض به النقاد من غير الموالين للإسلام عادة ، اذ يقولون ان التشديد في اتباع السنة كان سبباً من الاسباب الاساسية التي قادت الى انحدار العالم الاسلامي . وقد ظنوا ان مثل هذا الاتجاه سيكون في النهاية اعتداء على حرية النشاط الانساني وعلى التطور الطبيعي للمجتمع . إن من اعظم الاهمية لمستقبل الاسلام ان نعلم - سواء أكان باستطاعتنا ان نحيب على هذا الاعتراض ام لم يكن - ان موقفنا

من السنة هو الذي يقرر موقفنا من الاسلام .
انتا فخورون بحق بأن الاسلام كدين لا يقوم على عقيدة تصوفية ولكنه يتقبل دافعاً البحث الانتقادي العاقل . فنحن من اجل ذلك على حق اذا كنا لا نكتفي بأن نعلم فقط ان العمل بالسنة واجب علينا، بل اذا تطلبنا ان نفهم السبب الملازم لهذا الوجوب.
يهذا تكون قد وصلنا الى مشكلة تستحق اعتباراً خاصاً. ان الاسلام يحمل الانسان على توحيد جميع فواحبي الحياة. وبما ان هذا الدين واسطة الى هذه الغاية فإنه يمثل في نفسه بمجموع مدركات لا يجوز ان يضاف اليها شيء ولا ان ينقص منها شيء . كما انه ليس في الاسلام مجال للخيرية ، فإذا قبلنا تعاليمه كما بسطها القرآن الكريم فعلاً او كما أوردتها الرسول فيجب علينا ان نقبلها تامة وإلا خسرت قيمتها . ومن سوء الفهم الاساسي للإسلام ان نظنه ، وهو دين العقل يخضع تعاليمه للاختيار الشخصي - وتلك دعوى نشأت من الخطأ الشائع في فهم الفلسفة العقلية . هنالك شقة واسعة - على ما اعترفت به ايضاً الفلسفة في جميع الأعصر - بين العقل وبين الفلسفة العقلية كما يفهمها عادة بعضهم اليوم . ان لعمل العقل فيما يتعلق بالتعاليم الدينية صفة الواقع ، وواجبه ان يرى انه لا يفترض على العقل إلا ما يحتمله العقل بسهولة ومن غير لجوء الى الخدع الفلسفية . اما فيما يتعلق بالدين الاسلامي فإن العقل بعيد عن الاهوى قد وثق به مرة بعد مرة ثقة مطلقة من كل قيد . ولكن هذا لا يعني ان كل انسان اتصل بالاسلام وجب عليه ضرورة ان يقبل تعاليمه كأنها حتم عليه ، تلك قضية مزاج وهي في آخر الأمر - من

حيث الترتيب لا من حيث الاهمية – قضية اشراف روحى أو «هداية» كما يدعوها القرآن الكريم . وليس من شخص بعيد عن الموى يجادل في الإسلام ليزعم ان فيه شيئاً مخالفًا للعقل. الا انه ما لا شك فيه ان ثبت اشياء وراء حدود العقل الانساني، ولكنها لا تخالفه.

إلى هنا كان عمل العقل في الامور الدينية – كمارأينا – عملاً من الرقابة السلبية ، انه آلة تسجيل تقول «نعم» او «لا» كما تقتضي الحال . ولكن ليس الأمر كذلك في ما يسمونه بالفلسفة العقلية ، انها لا تكتفي بالتسجيل والرقابة بل تتفز إلى ميدان التفكير السلي . انها ليست متفهمة ولا مستقلة كالعقل المطلق ولكنها ذاتية مزاجية إلى الحد الأقصى . ان العقل يعرف حدوده الخاصة به ولكن الفلسفة العقلية تتخبط في المقول في ادعائهما حصر العالم بجميع خفاياه في نطاقها الفردي الضيق . وهي لا تكاد تسلم في الأمور الدينية بأنه من الممكن وجود أشياء لا يطبقها الفهم الانساني في زمن ما أو في كل زمن ، مع أنها في الوقت نفسه تخالف المنطق إلى حد أنها تسلم بهذا الإمكان للعلم .

ان قدر تلک الفلسفة العقلية غير المبدعة فوق قدرها هو احد الأسباب التي تحمل كثرين من المسلمين العصريين على أن يأبوا اسلام أنفسهم إلى هداية الرسول . وإننا اليوم لا نحتاج إلى فيلسوف مثل «كنت»^(١) ليبرهن لنا على ان الفهم الانساني محدود تماماً بما ينطوي عليه من وجوه الامكان . إن عقلنا لا يستطيع بما رُكب

(١) عمانوئيل كنت اعظم الفلسفه العقلين في العصر الحديث وأحد كبار الفلسفه في جميع عصورها . وقد اشتهر بكتابه «نقد العقل الحض» (ت ١٨٠٤ م).

في طبيعته ، ان يحيط بفكرة « الكلية » . اتنا نستطيع أن نفهم من كل شيء تفاصيله فقط . اتنا لا ندرى ما اللانهاية ولا ما الأزل حق اتنا لا نعلم ما الحياة . أما في قضايا الدين المبنية على اسس مطلقة فانتا تحتاج ضرورة إلى هادٍ يتصرف عقله بشيء فوق ما يتصرف به التفكير المادي وفوق ما تتصف به الفلسفة العقلية الذاتية العامة فينا : إتنا تحتاج إلى من أشرق عليه نور الله - أو بكلمة واحدة إلى نبي . فإذا كنا نعتقد ان القرآن الكريم كلام الله وان محمدًا رسول الله، فانتا نصبح حينئذ ملزَمين أدبياً وعقلياً بأن تتبع هدى الرسول اتباعاً أعمى . على ان التعبير « أعمى » لا يعني اتنا نحب أن نطرح جميع قوى العقل ، بل بالعكس يجب علينا أن نستغل تلك القوى في أحسن وجوه مقدرتنا واستعدادنا: يجب علينا أن نجرب الكشف عن المعنى اللازم لتلك الأوامر التي جاء بها النبي . على ان الواجب يحملنا في كل حال أن نطبع تلك الأوامر سواء اكنا قادرين على فهمها أم لم نكن . وأحب أن أضرب هنا مثلاً جندياً أمره قائده أن يحتل مركزاً حربياً ما إن الجندي الصحيح يسمع هذا الأمر وينفذه في الحال . فإذا استطاع الجندي في هذه الائتمان أن يفهم بنفسه الغاية الحربية القصوى التي تخليها قائده ، كان ذلك من حسن حظه وحسن حظ الجيش ، لكن إذا لم ينكشف له فليس من شأنه أن يترك تنفيذ ذلك الأمر أو أن يتجاهله . ونحن المسلمين نعتقد ان نبينا أحسن قائد عرفه البشر ، ونحن نعتقد بطبيعة الحال انه كان يعرف امر الدين بناحيته الروحية والاجتماعية اكثر مما استطعنا نحن ان نعرفه . فإذا امرنا

بشيء أو ثباتا عنه فإذا كان أمر «مقدرا» يرى هو أنه لا غنى عنه لصلاح الناس الروحي والاجتماعي . وقد يكون هذا الأمر ظاهراً بوضوح ، وقد يخفى كثيراً أو قليلاً عن عين الرجل العادي القليل المران . ثم إننا أحياناً نستطيع أن نفهم أبعد الأهداف في أوامر الرسول ، وأحياناً لا نفهم إلا القصد السطحي منها . ومهما كان من الأمر فالواجب علينا أن نعمل بأوامر الرسول على أن تكون صحتها قد ثبتت من طرق معقولة . وما لا شك فيه أن في أوامر الرسول ما هو عظيم الأهمية ومنها ما هو أقل أهمية ، فعلينا أن نقدم الأم على المهم . ولكن لا يتحقق لنا أبداً أن نطرح شيئاً منها على زعم أنها تبدو لنا غير جوهرية ، فقد جاء عن محمد في القرآن الكريم : « وما ينطِقُ عن الهوى » (سورة النجم : ٨) ومعنى هذا أنه لا ينطق إلا إذا كان ثمة ضرورة ايجابية ، وأنه ينطق لأن الله تعالى أمره بذلك . من أجل هذا كله نرانا مضطرين إلى أن نعمل بسنة نبينا قلباً وقالباً إذا أردنا أن نخلص وجهنا للإسلام .

*

فإذا تحقق المسلم الضرورة اللاحِبَة للعمل بسنة نبيه أصبح من حقه حينئذ ، بل من واجبه ، أن ينظر في الدور الذي تقوم به السنة في بناء الإسلام الاجتماعي . ما المعنى الروحي لذلك النظام الفصل من تلك القوانين وآداب السلوك ، التي يجب أن تتخلل حياة المسلم منذ ولادته إلى يوم وفاته ، والتي يجب أن تعين له سلوكه في أهم نواحي وجوده وفي أقلها أهمية على السواء ، أو في تلك التي قد لا يكون لها معنىًّا ما على الاطلاق؟ وما الخير في أن يأمر الرسول

أتبعه بأن يفعلوا كل شيء كما كان هو يفعله ؟ ما الفرق في أن أكل باليد اليمنى أو باليد اليسرى ؟ إذا كانتا كلتاها نظيفتين على السواء ؟ أليس هذا وأمثاله من الأمور الشكلية الخالصة ؟ أو لها صلة " ما بتقدم البشر أو بخير المجتمع ؟ وإذا لم تكن كذلك فلماذا فرضت علينا ؟ هذا هو الوقت المناسب لنا - نحن الذين نعتقد أن رقي الإسلام والخطاطه متعلق باتباع السنة - أن نحجب على هذه الأسئلة .

هناك على ما أعلم ثلاثة أسباب بينة على الأقل لإقامة السنة : فالسبب الأول ترين الإنسان بطريقة منظمة على أن يحيا داعماً في حال من الوعي الداخلي واليقظة الشديدة وضبط النفس ، فإن الاعمال والعادات التي تقع عفو الساعة تقوم في طريق التقدم الروحي للإنسان كأنها حجارة عثرة في طريق الجياد المتسابقة . إن هذه الأعمال والعادات يجب أن تقل إلى أقصى حدودها لأنها تتلف التوجيه الروحي للتفكير ، فكل شيء تفعله يجب أن يكون مقدوراً بارادتنا وخاصماً لراقتنا الروحية . ولكن قبل أن تتوصل إلى ذلك يجب أن نتعلم مراقبة أنفسنا . ان ضرورة ضبط النفس أبداً قد عبر عنها في الإسلام عمر بن الخطاب أحسن تعبير فقال : « حاسبوا أنفسكم قبل أن تحاسبوا » . ولقد قال الرسول أيضاً : « اعبد ربك كأنك تراه » .

لقد أشرنا من قبل الى أن الفكرة الإسلامية في العبادة لا تشمل الصلوات فحسب ولكنها تشمل فعلاً حياتنا كلها، أما هدفها فهو جمع ذاتنا الروحية وذاتنا المادية في « كل » واحد . من أجل

(١) صحيح البخاري وصحيح مسلم ومن أبي داود وسنن النسائي .

ذلك وجب أن تكون جهودنا موجهة بوضوح نحو إزالة العوامل التي تنشط في حياتنا على غير وعيينا وغير خضوع لسيطرتنا؛ فلتزيلها بالقدر الذي تتحمله طاقة البشر. إن محاسبة النفس هي أولى الخطوات في هذا السبيل ، وان اوثق الوسائل للتمرير على محاسبة النفس أن تخضع اعمالنا التي تجري في حياتنا اليومية بحكم العادة وبغير مبالاة ظاهرة، لمراقبة. ان هذه «الصفائر» وتلك الاعمال والعادات «القليلة الاهمية»، هي في الحقيقة فيما يتعلق بالمران العقلي الذي نتكلم عليه ، اكثراً اهمية من أوجه النشاط «العظمى» في حياتنا ، إذ أن الامور «العظمى» بالإضافة إلى عظمها، تبقى دائماً بادية بوضوح وتظل غالباً في نطاق وعيينا . ولكن تلك الامور «الصغيرة» تغرب بسهولة عن بالنا وتخدعنا عن مراقبتنا لها . من أجل ذلك كانت تلك الصفائر أشياء أكثر نفعاً لنا في شحذ قوة ضبط النفس فيينا .

قد لا يكون من المهم في ذاته ان نأكل بأيدينا ، ولكن اذا اعتبرنا التنظيم فمن اشد الامور اهمية ان نأتي اعمالنا مقدرة بنظام. وليس من السهل على الاطلاق ان يبقى الانسان في تنبه مستمر لمحاسبة النفس وضبطها، حتى ولو كانت فيه هاتان القوتان متفتين غاية التشغيف. ان كسل العقل لا يقل في حقيقته عن كسل الجسم، فبانك اذا سألت رجلاً تعود حياة القعود أن يسير مسافة ما فإنه لا يسير غير قليل حتى يتعب ويصبح غير قادر على أن يتابع مسيره، وليس هذا شأن من تعود في حياته كلها ان يمشي ومرى على ذلك ، ثم لا يجد في هذا النوع من الجهد العضلي جهداً على

الاطلاق بل يجد فيه علاج سهانياً مستطاباً كان قد تعوده من قبل. فهذا تعليل آخر يربنا لماذا تشمل السنة كل ناحية من نواحي الحياة الإنسانية تقريباً. فإذا تhtm علينا ابداً أن تخضع جميع ما نعمل وجميع ما نترك لتمييز عقلي معلوم ، فابن مقدرتنا على ضبط النفس واستعدادنا لذلك ينموا تدريجياً ثم يصبحان فينا طبيعة ثانية . وفي كل يوم – ما دام هذا التمرن مستمراً – يتناقص كلنا الادي حسب ذلك .

إن استعمال التعبير «تمرين» يقتضي بطبيعة الحال أن تكون قوته الفعالة معتمدة على الوعي في القيام به. وفي اللحظة التي ينحط فيها العمل بالسنة إلى عمل آلي، تفقد السنة قيمتها المثقفة فقداناً تاماً، وكذلك كان شأن المسلمين في الأعصر الأخيرة. أما الصحابة والتابعون الذين قاموا بكل مسعى لجعل كل دقة في حياتهم موافقة لما كان عليه الرسول، فإنهم فعلوا ذلك مع الفهم التام بأنهم أسلموا أنفسهم إلى إرادة هادبة تجعل حياتهم مطابقة لروح القرآن الكريم، وبالإضافة إلى هذا الفهم استطاعوا أن يستفيدوا من التمرين على العمل بالسنة أعظم ما يمكن لهم أن يستفيدوا. وليس الخطأ على النظام، أي نظام السنة، إذا كان المسلمين في الأعصر المتأخرة لم يحسنوا السير على السبل التي شقتها لهم. ولعل هذا الإهمال للعمل بالسنة راجع في الأعم الأغلب إلى نفوذ التصوف الفارسي الذي ازدرى القوى الفاعلة في الإنسان وبالغ في تأكيد قيمة القوى المستوحية فيه. وبما أن العمل بالسنة أصبح جزءاً جوهرياً من الحياة الدينية الإسلامية منذ بدء الدعوة، فإن الصوفية

لم تستطع أن تستأصله مبدئياً ، ولكنها استطاعت أن تبطل قوته الفعالة وأن تبطل من أجل ذلك ، إلى حد ما ، نفعه المرتجى . وهكذا صارت السنة في نظر المتصوفين رسمًا ذات قيمة افلاطونية (رمزية) فقط وذا أساس صوفي ، وأما الفقهاء والملتزمون فكانت في نظرهم نطاقاً من القوانين ، وأما عامة المسلمين فكانت عندهم صدفة فارغة لا معنى لها على الإطلاق . ومع ان المسلمين قد قصرروا في الاستفادة من تعاليم القرآن الكريم ومن تفسير تلك التعاليم بسنة الرسول ، فإن الفكر الذي تقوم عليها تلك التعاليم مع تفسيرها بالسنة لا تزال سليمة ، وليس ثمة ما يمنع العودة الى العمل بها ثانية . ثم إن السنة ليست ، كما يزعم النقاد من الخصوم ، من نتاج المرايين والظاهريين الجفا ، ولكنها نتاج رجال ذوي وعي وعزيمة ولوذعية ، وأصحاب رسول الله كانوا من هذا الطراز الأول . إن وعيهم الدائم ويقطنهم الباطنة وشعورهم بالتبعية في كل شيء – كانت هي سرّ الاعجاز في مقدرتهم وفي فوزهم التاريخي المدهش .

هذه هي الناحية الأولى والناحية الفردية كما يقال . أما الناحية الثانية فهي الأهمية الاجتماعية والنفع الاجتماعي . يكاد لا يكون ريب في أن أكثر المنازعات الاجتماعية ترجع إلى سوء فهم هذا الناس لأغراض بعضهم الآخر ولمقاصده . وسبب سوء الفهم هذا اختلاف الأمزجة والميول في أفراد البيئة الاجتماعية اختلافاً كبيراً فإن الأمزجة المختلفة تحمل الناس على عادات مختلفة ، وهذه العادات المختلفة اذا تبلورت بالمراس سنين طوالاً أصبحت حواجز بين الأفراد . ولكن اذا اتفق على عكس ذلك ، ان نفرا

اتخلوا في حياتهم كلها عادات معينة ترجع ان تقوم سلطتهم المتبادلة على التعاطف ، وان يكون في عقولهم استعداد للتتفاهم . من أجل ذلك جعل الاسلام - وهو الحريص على خير الناس الاجتماعي والفردي - من النقاط الجوهرية ان يحمل بنفسه افراد البيئة الاجتماعية بطريقة منتظمة على ان تكون عاداتهم وطبعاتهم متماثلة منها كانت احوالهم الاجتماعية والاقتصادية متنافرة .

ومع هذا فان السنة مع ما فيها من « التشدد » المزعوم تقوم نحو المجتمع بخدمة اعظم : إنها تجعله متاسكاً مستقراً في شكله ، وتحول دون تطور العداء والتزاع ، كما اتفق في المجتمع العربي ، إذ أثار ذلك التطور اضطراباً عظيماً تحت ستار ما يسمونه القضية الاجتماعية . إن مثل هذه القضايا الاجتماعية تنشأ حيناً يبدأ الناس في النظر إلى بعض المؤسسات أو العادات على أنها غير كاملة في نفسها ، وأنها من أجل ذلك خاضعة للانتقاد والتبدل المستمر . ولكن فيما يتعلق بال المسلمين - أي أولئك الذين يعدون أنفسهم مقيدين بشريعة القرآن الكريم وبالتالي بأوامر الرسول ، فإن أحوال المجتمع عندم يجب أن يكون لها مظهر مستقر لأنهم يرجعون بها إلى أساس مطلق . وما دام هذا الأساس لا يحوم حوله ريب ما فليس ثمة من حاجة ولا رغبة في تبديل التنظيم الاجتماعي الذي نتج منه . وهكذا فقط نستطيع ان ندرك الإمكان العملي لما يفترضه القرآن الكريم من أن المسلمين يجب أن يكونوا « كالبنيان المرصوص » . فلو أنا طبقنا هذا المبدأ تماماً لما كان المجتمع مضطراً إلى أن ينفق جهوداً على أمور فرعية وإصلاح

اجتاعي ليس لها - حسب طبيعتها نفسها - سوى قيمة زائلة . فإذا تحرر المجتمع الانساني من الاضطراب الكلامي (الجدلي) ثم بُني على قواعد من الشرع الاهلي والاقتداء بالرسول ، فإنه يستطيع حينئذ أن يستقل جميع قواه في معالجة مسائل تسبغ على المجتمع رفاهية حقيقة ، مادية وعقلية ، فتمهد الطريق أمام الفرد للسير في جهوده الروحية . هذا ولا شيء سواه ، هو الفرض الديني للتنظيم الاجتماعي في الاسلام .

ثم نأتي إلى الناحية الثالثة من السنة وإلى التشدد في العمل بها . في هذا النظام من العمل بالسنة يكون كل شيء في حياتنا اليومية مبنياً على الاقتداء بما فعله الرسول . وهكذا تكون دائماً ، إذا فعلنا أو تركنا ذلك ، مجبرين على أن نفكـر بأعمال الرسول وأقوالـه المأثـلة لأعمـالـنا هـذه . وعلى هـذا تـصـبـحـ شـخـصـيـةـ أـعـظـمـ رـجـلـ مـتـفـلـغـةـ إـلـىـ حدـ بـعـيدـ فيـ منـاهـاجـ حـيـاتـنـاـ يـوـمـيـةـ نـفـسـهـ ،ـ وـيـكـونـ نـفـوـذـ الرـوـحـيـ قـدـ أـصـبـحـ عـاـمـلـ حـقـيقـيـ الـذـيـ يـعـتـادـنـ طـوـلـ الـحـيـاةـ .ـ ذـلـكـ يـقـوـدـنـاـ عـنـ وـعيـ مـاـ أـوـ عـنـ غـيرـ وـعيـ إـلـىـ أـنـ نـدـرـسـ مـوـقـفـ النـبـيـ فـيـ كـلـ أـمـرـ .ـ فـحـيـنـيـذـ تـعـلـمـ أـنـ نـنـظـرـ إـلـيـهـ ،ـ لـاـ عـلـىـ أـنـ صـاحـبـ وـحـيـ أـدـيـ فـقـطـ ،ـ بـلـ عـلـىـ أـنـ الـهـادـيـ إـلـىـ الـحـيـاةـ الـكـامـلـ أـيـضاـ .ـ وـقـبـلـ أـنـ نـتـرـجـزـ عـنـ هـذـهـ النـقـطـةـ يـجـبـ أـنـ نـجـزـمـ فـيـاـ إـذـاـ كـنـاـ نـعـدـ النـبـيـ رـجـلـ حـكـيـماـ كـفـيـرـهـ مـنـ الـحـكـاءـ ،ـ أـوـ أـنـ رـسـوـلـ اللهـ الـأـسـمـيـ الـذـيـ يـعـملـ دـائـماـ بـوـحـيـ إـلـيـ .ـ إـنـ نـظـرـةـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ إـلـىـ هـذـاـ الـأـمـرـ وـاـضـحـةـ إـلـىـ حـدـ أـنـهـ تـجـعـلـ كـلـ سـوـهـ فـهـمـ لـهـ غـيـرـ مـمـكـنـ .ـ إـنـ الرـجـلـ الـذـيـ أـرـسـلـ «ـ رـحـمـةـ لـلـعـالـمـيـنـ »ـ لـاـ يـكـونـ إـلـاـ أـنـ يـكـونـ

موحى اليه على الدوام ، فإذا أبینا عليه هداه أو أبینا بعض عناصر هذا المهدى ، فإن هذا لا يعني شيئاً أقل من أننا نأبى رحمة الله أو بعسها حقها ، ويعني فوق ذلك – إذا تابعنا هذه الفكرة منطقياً – أن الرسالة التي جاء بها الاسلام لم تكن حق بعمومها ، الحل النهائي لقضايا البشر ، بل كانت حلاً آخر قد يكون مساوياً له في الصحة والفائدة ، وإن المفاضلة بين هذين الحللين قد تركت لفطنتنا نحن : هذا المبدأ المبين – لأنه لا يجبرنا أدبياً ولا عملياً على أن نجزم بشيء مطلقاً – قد يقودنا إلى كل مكان ولكنه بكل تأكيد لا يقودنا إلى روح الاسلام ، وقد جاء في القرآن الكريم : «اليوم أكملت لكم دينكم وأتمت عليكم نعمتي ورضيت لكم الاسلام ديناً» ، (المائدة ٣) .

نحن نعد الاسلام أسمى من سائر النظم المدنية، لأنه يشمل الحياة بأسرها: انه يتم اهتماماً واحداً بالدنيا والآخرة، وبالنفس والجسد، وبالفرد وبالمجتمع، انه لا يتم فصلهما في الطبيعة الانسانية من وجود الامكان الى السمو ، بل يتم ايضاً لما فيها من قيود طبيعية. إنه لا يحملنا على طلب الحال ولكنه يهدينا إلى أن نستفيد أحسن الاستفادة مما فينا من استعداد ، وإلى أن نصل إلى مستوى أسمى من الحقيقة – حيث لا شقاق ولا عداء بين الرأي وبين العمل. انه ليس مسؤولاً بين السبل ، ولكنه السبيل ! وان الرجل الذي جاء بهذه التعاليم ليس هادياً من المدّاة ، ولكنه المادي. فاتباعه في كل ما فعل وما امر اتباع للإسلام عينه ، واما اطراح سنته فهو اطراح لحقيقة الاسلام .

الخاتمة

حاولت في الفصول السابقة أن أبين أن الإسلام في معناه الصحيح لا يستطيع أن يستفيد من تشرّب المدنية الغربية. ولكن لم يبق للإسلام اليوم، من الناحية الثانية، سوى شيء ضئيل من القوة لا يستطيع بها أن يبدى مقاومة كافية، ثم إن بقايا حياته الثقافية تتقوض في كل مكان بتأثير الآراء والعادات الغربية. وها نحن أولاء نسمع منه أنين الاستسلام، والاستسلام في حياة الشعوب والثقافات معناه الموت.

ما بال الإسلام؟ فهو حقيقة كما يريد خصومنا والمتخاذلون في صفوفنا أن يجعلونا نعتقد فيه أنه «جهود ذاهبة سدى»؟ هل فقد الإسلام كل فائدة مرجوة، وقدم للعالم كل ما كان ينتظر منه أن يقدمه؟

يخبرنا التاريخ أن جميع الثقافات الإنسانية وجميع المدنيات أجسام عضوية تشبه الكائنات الحية. إنها تمر في جميع أدوار الحياة العضوية التي يجب أن تمر بها: إنها تولد ثم تشب وتتنفس ثم يدركها البلى في آخر الامر. فالثقافات، كالنبات الذي يذوي ثم يستحيل تراباً، تموت في أواخر أيامها وتفسح المجال لثقافات أخرى ولدت حديثاً.

أهذه إذن حال الاسلام؟ ربما ظهرت كذلك عند القاء
أول نظرة سطحية . مما لا شك فيه أن الثقافة الاسلامية
شهدت نهضة مجيدة وعهداً من الإزدهار ، وكان لها من القوة
ما يليهم الرجال جلائل الاعمال وأنواع التضحية ، ولقد غيرت
معالم الشعوب وخلقت دولـاً جديدة ، ثم سـكت وركـدت
وأصبحت كلمة جوفاء ، وما نحن أولـاه اليوم نـشهد انحطاطها
الـنـام وانـحلـلـها . . ولكن هل هذا كلـ ما في الأمر ؟

اذا كـنا نـعتقد ان الاسلام ليس مدنـية ما بين المدنـيات الآخرـاـ
وليس نـاتـجاـ بـسيـطاـ لـآراءـ البـشـرـ وـجهـودـهـ، بل هو شـرعـ سنـهـ اللهـ
لـتـعـمـلـ بهـ الشـعـوبـ فـيـ كـلـ مـكـانـ وـزـمانـ، فـبـانـ المـوقـفـ يـتـبـدـلـ قـاماـ .
ولـكـنـ إـذـاـ كـانـتـ الثـقـافـةـ الـاسـلامـيـةـ فـيـ اـعـقـادـاـ نـتـيـجـةـ لـاتـبـاعـناـ شـرـعاـ
منـزـلاـ فـاـنـاـ حـيـنـئـذـ لـاـ نـسـتـطـيـعـ أـبـدـاـ أـنـ نـقـولـ بـأـنـاـ كـسـائـرـ الثـقـافـاتـ
خـاصـصـةـ لـمـرـورـ الزـمـنـ وـمـقـيـدةـ بـقـوـانـينـ الـحـيـاةـ الـعـضـوـيـةـ . ثمـ إـنـ مـاـ يـظـهـرـ
الـخـلـالـ فـيـ الـاسـلامـ لـيـسـ فـيـ الـحـقـيقـةـ إـلـاـ مـوـتاـ وـخـلـاءـ يـحـلـانـ فـيـ قـلـوبـنـاـ
الـقـيـ بلـغـ مـنـ خـوـلـهـ وـكـسـلـهـ أـنـاـ لـاـ تـسـتـمـعـ إـلـىـ الصـوتـ الأـزـليـ . ثمـ
لـيـسـ ثـمـ عـلـامـةـ ظـاهـرـةـ تـدـلـ عـلـىـ أـنـ الـانـسـانـيـ - مـعـ نـمـوـهـاـ الـحـاضـرـ -
قـدـ اـسـتـطـاعـتـ أـنـ تـشـبـعـ فـيـ الـاسـلامـ ، بلـ اـنـاـ لـمـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـخـلـقـ
نـظـامـاـ خـلـقـيـاـ أـحـسـنـ مـنـ ذـلـكـ الذـيـ جـاءـ بـهـ الـاسـلامـ . اـنـاـ لـمـ تـسـتـطـعـ
أـنـ تـبـنيـ فـكـرـةـ الـاخـاءـ الـانـسـانـيـ عـلـىـ أـسـاسـ عـلـيـ ماـ كـاـ استـطـاعـ
الـاسـلامـ أـنـ يـفـعـلـ حـيـنـاـ أـنـىـ بـفـكـرـةـ الـقـومـيـةـ الـعـلـيـاـ :ـ (ـالـأـمـةـ)ـ . اـنـاـ
لـمـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـشـيدـ صـرـحاـ اـجـمـاعـيـاـ يـتـضـاءـلـ التـصـادـمـ وـالـاحـتكـارـ بـيـنـ
أـهـلـهـ فـعـلـاـ عـلـىـ مـثـالـ مـاـ تـمـ فـيـ النـظـامـ الـاجـتـاعـيـ فـيـ الـاسـلامـ . اـنـاـ لـمـ

تستطيع ان ترفع قدر الانسان ، ولا أن تزيد في شعوره بالأمن
ولا في رجائه الروحي ولا سعادته .

ففي جميع هذه الامور نرى الجنس البشري في كل ما وصل اليه
مقصراً كثيراً عما تضمنه المنهاج الاسلامي . فain ما يبرر القول اذن
بان الاسلام قد ذهبت ايامه ؟ اذلك لأن اسمه دينية خالصة ،
والاتجاه الديني زري غير شائع اليوم ؟ ولكن اذا رأينا ان نظاماً
بني على الدين قد استطاع ان يقدم منهاجا عملياً للحياة اتم وامن
واملاعاً للمزاج النفسي في الانسان من كل شيء آخر يمكن للعقل
البشري ان يأتي به من طريق الاصلاح والاقتراء ، أفلأ يكون
هذا نفسه حجة بالغة في ميزان الاستشراف الديني ؟

لقد تأيد الاسلام - ولدينا جميع الأدلة على ذلك - بما وصل
إليه الانسان من أنواع الانتاج الانساني ، لأن الاسلام كشف عنها
وأشار إليها على أنها مستحبة قبل أن يصل إليها الناس بزمن طويل .
ولقد تأيد ايضاً على السواء بما وقع أثناء التطور الانساني من
قصور وخطاء وعثرات لأنه كان قد رفع الصوت عالياً واضحاً
بالتحذير منها قبل أن تتحقق البشرية ان هذه خطاء . وإذا
صرفنا النظر عن الاعتقاد الديني بمحضه ، من وجهاً نظر عقلية مغضّ ،
كل تشويق إلى ان تتبع الهدي الاسلامي بصورة عملية وبثقة تامة .
فاذا اعتبرنا ثقافتنا ومدنيتنا من هذه الناحية ، وصلنا ضرورة
إلى نتيجة واحدة ، هي إن إحياءها ممكن . نحن لا نحتاج إلى
فرض « إصلاح » على الاسلام ، كما يظن بعض المسلمين ، لأن
الاسلام كامل بنفسه من قبل . اما الذي نحتاج اليه فعلاً فإنما هو

إصلاح موقفنا من الدين بمعاجلة كسلنا وغرورنا وقصر نظرنا ، وبكلمة واحدة معاجلة مساوتنا نحن لا المساواه المزعومة في الاسلام . ولكي نصل إلى إحياء إسلامي فانتا لا تحتاج إلى أن تبحث عن مبادئ جديدة في السلوك نأتي بها عن الخارج : إننا نحتاج فقط إلى أن نرجع إلى تلك المبادئ القديمة المهجورة فنطبقها من جديد . ثم انتا قد نقبل بلا ريب بواحدة جديدة من الثقافات الأجنبية ، ولكننا لا نستطيع ان نتبديل بالبناء الاسلامي الكامل شيئاً ما أجنبياً ، سواء علينا أجزاءنا من الغرب أم من الشرق . إن الاسلام كمؤسسة روحية واجتماعية غني عن كل تحسين . وإن كل تغيير في مثل هذه الحال يطرأ على مدركته وعلى تنظيمه الاجتماعي بافتئات من ثقافة أجنبية ما - ولو باشراق ضئيل . - سيكون مدعاه إلى الأسف الشديد ، وسترجع الحسارة حتماً علينا نحن . ولكن مع كل هذا يجب علينا ان لا نخدع انفسنا . نحن نعلم ان عالمنا ، العالم الاسلامي ، قد اضاع تقريراً حقيقته كعامل ثقافي مستقل . ولست اتكلم هنا عن الناحية السياسية من الانحلال الاسلامي ، فإن اعظم نواحي حالتنا الحاضرة اهمية هي نطاق الحياة العقلية والحياة الاجتماعية : إنها فقدان الایمان وتفكك التنظيم الاجتماعي عندنا . ولم يبق شيء سوى قليل من التاسك الاصلي الذي كان كما رأينا من قبل ، أخص ميزات المجتمع الاسلامي الاول . وإن ما نحن فيه اليوم من فوضى ثقافية واجتماعية يدل بوضوح على ان قوى التوازن التي كانت سبب العظماء في العالم الاسلامي قد اوشكت اليوم ان تتلاشى . انتا اليوم مندفعون في التيار على

غير هدى وما من واحد يعلم إلى أي مصير ثقافي تندفع . لم يبق لنا شجاعة ادبية ولا روح يقاوم عنا ذلك السيل الجارف من المؤثرات الاجنبية المدamaة لدينا ولمجتمعنا . لقد اطرحنا احسن التعاليم الادبية التي قيض للعالم ان يعرفها . إننا نمجّد إيماننا بينما كان ذلك الإيمان لأسلافنا دفعاً عظيماً . إننا نخجل بإيماننا بينما كانوا هم فخورين به ، إننا فقراء القلوب افانيون بينما كانوا هم يفتحون صدورهم للعالم كله بكرم وسماح . إن قلوبنا خالية خاوية بينما قلوبهم كانت عامرة بالإيمان .

هذه الشكوى مشهورة لدى كل مفكر مسلم . وكل فرد قد سمعها تردد مرّة بعد مرّة ، فهل هناك فائدة من تردادها مرة أخرى ؟ إننا اعتقاد ذلك ! إذ ليس لنا للخلاص من عار هذا الانحطاط الذي نحن فيه سوى مخرج واحد : علينا ان نشعر أنفسنا بهذا العار يجعله نصب أعيننا ليل نهار ، وأن نطعم مرارته الى أن نعزم عزماً أكيداً على إزالة أسبابه . وليس من فائدة أبدأ في إخفاء الحقيقة عن أنفسنا وفي الدعوى بأن العالم الإسلامي ينمو بفضل النشاط الإسلامي نفسه ، وأن الدعاة يعملون في القارات الأربع وان أهل الغرب قد أخذوا يرون جمال الاسلام شيئاً فشيئاً . ولا فائدة أيضاً في ان ندعى هذا كله لنقنع أنفسنا عن طريق الحجج التي ترمي الى اطمئنان ضمائrnنا بأن إذ لا نزال ملـمـ يصل بعد إلى الدرك الاسفل . لا ، إنه الآن في الدرك الاسفل .

افيكون هذا نهاية كل شيء ؟

إن توقينا الى التجدد ورغبة الكثرين منا في أن نصبح خيراً مما

نحن الآن يجعلان من حقنا أن نأمل بأن السيف لم يسبق العذل بعد . ان هنالك بلا ريب سبلا إلى التجدد ، وهذه السبيل بادية بوضوح لكل ذي عينين .

تلك المسبيل تتحقق بأن ننفصل عن أنفسنا روح الاعتذار ، الذي هو اسم آخر للانهزام العقلي فينا ؛ او هو اقناع لتشاؤمنا . أما الخطوة الثانية فهي أن نعمل بسنة تبنينا علىوعي منا وعزيمة . وليست السنة إلا تعاليم الاسلام نفسها قد وضعت موضع العمل بها فباتخاذنا إياها الكلمة الفصل في الاختيار وبنطبيقه على كل ما تتطلبه حياتنا اليومية نستطيع بسهولة أن نعرف البواعث التي ترد علينا من المدينة الغربية ، وما يجب أن تقبله منها أو أن ترفضه . وببدأ من أن 'نخضع الاسلام باستخداه للمقاييس العقلية الأجنبية ' يجب أن ننظر إلى الاسلام على أنه المقاييس الذي تحكم به على العالم .

وفي الحق على كل حال أن كثيراً من مقاصد الاسلام الأولى قد ألقى عليها لون زائف ، وذلك بتأويلها تأويلاً ناقصاً ولكنه مقبول لدى العامة . وأن أولئك المسلمين الذين لا يستطيعون أن يرجعوا بأنفسهم الى المصدر الأول ويصححوا به مدركاتهم لم يبق أمامهم سوى صورة مشوهة بعض التشويه للإسلام ولكل ما هو إسلامي . ان جميع المقترفات المستحيلة التي يتقدم بها اليوم أناس ينسبون «الرشد» الى أنفسهم على أنها نتائج منطقية لما جاء به الاسلام في أول أمره ليست في أكثر الأحوال إلا أخيلة توافضاً عليها للنتائج الأصلية ، ولكن على أساس من المنطق القديم في الفلسفة الافلاطونية الجديدة، ذلك المنطق الذي إن جاز أن يُعد «عصرياً»

أو على مقبولًا في القرن الثاني أو الثالث للهجرة فإنه الآن قد أخذنا عليه الدهر كثيراً. إن المسلم الذي يتربى على أنس غريبة ويكون في أكثر الأحيان غير ملم باللغة العربية ولا متضلع من مشاكل الفقه يميل بطبيعة الحال إلى النظر إلى التأويلات والمدارك الذاتية البالية على أنها تمثل مقاصد الشارع الصحيحة ، فتراءه خلبيته أمام ما يراه من النقص فيها ينفر منها وهو يظن أنها الشريعة الإسلامية الحق . وهكذا إذا أردنا أن تعود تلك المقاصد الإسلامية الأولى قوة مبدعة في حياة المسلمين من جديد ، فإن قيمة المقترنات الإسلامية يجب أن يعاد فيها النظر على ضوء فهمنا نحن للمصادر الأصلية ، ثم علينا أن نتفق عن الشريعة تلك الطبقة السκثيـة من التأويلات العرفية التي تراكمت في خلال العصور حتى وصلت إلينا فوجدناها ناقصة . إن نتيجة مثل هذا المسعى يمكن أن تكون بزوغ فقه جديد يتحقق تماماً مع مصدري الإسلام : القرآن الكريم وسنة النبي ، وفي الوقت نفسه إجابة لداعي حياتنا الحاضرة ، بمثل ما أجاب به أوضاع الفقه القديم داعي الفلسفة الإرسطوطاليـية وداعي الأفلاطونية الجديدة ووافقت أحوال الحياة التي سادت قبل عصر الثورة الصناعية .

ولتكننا إذا استطعنا أن نستعيد ما فقدناه من الثقة بأنفسنا ، فحينئذ فقط نأمل أن يجعل سبيلنا صعوداً من جديد . ولا يمكن أبداً أن نبلغ هذا الهدف إذا أتلفنا

مؤسساتنا الاجتماعية الخاصة بناتم أخذنا في تقليد مدنية أجنبية - أجنبية لا بمعناها التاريخي والجغرافي فحسب ، بل بمعناها الروحي أيضاً .

وإذا اعتبرنا الأمور على ما هي جارية عليه اليوم ، فإن الإسلام يشبه مركباً يفرق ، وكل يد تستطيع أن تكون عوناً فإنما الحاجة إليها على ظهر المركب نفسه . ولكن لا يمكن أن ننقد هذا المركب من الفرق إلا إذا أصغينا إلى القرآن الكريم وفهمنا قوله : «لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ مَّنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ »^(١) .

(١) سورة ٣٣ (الاحزاب) : ٢١ .

فهرست

٥	مقدمة الطبعة العربية
١١	مقدمة المؤلف
١٧	سبيل الاسلام
٣٢	روح الغرب
٥٢	شبح الحروب الصليبية
٦٧	في التربية
٧٩	في التقليد
٨٧	الحادي و والسنة
٩٩	روح السنة
١١١	المخاتمة

مطبع العناوين

حارة خربوك - لبنان